

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN... COSTA, 2
ADMINISTRACIÓN...
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN. 2422

Año VIII

Zaragoza - Domingo, 2 de octubre de 1932

Núm. 2.190

INSTANTANEA POLITICA

La imaginación popular

Cuando advino la República muchas gentes simples de espíritu pensaron que había sonado la hora de la distribución por sorteo de los bienes, tanto rústicos como urbanos, y quién más, quién menos, había puesto los ojos en alguna casa de hermosa fachada, abierta a tres puntos cardinales y cuyo aspecto denotaba la buena posición económica de sus moradores, lo cual alejaba el peligro de la insolvencia y las molestias del desahucio.

Ciertamente el mismo temor respiraban muchos campesinos desheredados, con la sola diferencia de que si aquel reparto urbano fué sólo una pesada broma para los propietarios expectantes, de su derecho la demagogia prendió en los campos, donde por vía expeditiva se llegó a una expropiación de frutos que hizo precisa la intervención de la autoridad armada. El dolor de la tragedia tiñó de sangre lo que en las ciudades se esmaltó con un chiste sin importancia.

Pero los editores, vigilantes del estado de conciencia de las grandes masas, no desaprovechan una sola ocasión para procurarse saneados negocios. Unas veces explotan la torpe imaginación sexual, virgen, de los muchachos en la flor de la adolescencia y llenan páginas de sucias perversiones y groseros estimulantes representados por dibujos procaces que en ocasiones llegan a la bestialidad. En otras es la literatura demagógica, mitinesca, destinada a los analfabetos del espíritu.

Pero hay una modalidad en este gran público, tomada la acepción grande en sentido de extensión, que no quiere más que lo positivo. Para ellos han sido destinados los últimos folletos aparecidos en estos días, que se venden por propagandistas incansables en el centro práctico de Madrid: la Puerta del Sol.

Son estos folletos: la Reforma Agraria y la ley del Divorcio. El modelo pintoresco de propaganda es este: ¡Compre usted un libro útil! ¡Lo que a usted le va a tocar! ¡Se enterará usted de lo que le conviene hacer para que le alcancen los beneficios de la Reforma Agraria!

Y el modesto empleado o subalterno que no salió nunca extramuros de la ciudad, y que piensa que el trigo nace en los árboles, como las bellotas del Pardo, se siente atraído por la risueña perspectiva de una finquita donada para su solaz y provecho.

La ley del Divorcio ha sido menos aceptada. Se explica: los solteros no se interesan por un problema que no les va aún. Y los casados han de leer el folleto fuera del hogar doméstico, bajo pena de que la mujer inquiera la curiosidad peligrosa de su marido, y le abruma a preguntas interrogándole más extensamente que el Catecismo para terminar en una sabrosa escena donde el insulto puede revestir las formas de palabra y obra.

La imaginación popular no descansa. En ella han encontrado siempre los buenos políticos su mejor apoyo; basta distraerla con cualquier juguete inofensivo e inútil.

ALVAREZ DE LEON

EN VILLAR DE LOS NAVARROS

Por cuestión de intereses riñen y se hieren dos hermanos

En Villar de los Navarros hubo acalorada pendencia entre los hermanos Agustín y Desiderio Gonzalvo, motivada por diferencia de intereses. Ambos hermanos quedaron heridos de alguna consideración.

De la reyerta dió conocimiento el alcalde de Villar de los Navarros, don Evaristo Guillén, a las autoridades gubernativa y judicial.

SOLEMNIDAD ACADEMICA

La apertura del curso 1932-33 en nuestra Universidad



DE LA SOLEMNE APERTURA DE CURSO. — Arriba: La presidencia del acto. Abajo: Un aspecto del salón durante la tradicional apertura. A la izquierda, el doctor Jiménez Vicente leyendo su discurso inaugural. (Fotos. A. de la Barrera)

Ayer, como oportunamente anunciamos a nuestros lectores, y en el salón de actos de las Facultades de Medicina y Ciencias, tuvo lugar la solemne apertura del curso académico de 1932-33.

Presidió el acto el ilustrísimo señor rector de la Universidad, don Paulino Savirón Caravantes, asistiendo invitadas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, algunas de ellas representadas; directores de todos los Centros docentes de esta capital, decanos de las cuatro Facultades, Claustro extraordinario de la Universidad, crecido número de alumnas y alumnos de todos los Centros y profesores de los oficiales y particulares.

A la hora señalada hacen su entrada en el salón, a los acordes de una marcha escolar, ejecutada por la orquesta que dirige el maestro Aula, la comitiva, precedida de los

maceros de la Universidad y los del Ayuntamiento, que también asisten con la corporación; y acondicionados en sus respectivos asientos, el presidente, doctor Savirón, declara abierta la sesión.

El secretario general de la Universidad, doctor don Carlos Sánchez Peguero, lee las disposiciones oficiales referentes al acto que se va a celebrar y, a continuación, el catedrático de Derecho Penal de la Universidad don Inocencio Jiménez Vicente, encargado de la lectura del discurso reglamentario y asistido por los catedráticos, también de la Facultad de Derecho, don Manuel de Lasala y Llamas y don Luis Sancho, Seral, sube a la tribuna para dar lectura a su discurso, titulado "Los Tribunales tutelares de menores".

Después del saludo a la presidencia y concurrentes comienza la lectura, que trata, en primer término,

de la iniciación de los Tribunales Tutelares, allá al finar el siglo XIX, considerando a Massachusset el primer Estado en el mundo que los introdujo; mas en Europa no faltan precedentes doctrinales e institucionales Tutelares en España, como reutela del menor como una realización del Derecho Penal preventivo.

Explica cómo surgieron los Tribunales tutelares en España, como resultado de la alarma producida por la delincuencia precoz infantil.

Hace un ligero estudio de la formación del delincuente precoz, tratando de la herencia y de las deficiencias, tanto orgánicas como sociales, señalando entre las incluídas en este último grupo, como digna de tenerse muy en cuenta, la económica.

Trata de los precedentes en España y de la creación de esta obra en el siglo XX, como en casi todos los países, y del proceso legislativo que arranca del decreto de 28 de octubre de 1912, y en el que se establecía, por vía de ensayo, Tribunales especiales para niños, que se crearían a condición de que hubiese en las mismas capitales o cabezas de partido en que se pudieran establecer los Tribunales las necesarias instituciones auxiliares o que dos Ayuntamientos respectivos adquieran el compromiso formal de crearlos.

Entra a examinar el desarrollo en España, con sus dos métodos, nuestro posibilismo, el plan de expansión, la mejora de la ley y la nueva presentada por el ministro de Justicia en el mes de junio último, comprensiva de las bases para una nueva reorganización del Tribunal Tutelar de Menores de Madrid.

Al tratar de la estructura de los Tribunales se ocupa de la encarnación personal de la obra, del juez único, de las técnicas del Tribunal, de la procedencia de los jueces y de su vocación, de la cooperación femenina, del personal de los Tribunales, su formación y selección, de los colaboradores primarios y de los delegados.

Al referirse a sus funciones cita su base pedagógica según la edad y el sexo, la competencia, el procedimiento y medidas que puede adoptar el Tribunal.

Estudia las instituciones auxiliares y los tipos que urge fomentar, así como el enlace entre el Tribunal y las instituciones auxiliares, examinando, por último, el momento actual en su aspecto internacional.

Y termina con la relación de al-

UN BANQUETE

En honor del aviador Rein Loring



El Aero Club ha celebrado un banquete en honor del aviador español señor Rein Loring—acto al que asistió el ministro de la Gobernación—por el éxito del vuelo España-Filipinas.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

HACIA EL FINAL

Las responsabilidades

LAS DEFENSAS

MADRID. — En breve se verá la causa instruida con motivo de las responsabilidades derivadas del golpe de Estado de 13 de septiembre de 1923.

El martes pasado el Tribunal puso el sumario a disposición de los defensores y éstos tienen un plazo de quince días para examinarlo.

Entre los defensores figuran el señor Gil Robles, que defenderá a tres encartados; el señor Martínez de Velasco, que defenderá a dos, y don José Antonio Primo de Rivera, que defenderá al exministro señor Galo Ponte.

El exministro señor Castedo se defenderá a sí mismo.

Al terminar este trámite se reunirá el Tribunal para estudiar las derivaciones que se hubieran podido producir por las peticiones de pruebas hechas por los defensores y otras diligencias.

Resuelto todo eso se celebrará la vista, que tal vez sea en los primeros días de noviembre próximo en el Palacio del Senado.

tas y bajas ocurridas en el personal docente durante el curso que finó el día anterior, siendo aplaudidísimo por la concurrencia.

Terminado el discurso, los señores Lasala y Sancho Seral se acercan al disertante, que le acompañan hasta la presidencia a los acordes de una marcha ejecutada por la Orquesta Universitaria Escolar.

A continuación se procede al reparto de los diplomas justificativos de la obtención de "Premio extraordinario" en los diferentes Centros docentes, siendo llamados, uno a uno, por el señor Peguero, y recibiendo de manos de la presidencia, los premiados, entre los aplausos de la concurrencia, los diplomas correspondientes.

Los alumnos premiados fueron los siguientes:

Facultad de Derecho.—Don José María Villar Romero, don Antonio Valencia Remón, don Luis Antonio de Diego Samper, don Eduardo Tabuena Gascón y don Juan de Hinojosa García.

Facultad de Medicina.—Don Mariano Mateo Tíno, don Leopoldo Domínguez Navarro, don Luis G. Rodríguez Gutiérrez, don Rafael González Paracuellos y don Manuel Royo Montañés.

Facultad de Ciencias (Sección de Químicas). — Don Eduardo del Arco Alvarez y don Luis Elvira Goicochea.

Escuela Superior de Veterinaria.—Doña María Nieves de la Fuente Ruiz.

Escuela de Artes y Oficios Artísticos.—Doña Emilia Ascaso Garrido, doña María Rosa de Cidón Ubach, doña Pilar Garrido Galve, don Ambrosio Sebastián Júdez y don Rafael Insa Rosende.

Terminado el reparto el doctor Savirón pronunció un breve discurso de agradecimiento a los concurrentes, especialmente a las autoridades que concurrieron, tanto más de agradecer cuanto que se hallan en plena colaboración con la Universidad, a fin de que ésta pueda tener el empujamiento y la instalación necesaria a esta clase de Centros docentes en los modernos tiempos que atravesamos y que aun aprisionada por las limitrofes pueda seguir la vida pujante y floreciente por que siempre atravesó en cuanto al rendimiento de su trabajo, nunca superado.

Finalizó el presidente declarando abierto, en nombre del presidente de la República, el curso académico 1932-33, dando por terminado el acto.

Incluido el desfile la concurrencia fué desalojando el local a los acordes de la Marcha Nacional.

PLAN DE LECCIONES

Cursillos de selección del Magisterio Primario en el distrito de Zaragoza

GRUPOS FORMADOS POR LOS CURSILLISTAS PROCEDENTES DE TERUEL, LOGROÑO Y ZARAGOZA

Plan de las lecciones magistrales y prácticas que se desarrollarán en el mes o cursillo universitario, final de ejercicios para dichos cursillistas:

- A)...Detalles del cursillo
- 1 El cursillo comenzará el día 3 de octubre y terminará el día 2 de noviembre.
- 2 Se dedicarán a los cursillistas dos lecciones magistrales durante cada uno de los treinta días que integran el cursillo. No habrá sino una sola lección magistral en los días que hubiese lección práctica.
- 3 Las lecciones teóricas o magistrales serán, por lo tanto, cuarenta y ocho; las prácticas, cinco.
- 4 Los cursillistas habrán de hacer un ejercicio o resumen de cada una de las materias en la forma que cada profesor adjunto, de acuerdo con el tribunal, determinare.
- 5 Los cursillistas harán resumen o ejercicio sobre las lecciones prácticas, que serán juzgados por el tribunal.
- 6 Al actuar al mismo tiempo los cursillistas procedentes de Teruel, Logroño y Zaragoza, todos ellos quedarán organizados en dos grupos, de esta suerte:

Grupo A) Teruel y Logroño, que actuarán ordinariamente en el salón de conferencias de las Facultades de Medicina y Ciencias.

Grupo B) Zaragoza, que actuará ordinariamente en el salón de la Escuela de Artes y Oficios.

- 7 Las lecciones teóricas que versarán sobre los siguientes temas, estarán confiadas a los profesores que se indican:
- Grupo A)
 - "Introducción a la Filosofía", profesor señor Galindo, de la Facultad de Letras, seis lecciones.
 - "Orientaciones artísticas", profesor señor Albareda, de la Escuela de Artes y Oficios, tres lecciones.
 - "Conceptos jurídicos fundamentales", profesor señor Sancho Izquier-

ESTAMPA

¿Fantasmas de ronda en Ronda?

(Escrito expresamente para LA VOZ DE ARAGON)

Habían llegado los fantasmas, desde que aguantaron sin mayores protestas aquella broma sentimental de Oscar Wilde en el "Fantasma de Canterville", a un cierto descrédito, uniéndose en su decadencia a la general decadencia del misterio, al ocaso de lo mítico y lo ideal.

Ya hace tiempo que en las últimas ruinas los fantasmas habían dejado un cartelito con un: "Cerrado por ausencia". ¿A dónde fueron? ¿Volvían a las frías tierras de los nibelungos? ¿Decidieron dormir durante tantos años como durará todo lo que ellos odian, el imperio de la gasolina y el cemento, el maquinismo y el deporte?

Conjetura más o comentario menos, lo cierto es que el mundo se había casi quedado despoblado de fantasmas, cuando nos hiere la vista, con un cosquilleo anacrónico y agradable, la titular de un periódico: "Un fantasma tiene atemorizado al vecindario".

Esto pasa cerca de Ronda. En una viña situada a dos kilómetros de Dehesa de Mercadillo, conocido con el nombre de Prado de los Ardales.

¿Qué clase de fantasma o de fantasmas han vuelto a incorporarse al servicio activo en las españolisimas tierras de Ronda?

El caso registrado es, contado en

la más breve y sencilla prosa periodística, el siguiente: Hace cinco días los caseros de Prado de los Ardales vieron a un hombre con la ropa destrozada en el interior de la dehesa. Cuando quisieron preguntarle quién era y a qué venía el desconocido ya no estaba donde le habían visto. Poco después un hijo del casero volvió llorando, porque "un fantasma" con el traje destrozado le había quitado de la merienda. Volvieron sus padres a prepararle la merienda y nuevamente el fantasma se la quitó. El padre del niño y otros vecinos fueron entonces a dar una batida por el monte sin encontrar al desconocido. Cuando volvían a la finca oyeron ruido en un árbol y vieron que en su copa estaba el fantasma haciéndoles burla. El pánico en el pueblo es enorme y la Guardia civil ha dado una batida infructuosa.

Esta es la noticia. Ahora bien: ¿qué opinan ustedes de ese fantasma ingenuo que se dedica únicamente a comerse la merienda a un niño y a hacer el tonto subiéndose en los árboles? A mí me parece que es un fantasma capaz de desacreditar a la causa. ¿Es serio ser fantasma para robarle una pera o una onza de chocolate a un chaval? Es de esperar que la A. G. F. —Asociación General de Fantasmas— dé una nota protestando de la conducta de este fantasma aldeano.

He conocido yo hasta fantasmas de barrio, fantasmillas de café y fantasmones de baile... Quiero decir que no me extraña nada que surja ahora el fantasma de las meriendas. Casi, casi, creo que no se trata de un fantasma oficial, sino de un simple aficionado. Claro que esto tiene sus peligros. Sería preciso que este artículo, de verdadera llamada al orden, llegara hasta él para que se decidiera a ser un fantasma auténtico o renunciar a su simulación recordándole aquella sentencia de la Kábala recogida por el gran conde Matías Villiers de l'Isle Adam: "Mucho cuidado con fingirse fantasma, porque el que se finge fantasma acaba por serio".

Amor a las viejas tradiciones de gruesos muros y pesadas cadenas; amor a lo funeral; amor a los graves lugares; amor a la noche; amor, tal vez, a las criaturas reales, porque hubo fantasmas enamorados; amor a los relojes de caja, a las cornucopias y a las maderas que crujen; amor a los castillos y a los bosques milenarios; amor a un patetismo y amor, en fin, al misterio. Eso era el corazón de los buenos fantasmas.

—¿Y usted, fantasma de Ronda, qué ama? ¿Qué quiere? ¿Ignora, señor mío, que no hay burlas con el amor?

CESAR GONZALEZ-RUANO

EL MAIZ EXOTICO

Devengará un derecho de importación de 8'50 pesetas por quintal métrico

Por orden del ministro de Agricultura, Industria y Comercio el maíz exótico que se declare para el consumo, cualesquiera que sean sus procedencias y fechas de embarque, devengará un derecho de importación de 8'50 pesetas por quintal métrico a partir del día 1.º del corriente.

Siguen las raterías

Don Ramón Anadón Pinto, estudiante, que está hospedado en una casa de la calle de Casta Alvarez, ayer, al levantarse, sufrió una desagradable sorpresa.

Compró que mientras dormía le sustrajeron su traje, un par de zapatos y un billete de 100 pesetas. El valor de lo sustraído lo tasa el interesado en 300 pesetas.

UNA MISA

La Federación Aragonesa de Estudiantes Católicos

Nos suplican que publiquemos estas líneas:

"Comenzando mañana las tareas escolares en todos los Centros docentes esta Federación tiene el honor de invitar, a todos sus asociados y a los estudiantes católicos en general, a la misa de comunión celebrada por un señor catedrático de la Universidad.

Tendrá lugar en la iglesia de San Carlos, a las nueve de la mañana".

Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Zaragoza

INSTITUTO A.

"Se advierte a los alumnos oficiales que, a partir del día primero y hasta el 15 de octubre, quedó abierta la matrícula de las asignaturas voluntarias de Taquigrafía y mecanografía".

LA VIDA MUNICIPAL

EL ALCALDE ASISTE A LA APERTURA DE CURSO

El señor Pérez Lizano, acompañado de una comisión de concejales, asistió ayer a la solemne apertura del curso escolar, celebrada en la Universidad.

PESCADO INSALUBRE

Por encontrarse en malas condiciones se retiraron ayer de la venta 89 kilogramos de pescado.

ARREGLO DEL PUENTE DE PIEDRA

Se ha recibido noticia en la Alcaldía que por Obras Públicas se va a proceder al arreglo del pavimento del Puente de Piedra con riegos asfáltico.

SUBASTA DE PUESTOS DE FERIA

En la calle de San Miguel Fabián Consistorial se celebró ayer mañana la subasta de puestos de feria que se establecerá en la Gran Vía durante los días del Pilar.

de carácter principalmente metodológico, en las que se juntarán los cursillistas de los dos grupos; la asistencia a estas lecciones será voluntaria, pero se recomienda a los cursillistas la asistencia a todas ellas. Estas lecciones tendrán lugar en el salón de actos del grupo escolar Costa.

ADVERTENCIAS A LOS CURSILLISTAS

Primera. El conjunto de los resúmenes correspondientes a los números 4 y 5 del apartado A) dispensa a los cursillistas de hacer, además, un diario normal y continuo de la labor cotidiana.

Segunda. A la entrada del salón donde cada grupo haya de realizar los ejercicios escritos se colocará en una mesa una lista por orden alfabético de todos los cursillistas, los cuales deberán firmarla junto a su nombre respectivo en los momentos que precedan al señalamiento del tema. Una vez señalado éste no se permitirá la entrada a ninguno de los cursillistas.

Tercera. Si por cualquier causa se interrumpiera la labor del cursillo durante algún día el tribunal queda autorizado por la superioridad para aumentar igual tiempo al final o bien aumentar en algún día las lecciones magistrales.

Cuarta. El tribunal podrá variar en detalle alguna de las partes del plan general si así lo exigen las circunstancias.

Centros y sociedades

LA FEDERACION DE PRODUCTORES LECHEROS

Recibimos esta nota: "Esta Federación celebrará hoy, domingo, a las once de la mañana, una asamblea del gremio para tratar sobre asuntos económicos de sumo interés y cambio de directiva.

El acto, que tendrá lugar en el bar "El Rojo", plaza de la Constitución, número 5, terminará a la una, y a él se invita a todos los dueños de vacas lecheras. La Directiva".

do, de la Facultad de Derecho, cuatro lecciones.

"Estilística diferencial de los géneros literarios", profesor señor Allué Salvador, cuatro lecciones.

"Instituciones medievales", profesor señor Salarrullana, de la Facultad de Letras, cinco lecciones.

"Cuestiones modernas y de metodología de la Historia", profesora señora Madrigal, de la Normal del Magisterio de Soria, tres lecciones.

"La escuela moderna", profesor señor Sánchez Sarto, director de la sección de Pedagogía de la Editorial "Labor", tres lecciones.

"El desarrollo psíquico del niño", profesor señor Del Olmo, del Ga-

binete de Psiquiatría de esta capital, tres lecciones.

"Funciones químicas de los compuestos orgánicos", profesor señor Calamita, de la Facultad de Ciencias, cinco lecciones.

"Higiene mental del niño", profesor señor Estella, de la Facultad de Medicina, tres lecciones.

"Participación de los vegetales en el ciclo de la materia", profesor señor García, del Instituto Nacional de Segunda enseñanza, tres lecciones.

"Evolución del concepto del número", profesor señor Abad, de la Escuela Normal del Magisterio de Huesca, tres lecciones.

"Doctrinas sociales", profesor señor Sánchez Peguero, secretario general de la Universidad, tres lecciones.

Grupo B) "Introducción a la Filosofía", profesor señor Gaos, de la Facultad de Letras, seis lecciones.

"Orientaciones artísticas", profesor señor Boya, del Cuerpo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos, tres lecciones.

"La codificación del Derecho civil en España", profesor señor Sancho Seral, de la Facultad de Derecho, cuatro lecciones.

"Cuestiones de lenguaje y literatura", profesora señora Cebrián, de la Normal del Magisterio de Logroño, cuatro lecciones.

"La Geografía y la Historia", profesor señor Giménez Soler, de la Facultad de Letras, ocho lecciones.

"El trabajo escolar y su medida", profesor señor Sánchez Sarto, director de la sección de Pedagogía de la editorial "Labor", tres lecciones.

"Psicopatología de la infancia", profesor señor Del Olmo, del Gabinete de Psicología de Zaragoza, tres lecciones.

"El agua y la vida", profesor señor Rocasolano, de la Facultad de Ciencias, cinco lecciones.

"Estudio de los anormales", profesor señor Gómez Salvo, de la Facultad de Medicina, tres lecciones.

"Estudio de la Naturaleza", profesor señor Soler, de la Normal del Magisterio de Teruel, tres lecciones.

"La teoría de los vectores", profesor señor Marco Montón, de la Facultad de Ciencias, tres lecciones.

"El lenguaje, función social", profesor señor Moneva, de la Facultad de Derecho, tres lecciones.

8 Las lecciones prácticas serán para ambos grupos, aunque realizadas independientemente:

- Dos visitas a grupos escolares.
- Una visita artística.
- Una visita agrícola.
- Una visita industrial.

La dirección de estas lecciones estará encargada a los maestros y personas técnicas que el tribunal designe.

9 Además de las lecciones anteriores, obligatorias a todos los cursillistas en su grupo respectivo, habrá algunas lecciones-conferencias,



TEJIDOS Y CONFECCIONES GRAN MODA

ALMACENES CATIVIOLA

SALON DORE

Hoy último día del gran triunfo de la Universal

BAJO FALSA BANDERA

Formidable asunto de espionaje.
Creación de Charlotte Susa y Gustav Froelich

Mañana reaparición de la encantadora NANCY CARROLL con su creación

DONCELLA PARTICULAR

Es un film Paramount.

ARTISTAS DE LA ESCENA

Eugenia Galindo, o la gracia del sainete



Es madrileña porque nació en la capital de España y porque lleva en las venas sangre de maja. No hay más que verla. Lo pregonan las llamas azules de sus ojos, donde parecen haberse cristalizado todos los requiebros de los chisperos, y la roja herida de los labios, con un mohín de seguidilla picaresca; y el aire con que inclina su busto hacia atrás; y el garbó de su andar, como el compás de un pasodoble torero. ¡Si hasta su nombre es de maja!: Eugenia Galindo.

Nuestro sainete, lo mismo el que toma vida y color en las escenas de la tierra andaluza—amores morunos, rasgueos de guitarras flamencas, rondas de manzanilla, sentidos hondos y trágicos convertidos en arte por la emoción del canto y disueltos en la risa eterna del optimismo que "todo lo toma a broma"—que aquel que nace a orillas del Manzanares y en los barrios bajos de Madrid, donde la chulapería fué majezca, donde la gracia es reposada y socarrona y donde triunfan a la postre en el amor los valientes de la valentía honrada, que no le teme al trabajo de cada día, este nuestro sainete tiene en Eugenia una intérprete de clásica estirpe.

Eugenia es en el sainete la musa alegre, despreocupada y graciosa, para la que nunca hay problemas graves ni amores trágicos. Ella es la que casi nunca llora, como no sea en el desenlace, por la emoción de ver triunfar la felicidad de los demás. Y decir que ella es así es tanto como asegurar que da a todas las creaciones de ese tipo — las de Ventura de la Vega hasta Arniches — la más acertada, la más justa interpretación.

Eugenia Galindo posee, ante todo y sobre todo, una cualidad inestimable para ser la intérprete de esas creaciones: la simpatía; una simpatía natural, fresca y sencilla, que tiene gracia de arbusto y aromas de flor; una simpatía que es como un fluido de atracción invencible y que emana de toda su persona, pero especialmente de su sonrisa clara.

La hemos visitado en su cuarto del teatro. Se ha despojado ya de su sencillo traje de mocita madrileña y luce un bien cortado y ceñido traje de cabaretera, que lleva en el descote aplicaciones plateadas. Le acompaña su madre y la tiple Cueto, que fué de ópera, y hoy, por decadencia del género, pone de relieve sus magníficas facultades en la zarzuela. Esta, después de corresponder al saludo, hace mutis, discretamente.

—Hacia tiempo, Eugenia, que no venía usted a Zaragoza.

—No le extraña, porque pasé media docenita de años en América.

—Pues a pesar de ello no nos hemos olvidado de su última actuación aquí.

—No puedo quejarme de cómo me trataron. Bien es verdad que me presenté con la obra en que más creo haber acertado, "Don Quintín, el amargao".

—¿Cuántos años lleva usted en el teatro?

—Me asusta decirlo: catorce.

—Comenzaría usted a los seis años.

—No tanto; pero sí que empecé joven.

—Sus comienzos, ¿fueron duros?

—De chica de conjunto; no le digo a usted más. Mis ascensos, hasta llegar a lo poco que soy, los gané paso a paso, con mucha afición y mucha voluntad.

—¿Habrá hecho usted todos los sainetes líricos del repertorio?

—Todos, más los muchos que en estos años tuvieron una vida efímera.

—¿Y aún le quedó a usted tiempo para dedicarse a la revista?

—Fué un capricho pasajero, porque mi género es este del sainete.

Aquí se quiebra la interviú recién comenzada. Dejándome llevar de lo más grato interrumpo la sequedad de las preguntas para dialogar sin trabas, para hablar de todo. Esto no será de utilidad periodística..., pero ¡vaya usted a hablar de utilidades a quien tiene frente a sí a una mujer como Eugenia!

Rozamos el tema del amor, y entonces no quiero perder la ocasión de preguntarle:

—¿Y usted?

Eugenia suelta el chorro de su risa clara, y después de mirar a su madre, como en consulta de si debe o no decir...

—Me cogió usted tan de improviso que...

Y la risa parece que enciende de rubores su piel.

—Ya he adivinado que está usted enamorada.

Y antes de que sus labios me contesten ya me replicaron sus ojos.

—Hace mucho tiempo.

Antes de despedirnos le pido que me cuente una anécdota graciosa de su vida.

—Imposible; no puedo complacerle, porque yo, fuera de la escena, no tengo maldita la gracia.

¿Será posible? ¿Seré yo tan mal fisicónomista? ¿Pues no había yo creído reconocer en cada una de las tres Gracias una parte de Eugenia Galindo?

PABLO CISTUE DE CASTRO

Segunda Comandancia de Sanidad Militar

Deseando instalar la calefacción por agua caliente en la planta baja del Cuartel de Sanidad Militar (Casablanca), se pone en conocimiento de los industriales que les pueda interesar, para que presenten proposiciones (detallando las características y clases de material) en las oficinas de Mayoría hasta las doce horas del día 15 del actual.

RESTAURANT

LAS PALMERAS

TEATRO CIRCO

Compañía lírica del Teatro de la Zarzuela, de Madrid

A las cuatro

EL PUÑO DE ROSAS y EL SANTO DE LA ISIDRA

A las seis y media

LA VERBENA DE LA PALOMA y LOS CLAVELES

A las diez y media

ALMA DE DIOS y LA REVOLTOSA

Grandes éxitos de esta Compañía.

UN ACTO

Asociación de Arrendatarios de Pisos

Nos piden la publicación de esta nota:

"Como oportunamente anunciamos, hoy celebra en la Lonja, a las once de la mañana, la Asociación de Arrendatarios de Pisos un grandioso acto público de propaganda sobre "Nacionalización de la Propiedad Urbana". Al objeto de tomar parte en él han llegado de Madrid los señores López Baeza, Campana y Dosio; de Barcelona, don Conrado Pérez Aznar, y en representación de la Asociación de Inquilinos de Sevilla el señor Pertigal. Se espera la llegada de los representantes de distintas capitales del Norte.

El acto promete tener gran brillantez, ya que los asuntos a tratar son de trascendencia suma para todos aquellos interesados en el problema de la vivienda".

Se inaugura el curso en la Academia Oficial de Jota

INAUGURACION DEL CURSO 1932-1933

Programa:

- 1.º Lectura del canto a la Jota.
 - 2.º Jota típica punteada.
 - 3.º Quinteto de guitarras, guitarra y requinto. Jotas.
 - 4.º Presentación de los más aventajados alumnos de la Academia. Gran repertorio de estilos antiguos, verdadera Jota.
 - 5.º Jotas por los profesores de la Academia de Canto, Consuelo y Cecilio Navarro.
 - 6.º Baile de la Jota por la pareja de profesores de la Academia Consuelo Navarro e Ignacio Zapata.
- Día 2 de octubre, a las seis de la tarde, en los locales de la Academia. El director, Cecilio Navarro.

DE JUSTICIA

Ascenso de jueces en la región aragonesa

Por el ministro de Justicia han ascendido entre otros los siguientes jueces en la región aragonesa:

A juez de término, don José María Clavero Alabano, juez en Barbastro. A juez de ascenso don Antonio de Vicente Tutor, juez de Ateca.

LA VIDA OBRERA

SINDICATO DEL RAMO DE CONSTRUCCION (C. N. T.)

Nos piden la publicación de esta convocatoria:

"Compañeros: Se os convoca a una samblea magna que se celebrará mañana, lunes, 3 de los corrientes, a las seis y media de la tarde, en nuestro domicilio social, San Miguel, 14, bajos, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º ¿Es conveniente la presentación de bases?
- 3.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

Por ser de máxima importancia los asuntos a tratar por todos los trabajadores, esperamos la más puntual asistencia.

Os saludan, por el Comité, el presidente, Jacinto Santaflorentina. — El secretario, Enrique Gracia".

DIPUTACION PROVINCIAL

La construcción de una Casa de Maternidad

LA SESION

Bajo la presidencia de don Luis Orensanz y con asistencia de los diputados señores Montes, Fernández Casas, Carceller, Plano y Borao celebró anoche la sesión semanal la Comisión gestora de la corporación provincial.

Ruegos y preguntas

LA DESINFECCION DE ROPAS EN EL HOSPITAL

Rogó el señor Fernández Casas, insistiendo en petición anterior, que se compre una máquina secadora y de desinfección de ropas para el Hospital.

Contestó, en sentido favorable, el señor Montes.

Acordaron para ello los diputados visitar, hoy, domingo, el Hospital provincial.

UNA MANIFESTACION DE PESAME

Don Luis Orensanz pidió constase en acta el sentimiento de la corporación provincial por el fallecimiento del padre de don Emilio Lajusticia, médico de la Beneficencia provincial.

EN FAVOR DE LOS PUEBLOS DAMNIFICADOS

A propuesta de los señores Montes y Orensanz se acuerda dar las gracias al ministro de la Gobernación, al gobernador civil y a los diputados a Cortes de Zaragoza y su provincia y demás personalidades que han intervenido en la concesión de la cantidad de doscientas mil pesetas en favor de los pueblos damnificados por tormentas e inundaciones.

EL ATENTADO DE VITORIA

Aludió el señor Orensanz al homicidio cometido en Vitoria del que fué víctima el secretario de aquella corporación provincial.

A propuesta del señor Orensanz se acordó enviar el pésame a dicha Diputación, expresando su sentimiento por el alevoso atentado.

LAS SESIONES EN OCTUBRE

A propuesta de la presidencia se acordó celebre sesiones ordinarias la corporación en este mes todos los sábados, a la hora acostumbrada.

LA NUEVA CASA DE MATERNIDAD

Aludió el señor Orensanz al pro-

yecto elaborado por el arquitecto señor Ríos, que elogió.

Pidió el señor Montes se habilitase un departamento para los hijos de las obreras que van a trabajar a fin de que los tengan atendidos mientras duran sus labores.

Apoyó la propuesta el señor Orensanz y por aclamación se aprobó el proyecto de construcción de nueva Casa de Maternidad con la modificación introducida por el señor Montes.

LA REORGANIZACION DE LA ENSEÑANZA

Hizo observaciones el señor Carceller al dictamen de las ponencias de Personal, Plantillas y Beneficencia, proponiendo la reorganización de la enseñanza en las escuelas de los establecimientos de beneficencia.

Indicó el señor Carceller su criterio respecto al laicismo en la enseñanza, atendiendo a la disposición del Gobierno que recientemente se ha anunciado.

Se congratuló del trabajo realizado por las citadas ponencias.

Le contestó el señor Montes mostrando su conformidad con las opiniones del señor Carceller, indicando que se adoptó la fórmula de dejar la enseñanza de las niñas a las Hermanas de la Caridad, pero cuando las Cortes aprueben el nuevo proyecto de ley sobre enseñanza se cumplirá al momento.

Quedó aprobado el dictamen por aclamación y los demás que figuraban en el orden del día.

Se constituyó la corporación en sesión secreta, en la que aprobaron varios expedientes de la Ponencia de Beneficencia.

LA POLITICA LOCAL

UNA CONFERENCIA DEL DOCTOR JUARROS EN EL CIRCULO PROGRESISTA

Recibimos la siguiente nota: "Con motivo de la inauguración del Círculo republicano progresista el Comité local de este partido ha organizado para el día 8 próximo, a las diez de la noche, un acto político exclusivamente para sus afiliados, que se celebrará en el salón de actos de su domicilio social, plaza de la Constitución, número 5, principal.

Tomarán parte elementos de esta organización y a continuación el eminente diputado por Madrid doctor don César Juarros desarrollará una conferencia cuyo tema se anunciará oportunamente.

Dada la popularidad que goza el ilustre político y el enorme éxito que conquistó en el pasado mitin progresista que se celebró en nuestra ciudad en el mes de junio, el anuncio de su conferencia ha despertado gran expectación y entusiasmo.

Desde que el Comité local de este partido anunció la posibilidad del concurso del jefe de su minoría parlamentaria para el acto de la inauguración de su Círculo ha sido extraordinario el número de peticiones de invitaciones que se han recibido, por lo que se ve obligado a anunciar que aquellas sólo se distribuirán entre sus afiliados y en número limitado, dadas las proporciones de sus locales en relación con el gran contingente de asociados con que actualmente cuenta el partido progresista".

Peña Fleta Aragonesa

Recibimos esta nota:

"Como es casi seguro que hoy llega el eminentísimo tenor Miguel Fleta, para dejar ultimados los actos que se realizarán en estas fiestas del Pilar con motivo de la inauguración de los nuevos locales de esta entidad, situados en Coso, 17 (encima del Café Moderno), la directiva ruega encarecidamente a los socios la asistencia en el día de hoy a los salones sociales para rendir una acogida cordial a su presidente honorario, orgullo de Aragón, dejando ultimado el programa de actos a realizar, que oportunamente se hará público. La Directiva".

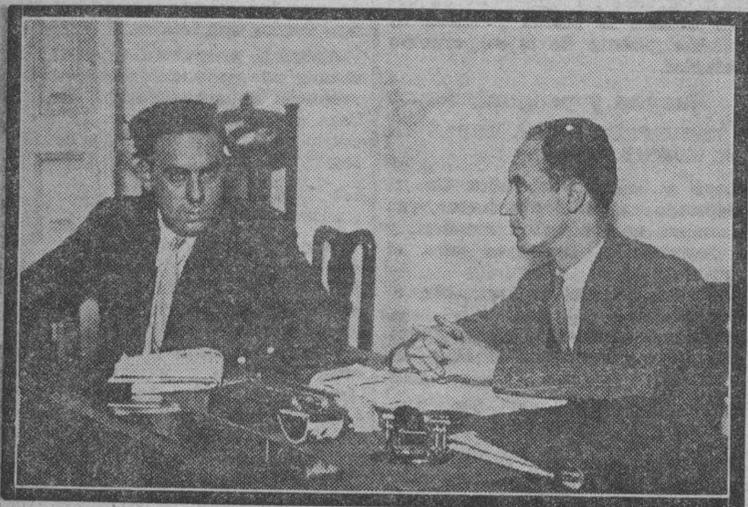
Número 2.676

con este ticket recogerá usted gratis la «RADIO ECHOPHON», que regala por el mes de SEPTIEMBRE

Fábrica Manufactura del Vestido

LAS COMUNICACIONES URBANAS

Las líneas de autobuses y los justos deseos de sus concesionarios



El gerente de la Sociedad AUTOBUSES TRANSVERSAL, don Luis Liédana, encargado por sus compañeros los concesionarios de líneas urbanas de conseguir sus aspiraciones, nos facilita los datos de esta información.

Corpus Barga, el escritor cosmopolita, aprovechando unos viajes por la sierra madrileña, ha rendido la admiración de su pluma al autobús. Yo siento no poder reproducir aquí los sabrosísimos artículos del inteligente periodista sobre la importancia social de este popular medio de locomoción.

Pero substituiremos esto con una conversación con el señor Liédana, que me informa sobre las numerosas líneas que hoy pueblan la ciudad, aumentando su vitalidad y haciendo la mejor labor de aproximación.

Don Luis Liédana, gerente de "Autobuses Transversal", que por encargo de sus compañeros ha iniciado una activa campaña en "pro" de las comunicaciones urbanas por autobuses, se ha prestado gustosísimo a contestar a nuestras preguntas.

Nosotros recogemos aquí, en estas notas, algo que los concesionarios de líneas de autobuses en la ciudad quieren que sepamos; algo que ha de contribuir a crear una industria potente de transporte.

Y empezamos nuestras indiscretas preguntas:

—¿Qué importancia tiene el autobús como medio de locomoción en la ciudad?

—La creación en nuestra ciudad de populosos barrios modernos, que desplazaban del centro urbano numerosas familias, exigía el establecimiento de una línea de comunicaciones rápidas y económicas. Los millares de zaragozanos que por gusto u obligados por la necesidad se marchaban de las calles céntricas, muchos desarrollaban su vida en ellas y otros deseaban cruzar diariamente la plaza de la Constitución.

Los barrios zaragozanos iban poco a poco urbanizándose y convirtiéndose, por el esfuerzo de sus vecinos, en barriadas modernas y populosas, y exigían no aislarse del núcleo central, y solicitaban del Ayuntamiento su influencia para que Empresas explotadoras de medios de comunicación atendiesen sus deseos. Pero la demanda no podía atenderse. El Ayuntamiento no contaba en su presupuesto con cantidades para subvencionar las instalaciones, y las Compañías no podían exponer su capital en un negocio, al parecer de ellas, ruinoso.

Y entonces un grupo de industriales, atentos a las necesidades de los barrios, concibió la creación de líneas de autobuses modernos, cómodos y rápidos, que sirvieran para estrechar cada vez más a los barrios con el centro de la ciudad.

Y después de algunas pruebas que fracasaron por "causas" que la opinión conoce, pasado algún tiempo, nuevos industriales se lanzan al establecimiento de excelentes líneas de comunicación urbana.

Y el público se da cuenta de la necesidad de estos servicios y encuentra en los primeros autobuses, por un precio económico, una comodidad que se dejaba sentir en otros medios de comunicación.

Y el éxito anima a otros ciudadanos a establecer líneas, por lo

nos a la instalación de nuevas líneas, y rápidamente todos los barrios de la ciudad cuentan con ellas.

Y sin ayuda alguna del Ayuntamiento Zaragoza se encuentra con unas comunicaciones urbanas magníficas.

—¿Cuántas líneas hay instaladas hasta ahora?

La línea de las Delicias hace el recorrido siguiente:

De la carretera de Madrid (Hípica), por plaza de Rocasolano, calle del Conde Aranda, plaza de la Constitución, paseo de la Independencia y de Pamplona, estación de Madrid, Portillo, al punto de partida.

La de Torrero, que sale de la plaza del Pilar y recorre las calles de Don Jaime, plaza de la Constitución, paseo de la Independencia y Avenida de la República, donde se bifurcan unos por Ruiseñores y otros por la Subida de Cuéllar, para continuar por la playa de Torrero hasta el barrio de Venecia o por la orilla del Canal hasta el Cabezo, y regresar luego por el paseo de la Independencia, Coso y calle de Alfonso a la plaza del Pilar.

Los del Ensanche, que partiendo de la plaza de la Constitución van por el paseo de la Independencia, plaza de Aragón, paseo de Pamplona, Hernán Cortés, Camino Viejo de Casablanca, Gran Vía, Puente del 14 de Abril, Parque y Cabezo, para regresar haciendo igual recorrido.

Los del barrio de San José, que salen del Coso (esquina a la calle de Blancas) para ir por la calle de Miguel Servet y tomar luego el camino de San José hasta la Harinera de Morón, y regresar luego también por Miguel Servet y por la calle de San Miguel.

Los del Puente del Virrey, que salen de la plazuela del Teatro y van por las calles de Don Jaime, Coso, Miguel Servet, Avenida 1.º de Mayo, hasta el Puente del Virrey, para regresar por el camino de San José.

Los de Casablanca, que parten de la plaza del pueblo y van por la Puerta del Carmen a la carretera de Valencia, hasta Casablanca, con el mismo regreso.

Y los de la Transversal, esa nueva línea que ha venido a llenar una necesidad indiscutible, pues partiendo del barrio de Jesús, en pleno Arrabal, marchan por la Avenida del Pilar, Puente de Hierro, Tenerías, la Magdalena, Coso bajo y Coso alto, para seguir por Conde Aranda, hasta la Puerta del Portillo y continuar por el paseo de María Agustín hasta la estación de Carriñena. Un recorrido enorme entre dos puntos bien equidistantes del centro.

—¿Cuáles son las aspiraciones de las Empresas de autobuses?

—No queremos nada que no sea justo. Por tratarse de un negocio industrial que tiene impuestos directos del Estado como "patentes", situado y otros, desearíamos una atención del Ayuntamiento. Que los concejales se den cuenta de que hemos venido a satisfacer las aspiraciones de millares de ciudadanos que se hallaban aislados. Que otra clase de Empresas se

costosas, en los recorridos que nosotros hacemos.

Es necesario que se den cuenta que las líneas de Zaragoza, que tienen 27 coches autobuses, pagan al Ayuntamiento 9.175 pesetas, y, por el contrario, otros servicios urbanos con ciento y pico de coches sólo contribuyen con 3.000 pesetas.

Es preciso que ya que no contribuyan con nada a las líneas de autobuses, que al menos se nos dé todas las facilidades posibles. Que se nos atiendan en nuestras justas quejas, que no se nos persiga, que no se sienta preferencias por ningún servicio.

—¿Qué le parece podría hacerse?

—Yo creo que, al igual que en Madrid y Barcelona, y en otras ciudades españolas, se debe llegar a la creación de la Delegación del Tráfico. Dicha Delegación debiera estar compuesta por representantes del Municipio y uno por cada uno de los representantes de los servicios urbanos de transporte de Zaragoza.

Esta Delegación estudiaría todas las dificultades que se encontrasen en los servicios y procuraría armonizar los intereses de las Empresas y público.

Estimo que nuestro Ayuntamiento debe atender a la mayor brevedad esta petición y estudiarla con todo cariño.

Es preciso que todos pongamos entusiasmo por dotar a Zaragoza de servicios urbanos por motor mecánico en condiciones, de precios redu-

cidos y coches de elegancia y comodidad. El Ayuntamiento debe poner todo su interés en que esto se realice, pues de este modo demostrará el deseo de satisfacer las necesidades de los ciudadanos y contribuirá al progreso de la ciudad.

—¿Cómo puede ayudar el Ayuntamiento?

—Hay muchas razones para que se nos ayude por el Ayuntamiento. A los barrios hay que dotarlos de medios de locomoción rápidos, y éstos no pueden ser otros que los autobuses. Porque es necesario que los barrios puedan tener comodidades. A todos se nos alcanza que ellos, por sí, no pueden contar con un cine monumental, con grandes comercios; pero no notarán la falta de ellos si los autobuses les permiten ponerse rápidamente, y con gasto exiguo, en contacto con todos los progresos de una gran ciudad. El autobús presta un gran servicio al progreso y a la cultura de los barrios apartados de los centros de población.

Además la instalación de nuestras líneas no exige trabajos que han de perjudicar el pavimento, no creamos obras que puedan entorpecer la circulación, no precisamos destruir la estética ciudadana con aparatos complementarios.

Las líneas de autobuses aseguran un servicio fijo sin interrupciones, que, aun en el caso de grandes obras, pueden llevar al viajero a su destino con un pequeño desvío.

Muchas cosas podían hacer nuestros municipios en favor de las líneas urbanas. En primer lugar, no establecer diferencias entre Empresas. Todos debemos tener los mismos derechos, tanto nosotros, los con-

cesionarios de líneas de autobuses, como los otros servicios de carácter urbano. Y en segundo lugar, que todo lo concerniente a regulación, reformas, cambios de itinerario y demás aspectos del servicio urbano se haga de común acuerdo entre ese Ayuntamiento y su Delegación de Tráfico, de la que ya hemos hablado.

—¿Qué opina de las nuevas bases del Ayuntamiento para la concesión de líneas de autobuses?

—No quisiera hablar de esto. Es un asunto que está sobre el tapete y yo no debo adelantar mi opinión y la de mis compañeros; sólo puedo anticiparle mi disconformidad absoluta. Se habla de reorganización de servicios, de nuevas reglas y normas en los servicios de carácter urbano, de chófers, etc. Y digo: ¿Pero es que esto sólo va para los servicios de autobuses?

Indudablemente que hay que edificar, que hay que legislar. ¡Legislar! Sí; para todos igual, y aun aumentando a aquellas Empresas que deban pagar más.

—¿Qué hacen los barrios?

—No podemos quejarnos de ellos. Llenan nuestras líneas felicitándonos por los servicios. Y ahora, ante nuestra actitud, no será extraño que nos presten su eficaz ayuda. Creo que los presidentes de las Juntas de barrio no tardarán en manifestar ante el Ayuntamiento la necesidad de que se nos ayude, y con sus opinio-

En el extranjero voy a facilitarle unos botones de muestra: París, ciudad modelo por su organización, sólo cuenta con dos líneas de tracción eléctrica; las restantes han sido substituidas por el autobús urbano y el taxi.

En Alemania se ha prestado máxima atención a esta clase de servicios, y el dar a conocer la completa organización sería muy extenso.

Fué el mismo Gobierno alemán el que se ocupó primeramente del asunto como algo de extrema importancia, entendiéndolo que era necesario facilitar la unión entre las grandes ciudades y los barrios, estableciendo un intercambio favorable para todos y llevando al barrio más apartado el progreso de los centros urbanos.

Fué el mismo Gobierno alemán el que acordó dotar a los pueblos y a los barrios de autobuses modernos, cómodos y económicos, y gracias a esta protección las Empresas de autobuses alemanas son las Compañías más fuertes y más solventes.

El Gobierno alemán quiso contribuir al desarrollo de las Empresas de autobuses, descargándolas de todo impuesto, y más tarde subvencionó a los pequeños industriales de líneas urbanas e interurbanas.

Y aspiró a un máximo desarrollo de las comunicaciones por autobuses y legisló en favor creando la llamada ley de Cooperativas. Por esta ley se exime a las Compañías de autobuses de toda clase de impuestos.

Y esa atención de otros Gobiernos, de otros Ayuntamientos, tiene, con la del de Zaragoza, un duro contraste.

—Dígame algo curioso sobre estas cosas.

—Voy a contestarle, y siento no tener otra anécdota, para cerrar esta intervíu, pero la cosa tiene gracia:

Días pasados recibimos yo y mis compañeros una visita de inspección. Se nos solicitaron datos, y todos nos prestamos gustosos a facilitarlos. Yo le pregunté al encargado de la inspección:

—¿Para qué quiere usted el nombre de los conductores de autobuses?

—Esto—me dijo—es para el fichero municipal, puesto que hay una ley municipal que así lo ordena.

—Me parece admirable—le contesté—que nuestro Ayuntamiento cuente con un fichero como el que indica, en el que esté la ficha de todo conductor de vehículo público.

—¿Y ese fichero será numeroso—terminé—, porque numerosos son los conductores de vehículos de comunicación urbana, tanto de tracción mecánica, eléctrica...?

—No, no. Nada de eso. Es para la mecánica como de tracción eléctrica...?

Sin comentarios.

Y con esto damos por terminada nuestra charla con el hombre que se ha propuesto conseguir que se hagan respetar los concesionarios de líneas de autobuses, y que el público conozca las dificultades que encuentran para servirle. —ALDANA.



El autobús es hoy el vehículo de moda. He aquí unos zaragozanos que suben a un coche de unas líneas de autobuses que los han de llevar a los bellos paisajes de Torrero.

nes harán ver al Ayuntamiento la justicia de nuestras peticiones.

—¿Conoce usted la organización de los servicios de autobuses urbanos en otras poblaciones españolas y en el extranjero?

—En España, la ciudad que más atención ha prestado a esta clase de servicios ha sido Santander, donde casi han quedado substituidos los otros medios de locomoción por los autobuses. Y en Bilbao, Valencia y Barcelona todos conocen los grandes servicios de esta índole que hay establecidos y el favor que gozan.

Además la instalación de nuestras líneas no exige trabajos que han de perjudicar el pavimento, no creamos obras que puedan entorpecer la circulación, no precisamos destruir la estética ciudadana con aparatos complementarios.

Las líneas de autobuses aseguran un servicio fijo sin interrupciones, que, aun en el caso de grandes obras, pueden llevar al viajero a su destino con un pequeño desvío.

Muchas cosas podían hacer nuestros municipios en favor de las líneas urbanas. En primer lugar, no establecer diferencias entre Empresas. Todos debemos tener los mismos derechos, tanto nosotros, los con-



El obrero, el industrial, el empleado que se ven obligados a vivir en los barrios zaragozanos, tienen en el autobús el medio ideal de llegar rápida y cómodamente al centro de la ciudad.

En Buñuel inauguran el servicio telefónico

El alcalde de Buñuel, señor Marquina, nos comunica en atento telefonema que ha sido inaugurado con gran solemnidad el servicio telefónico, habiéndose logrado con ello una de las mejoras hace tiempo echadas en falta.

Agradecemos al señor Marquina su afectuoso saludo.

REPARTO DE PREMIOS

En la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Zaragoza

Este Centro celebrará la distribución de premios por oposición y de asistencia otorgados en el curso 1931-32, hoy, domingo, 2 de octubre, a las doce de la mañana, en el salón de actos de la citada escuela, siendo el acto público y rogando la asistencia de los alumnos y de sus familias.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Dominica XX después de Pentecostés. Nuestra Señora del Rosario, Los Angeles Custodios, San Lodegario, obispo; Gerino, Eleuterio, Cirilo y Secundario, mártires; Teófilo, monje.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Candelaria en el Pilar (santa capilla).

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión en el altar de Nuestra Señora de Lourdes, para los asociados a la archicofradía.

En los Padres Carmelitas, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las cinco y media, continúa la novena a Santa Teresita.

En San Pablo, la cofradía del Rosario, llamada vulgarmente de la Rosa, celebra su fiesta principal con misas de comunión, a las siete y a las ocho, fiesta solemne a las diez y media con sermón, y por la tarde, a las cinco, cultos con plática, bendición de rosarios y procesión claustral.

En la santa capilla de Nuestra Señora del Pilar, a las ocho, misa de comunión general de la Cofradía del Rosario, a la cual se unirán los caballeros del Pilar, con fervorines y cánticos.

Por la tarde, a las siete, rosario cantado y procesión claustral por la Hermandad del Rosario.

En Santa Rosa, Santa Inés y San Nicolás, fiestas a Nuestra Señora del Rosario, con sermón, a las diez.

En San Felipe, a las ocho, comunión de la infancia eucarística, y por la tarde, a las cuatro, función con expuesto.

En Santa Cruz, a las ocho, misa de comunión del Apostolado de la Cruz, y por la tarde, a las cinco, cultos con plática.

En Santa Engracia, a las ocho y media, misa de comunión general y ejercicios al Inmaculado Corazón de María.

En los Padres Carmelitas continúa la novena a Santa Teresita del Niño Jesús, con cultos por la mañana y por la tarde.

En los Padres Capuchinos continúa la novena a San Francisco de Asís, a las cinco y media de la tarde.

En San Carlos, a las cinco de la tarde, función con expuesto y plática.

En Jerusalén, a las cinco y media de la tarde, principia el solemnisimo triduo a San Francisco de Asís, organizado por su V. o T.

Mes del Rosario.—Continúa este piadoso ejercicio en las iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección.

En San Gil exposición de Su Divina Majestad en la última hora de la tarde, por la Hermandad de la Oración Mental.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde en Santa Cruz.

Mañana, en las Madres Capuchinas.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 12 (Santa Teresita).



Juan García y H.º

PRESENTA

SUS ENORMES SURTIDOS PARA LA TEMPORADA DE INVIERNO 1932-33, EN SUETERS, PULLOVERS Y JERSEYS, SUS MAGNIFICAS COLECCIONES EN MEDIAS Y CALCETINES, SUS FANTASTICAS EXISTENCIAS EN ROPA INTERIOR, GENERO INGLÉS, AFELPADOS, CAMISETAS, CULOTS, CUBRECORSES, Y, EN FIN, CUANTOS ARTICULOS DE GENEROS DE PUNTO PRECISE. EN TODAS LAS MEDIDAS, EN TODOS LOS GUSTOS, EN CUALQUIER COLORIDO. LO HALLARA EN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS Y ALMACEN A

Precios sin competencia, a precios que no admiten lugar a duda, porque son

extraordinariamente económicos.

UNA ADVERTENCIA IMPORTANTE

Invitamos a nuestros distinguidos clientes y público en general a que visite nuestros almacenes de la calle del AZOQUE, 92, como así mismo nuestros otros establecimientos y admire las grandiosas existencias que hemos puesto a la venta para que pueda darse cuenta de que nadie en Zaragoza es capaz de presentar ni el surtido tan formidable en calidades garantizadas, ni su precio extraordinario, toda vez que por las grandes cantidades que adquirimos para abastecer a NUESTROS SEIS ESTABLECIMIENTOS, podemos vender y vendemos a precios mucho más económicos que en las mismas fábricas.

¡¡ES RAZON DE LOGICA!!

Hacemos esta salvedad al público, no para que vea en ello deseos innecesarios de superioridad, sino para demostrar que esta Casa, por su seriedad comercial, cuando dice que vende barato se fundamenta en una base real y efectiva y sus anuncios responden siempre a la realidad de sus

EXTRAORDINARIOS PRECIOS

Casa Central: AZOQUE, 92; SUCURSALES: Cerdán, 47; Plaza Magdalena, 149 CASAS EN VALLADOLID, CORUÑA, PONTEVEDRA

DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Han llegado: de San Sebastián, don Carmelo Valls; de Zarauz, don Francisco Parra; de Santa Fe, don Fausto Jordana; de Jaca, don Manuel de Caso; de Tudela, don Francisco Urenda; de Almedivar, don Manuel Ferrer; de Jaraba, don Benito Lafuente; de Jarque, don Vicente Gómez Salvo; de Cascante (Navarra), don Rufino Salillas; de Villamayor, don Joaquín Salazar; de Ontiñena, don Pablo Artero; de Bolea, don Pedro Hernández; de San Juan de Mozarrifar, doña Irene Fralle; de Ariza, don José María Mateo; de Calamocho, don Francisco Marina.

—Ha regresado de París la señorita Lola Rubio, que invita a su distinguida clientela a visitar la espléndida exposición de modelos en sus salones de la calle de Costa, número 1, principal.

—A su casa de Mieres ha regresado la bella y elegante señora doña Florentina Villanueva de Losa, después de su breve estancia en esta ciudad, acompañada de su estudioso hijo Luis, que con brillantes calificaciones aprobó en esta Facultad las asignaturas del segundo curso de Medicina.

—Hemos saludado al diputado a Cortes don Rodrigo Soriano, que

pasó el día de ayer al lado de su íntimo amigo don Julio García Argüelles, continuando viaje a Barcelona, de donde regresará a esta ciudad en la noche del lunes.

—Ayer llegó de la capital de la República nuestro querido compañero en la Prensa don José Simón Valdivieso, redactor-jefe de "Heraldo de Madrid".

Anoche tuvo Simón Valdivieso la amabilidad de visitarnos en nuestra Redacción, de la que hizo elogios que sinceramente agradecemos.

Deseamos a nuestro colega una grata estancia en nuestra ciudad.

EXAMENES

Ha terminado la licenciatura de Medicina el aventajado joven don Herminio Ramírez Díaz.

Nuestra cordial enhorabuena.

—Con brillantísimas notas ha terminado el bachillerato universitario José Elía Etay, hijo del nuestro distinguido amigo don Luis, auxiliar de Intendencia.

Nuestra cordial enhorabuena.

—El aventajado alumno que fué de esta Facultad de Medicina don Luis Martí Coruel, médico de Látigo, activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, ha hecho, tras brillantes exámenes, la reválida de su carrera, mereciendo la calificación de sobresaliente.

Reciba nuestra cordialísima enhorabuena.

DIVERSAS

Nuestros buenos amigos los jóvenes médicos don Mariano Mateo Tinco y don Rafael González Paracuellos han obtenido los números 1 y 4, respectivamente, en las oposiciones al premio extraordinario de la licenciatura celebradas en esta Facultad de Medicina.

Son muchas las felicitaciones que reciben con este motivo y a ellas pueden unir la nuestra, cordialísima.

—En los ejercicios de oposición al premio de la licenciatura realizados en la Facultad de Derecho ha obtenido el número 2 nuestro particular amigo don Antonio Valencia Remón.

Nuestra sincera enhorabuena.

MARUJA, MODAS
Ofrece a sus distinguidas clientes y señoras en general su extensa colección de modelos en sombreros. Costa, 14, principal.

Numero 2.676

con este ticket recogerá usted gratis la «RADIO ECHOPHON» que regala por el mes de SEPTIEMBRE

Fabril Manufactura del Vestido

SALDUBA - HOY

Canelonis Graten 2'00
1/4 pollo Grillé s. Diabla 3'50
En el aperitivo, merienda y salida de teatro

LOS SIETE BANDONEON'S - JAZZ

IRIS PARK

Por la mañana, cine infantil: EL JINETE SOLITARIO
Tarde de tres a cinco, sesión corriente. A las 5 y a las 7, sesiones especiales: EL HEROE DE LA ESCUADRA
Baile desde las cinco, por ORQUESTINA IRIS.
Mañana, tarde y noche, Patines y Golf.
Noche desde las nueve, sesión continua de cine, baile por Orquestina.

El acontecimiento del día

Ayer, como el viernes, la nota del día fué la apertura, en los locales que ocupó LA ANTIGUA MARAVILLA, de un moderno restaurant-cervecería, del que ya nos ocupamos días pasados.

La animación en el ya popular establecimiento, que lleva dos días abierto, fué verdaderamente extraordinaria.

Su sugestiva portada luminosa, que muestra un gran gusto y un acierto en su confección, es algo sorprendente. No sabemos si destaca más su avanzada presentación o su éxito de luminotecnia.

El salón del bar es de un sobrio gusto que tiene la grata nota de un motivo muy acertado y conseguido por un artista local ya consagrado por sus anteriores trabajos.

La sala de cervecería cambia completamente en decoración en todo lo conocido. Tiene la valentía de una originalidad inspirada en la decoración europea más atrevida.

De los salones-comedores ya hablamos en otra información y el público ha confirmado cuanto dijimos. Son de un gran gusto decorativo y ofrecen al cliente las máximas comodidades.

Don Salvador Bello ha conseguido lo que se proponía: dotar a Zaragoza de un restaurant de primera categoría, montándolo primeramente bajo la dirección de una firma zaragozana como la del señor Sorribas y sirviendo también los mejores artículos en condiciones de economía.

En cuanto a la excelencia de la cocina no ha olvidado detalle alguno: Primeras calidades en las viandas y un gran cocinero que sabe presentar a la mesa los platos más delicados.

Nosotros, que invitados por el propietario comimos en este restaurant, hemos de manifestar que es una de las mejores cocinas españolas. Y como nosotros lo afirman los numerosos zaragozanos que han probado el menú que ha empezado a servirse en los locales que fueron de LA ANTIGUA MARAVILLA.

Con estos aciertos es indudable que el nuevo local acogerá en sus salones a los antiguos clientes de la Casa que desapareció y a los que entren una vez a probar sus servicios.

En lo que fué LA ANTIGUA MARAVILLA se reunirán, mejor dicho, se reúnen todos los zaragozanos que solicitaban un grato lugar y un servicio excelente.

El señor Bello puede mostrarse satisfecho de haber logrado dar una grata realidad a su deseo al abrir su popular restaurant, del que publicaremos una amplia información dentro de unos días. A.

ANUNCIOS OFICIALES

Comisión Gestora de la Diputación Provincial de Zaragoza

UN CONCURSO

Esta Diputación provincial abre concurso para nombramiento de agente ejecutivo de la Corporación, que cobrará por vía de apremio a todos los Municipios de la provincia, excepto la capital, el impuesto de cédulas personales y aquellos otros créditos que haya de hacer efectiva la Corporación por el mencionado procedimiento.

En el "Boletín Oficial" de la provincia de fecha primero del corriente se detallan las condiciones de este concurso, para el cual podrán presentarse instancias en la Secretaría de la Diputación desde la publicación de este anuncio hasta el 10 de octubre de 1932, antes de la una de la tarde.

Zaragoza, 2 de octubre de 1932. El presidente, Luis Orensanz.

ACADEMIA CANTOS

SAN BERNARDO, 2.—MADRID

Ingenieros de Caminos, Agrónomos e Industriales. — Peritos Agrícolas, Industriales y Aparejadores, Clases independientes a cargo de 22 profesores.

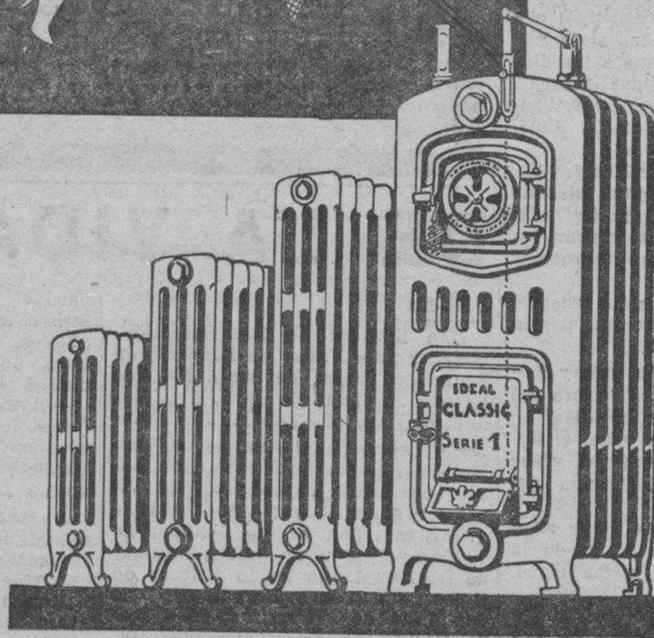
Este Centro, fundado en 1916, ha obtenido más de 4.000 aprobados.

MAGNIFICO INTERNADO

ATENCIÓN!

**El
Invierno
se acerca**

Pronto el frío y la humedad, con todo su cortejo de molestias y enfermedades, invadirán una vez más su hogar y atacarán reiteradamente a Vd. y a los suyos. La Calefacción IDEAL CLASSIC puede librarle por siempre más de tan insanos huéspedes. Con un coste inicial reducido y un gasto diario moderado restablece, contra el más crudo Invierno, los encantos del hogar y crea en toda la casa un ambiente tibio, puro y sano como un anticipo de la primavera. — Fácil de instalar en todas partes, funciona económicamente con antracita, leña o cok, y se adapta por igual a los grandes edificios, a las pequeñas casitas o a los pisitos independientes. — Infórmese gratuitamente.



LA CALEFACCION IDEAL CLASSIC

**es indispensable en
todos los hogares**

GRATIS

Deseo recibir su prospecto
UN HOGAR FELIZ

Nombre _____
 Señas _____
 Población _____ 25 A

Visite
nuestra
Exposición

COMPANIA ROCA-RADIADORES

Mayor, 4
MADRID

Fábricas en
GAVÁ y VILADECANS

DE MADRID Y PROVINCIAS

APERTURA DE CURSO

Un profesor anuncia la crisis de los universitarios sin trabajo

PALABRAS DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

MADRID. — En el Paraninfo de la Universidad se verificó la solemnidad de la apertura de curso.

Presidió el ministro de Instrucción, con el rector, señor Sánchez Albornoz.

Un alumno de Derecho, llamado don Pedro Nicandro, perteneciente a la F. U. E., dió lectura a unas cuartillas exponiendo la que llamó firme orientación de la Federación, cuyas puertas están abiertas a todos los que quieran colaborar en la Universidad, si acatan las decisiones de la mayoría.

El profesor señor Castro Pascual leyó un trabajo que comenzó con un recuerdo a los profesores y alumnos fallecidos y con un homenaje de reverencia a don Santiago Ramón y Cajal, con ocasión de cumplir el sabio histólogo ochenta años.

Luego habló ampliamente de que sólo los alumnos bien preparados podrán arrostrar el incierto porvenir que les espera, pues pasados diez años será legión la que haya de universitarios parados.

Así lo demuestra lo pasado en el último curso, en el que se matricularon 40.000 alumnos, pertenecientes a todas las Facultades.

Habló también de la Prensa, elogiando a la española, y reseñó cómo son las Escuelas de periodistas estilo americano, en las que se cursan dos años de cultura general y uno de periodismo práctico, dirigido por profesores especializados.

En otros aspectos dijo que el problema de la miseria en el proletariado y en la clase media está en la tierra y puede lograrse la solución con gran facilidad.

Elogió al ministro por su amor a la enseñanza, por su saber y por sus dotes de laboriosidad y terminó mostrándose partidario del examen general, porque servirá para acudir a los estudiantes y para que demuestren su suficiencia.

El señor Castro Pascual fué aplaudido.

Luego habló, ampliamente por cierto, el ministro de Instrucción, que comenzó diciendo que había coincidencia entre la apertura de curso y el estudio de los presupuestos de Enseñanza y esto le servía para poder decir que la República quiere

Numero 2.676

con este ticket recogerá usted gratis la «RADIO ECHOPHON» que regala por el mes de SEPTIEMBRE

Fabriil Manufactura del Vestido

GOYA

HOY. Tarde, a las cuatro y media y a las siete
Noche, a las diez y media

- 1.º CINEMATOGRAFO
- 2.º **TITO** Bailarin excéntrico
- 3.º **ROSITA FONTANAR** La actriz del cuplé
- 4.º **GOYITA HERRERO** "Estrella" del baile, acompañada del concertista de guitarra CARLOS VERDEAL
- 5.º **LUISITA ESTESO** Incomparable "estrella" cómica

El martes próximo, debut del grandioso espectáculo
VANITIES 1932

EN LAS CORTES CONSTITUYENTES

La sesión de reapertura parlamentaria fué breve por no poder discutirse el proyecto de ley de Incompatibilidades

Tras escasa deliberación se acordó darla por terminada.—Programa parlamentario para el martes.—Una opinión del señor Alba.—Aún no tiene sustituto el señor Calviño.—Los presupuestos serán la máxima preocupación de la Cámara, a contar de fecha inminente

La sesión

ESCASA CONCURRENCIA

Comienza la sesión a las cuatro y veinticinco de la tarde.

Preside el señor Besteiro. En el banco azul el ministro de Marina.

Muy pocos diputados en los escaños.

Se da cuenta de un telegrama de felicitación al Parlamento que envía el Gobierno de Panamá.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor ALVAREZ ANGULO formula un ruego al ministro de la Gobernación pidiendo que se intensifique la obra de asistencia social y otro al ministro de Instrucción Pública pidiendo la creación de escuelas donde puedan asistir los hijos de los necesitados de tal asistencia.

ORDEN DEL DIA

Queda aprobado definitivamente el proyecto de ley de adquisición por el Estado de la casa de Pérez Galdós.

SOBRE EL PROYECTO DE INCOMPATIBILIDADES

Se pone a debate el proyecto de la Comisión de Presidencia sobre incompatibilidades.

El señor NIEMBRO protesta contra que se ponga a discusión un asunto tan importante cuando nadie esperaba que esta tarde se discutiese nada.

El señor ARMAZA, por la Comisión, le contesta que ella no es quien para fijar el momento en que debe discutirse el proyecto.

dar fin al déficit de escuelas que tenía España.

No sólo es preciso atender a la escuela, sino que es preciso a la vez preocuparse del maestro.

En el programa de créditos de Enseñanza figuran los necesarios para la enseñanza superior.

Hizo amplia disquisición sobre la reforma en la enseñanza, reforma de la que se mostró partidario.

Es necesario estimular la vocación del profesorado mediante un suplemento de sueldo que le permita apartarse del esfuerzo no profesional, que debilita el esfuerzo educativo.

Dijo que de ahora en adelante los rectores de las Universidades darán cuenta de la labor realizada por los profesores, con objeto de hallar con exactitud la medida de la labor individual.

Debe hacerse imposible que perdure el falso sentimiento del compañerismo.

Reiteró su conocido propósito en materia de enseñanza y terminó con un saludo al profesorado nacional.

El señor BESTEIRO le dice que lo único que puede hacer es, si el señor Niembro quiere hablar, es autorizarle para consumir un turno de totalidad.

El señor NIEMBRO insiste en que este es un asunto que no debe ser discutido ahora.

Añade que ha llegado el momento de discutir los presupuestos y que éstos deben tener prioridad sobre cualquier otro asunto.

El señor ARMAZA, por la Comisión, se adhiere a la petición y suplica a la presidencia que acceda.

El señor BESTEIRO reconoce que se trata de un debate de gran importancia para discutirlo en la sesión de hoy.

Agrega que habrá que tomar el mismo acuerdo respecto a los demás proyectos.

Propone que continúe el mismo plan parlamentario que anteriormente y así se acuerda.

Se levanta la sesión a las cinco menos cuarto de la tarde.

Fuera del salón de sesiones

SALUDOS AL REANUDAR LA ETAPA. — AUN NO TIENE SUSTITUTO EL SEÑOR CALVIÑO

En los pasillos del Congreso no fué grande la afluencia de diputados en las primeras horas de la tarde.

Muy temprano acudió a su despacho oficial el presidente de la Cámara.

Momentos después llegaron a este los ministros de la Gobernación, Hacienda e Instrucción Pública, que pasaron a saludar al señor Besteiro.

Después habló unos momentos con los periodistas el señor Casares Quiroga, y al preguntarle si en el Consejo de ministros de esta mañana se había tratado de la reaparición de los periódicos suspendidos contestó que no se había hablado de ello.

Uno de los informadores preguntó al ministro de la Gobernación si había sido ya designada la persona que ha de sustituir al señor Calviño en el cargo de gobernador general de las Vascongadas.

El señor Casares Quiroga contestó que no había sido designada persona alguna y añadió que seguramente en el Consejo del lunes se hablará de este asunto.

EL SEÑOR ALBA EXPUSO UNA OPINION

Interrogado el señor Alba acerca de su opinión sobre el discurso pronunciado por el señor Azaña en Santander dijo:

—En líneas generales me parece bien. Hay matices que deben ser muy meditados por los hombres públicos.

La parte del discurso a la que concede mayor interés es la que se refiere a la federación de grupos de izquierdas.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES Y EL ARTICULO 29

Los diputados señores Casanueva, Royo Villanova y otros de la minoría agraria han presentado un proyecto de ley relativo a la sucesión en sus cargos de los concejales elegidos por el artículo 29, encaminada a cubrir esas vacantes mediante elecciones municipales.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BESTEIRO SOBRE LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES Y LOS PRESUPUESTOS

Poco después de terminar la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas.

Les dijo que no podía darles el plan fijo de las sesiones de la semana próxima.

Añadió que en la sesión del martes pondrá a discusión el proyecto de incompatibilidades.

Los informadores le preguntaron cuándo se discutirían los presupuestos y el presidente de las Cortes contestó que nada podía decir todavía sobre este asunto.

Luego se refirió a la sesión de hoy, diciendo:

—Ya suponía que sería imposible discutir hoy estos proyectos, pero nada se ha perdido. Todo cuanto figuraba en el orden del día supongo igualmente que no es fácil que quede aprobado en la sesión del martes, pues creo que con el proyecto de ley de incompatibilidades tendremos bastante para ese día.

Otro de los informadores le preguntó qué impresión tenía sobre otras leyes de importancia.

—Ninguna — respondió—. No he podido hablar con el señor Azaña, que se encuentra indispuerto.

Ignoraba el señor Besteiro cuándo se verificará la lectura de los presupuestos.

—Desde luego — dijo — tiene que realizarse antes del 15 de octubre. De esta forma tendremos tiempo de discutirlos antes de que termine el año económico, creo que sin necesidad de sesiones extraordinarias, ya que no pueden presentarse enmiendas de aumento.

Terminó diciendo a los periodistas que el reposo de las vacaciones le había servido mucho para reponer su salud, encontrándose mejoradísimo y con fuerzas para continuar la labor parlamentaria.

DIPUTADO QUE SE SEPARA DE UNA MINORIA

El diputado radical señor Cordero Bel, expresidente de la Diputación de Huelva, recientemente separado del partido, ha escrito una carta al jefe de la minoría radical, señor Martínez Barrios, expresándole su deseo de que se le considere fuera de la minoría parlamentaria.

Como consecuencia de esto el señor Cordero Bel ha dimitido el cargo de vocal de la Comisión de Responsabilidades, en la que representaba al partido radical.

Una obra sensacional



La película del año

NOTA IMPORTANTE

Esta grandiosa película se halla actualmente en su SEXTO MES de proyección y de éxito, en el cine Marigny, de París

Aviso a los fumadores SMOKING del papel de fumar

Debido a una numeración que para nuestro régimen de trabajo pusimos en el interior de las cubiertas de nuestro estuche SMOKING, muchos clientes nos han preguntado si es cierto que concedemos un premio a quien presente un lote determinado de cubiertas con los diferentes números.

Debemos advertir que esos rumores carecen de absoluto fundamento.

Nuestro éxito se debe sólo a la superioridad de nuestro papel, sin haber tenido nunca necesidad de acudir a otros medios para acrecentar la venta, tales como premios, sorteos, cupones, etc., que, indirectamente, siempre paga el público. Por idéntico camino pensamos continuar.

En efecto: dando sólo calidad hemos conseguido que nuestros papeles sean los preferidos por los más acreditados fabricantes de cigarrillos del mundo, y el hecho de que más DEL 75 por 100 del papel de fumar que exporta España proceda de nuestras fábricas, lo confirma,

Miquel y Costas & Miquel, S. A.

EL DIA POLITICO

Economías que dicen han hecho en el presupuesto de la Presidencia

INFORMES DE ESTADO

MADRID. — En el Ministerio de Estado dijeron que el encargado de Negocios en Tánger había dado cuenta de la creación de un círculo republicano español, destinado a difundir los ideales republicanos entre la colonia de aquella ciudad.

La directiva está formada por personalidades de la indicada colonia, que aseguran el brillante porvenir de la Sociedad.

También el cónsul de Marsella había dado cuenta de que se ha reunido el I Congreso internacional de Higiene Médica, habiendo presidido la sesión inaugural el ministro de Salud Pública.

Intervinieron en la sesión los doctores españoles De Buen y Tapia, que representan a nuestra nación.

La primera comunicación leída fué una del doctor De Buen sobre "Fiebre recurrente española y parásito que produce la enfermedad", descubierto por el mismo doctor.

La comunicación produjo gran efecto entre los congresistas.

El Congreso tomó el acuerdo de reunirse de nuevo dentro de cuatro años y que la reunión sea en Barcelona.

MODIFICACIONES EN EL PRESUPUESTO PRESIDENCIAL

MADRID. — El subsecretario de la Presidencia, señor Ramos, dió cuenta a los periodistas de las modificaciones introducidas en el presupuesto de la Presidencia.

Dijo que en lo que se refiere al presupuesto de la Presidencia propiamente dicho se habían introducido economías por una seiscientas mil pesetas.

—Sin embargo — agregó — hay aumentos; si bien en la Presidencia propiamente dicha no hay ninguno, en otros aspectos sí. Al hacerse cargo la Presidencia de todas las obras del patrimonio de la República fácilmente se comprenderá que había que hacer constar en el anteproyecto esta circunstancia. Se establece una partida de cerca de un millón de pesetas para estas obras, algunas de las cuales ya han dado comienzo. Hay otro aumento de medio millón de pesetas para estadística, que ahora depende de la Presidencia, para dar cumplimiento a la ley del Catastro. También ha tenido modificación el presupuesto de Colonias y Marruecos, pero por estar pendientes algunos datos y detalles no conviene hacerlo público.

—¿Se crean nuevos servicios? — le preguntaron.

—Acaso — respondió—. No sería extraño que viniera a la Presidencia algún servicio importantísimo en la vida de la nación por depender de varios Ministerios.

—¿De qué servicio se trata? —

—De la Dirección General de Aviación. Es muy posible que próximamente esta Dirección pase a depender de la Presidencia.

Terminó diciendo que el presupuesto de la Presidencia está entregado hace unos veinte días.

PRIMERA REUNION

Asamblea de la Federación de Funcionarios de Diputaciones

LOS ACUERDOS

MADRID. — Bajo la presidencia del señor Salazar Alonso tuvo lugar esta mañana la sesión inaugural de la Asamblea organizada por la Federación de Funcionarios de Diputaciones provinciales.

El delegado de Granada saludó a los congresistas.

El señor Salazar Alonso pronunció un elocuente discurso en tonos republicanos congratulándose del espíritu de asociación que se advertía entre los funcionarios de todos los departamentos, que, bien encauzado, podía ser el sostén de la República.

Se eligió la Mesa de discusión, que quedó integrada por los delegados de Madrid, Jaén, Santander, Valencia y Badajoz.

Los asambleístas acordaron reunirse por la mañana y por la tarde el domingo y el lunes, para clausurar el Congreso en este día.

Comenzarán por discutir asuntos diversos detallados en el orden del día.

Después se someterá a la Asamblea el proyecto de ley de bases reorganizadoras de los Cuerpos provinciales, que es objeto principal de la Asamblea.

Seguidamente se levantó la sesión.

FUTBOL

En partido de campeonato el Deportivo de Valladolid ha triunfado sobre el Deportivo de Madrid (antes Nacional)

POR DOS GOALS A UNO

MADRID. — En el campo del Párral se ha celebrado el anunciado partido de campeonato de la Mancomunidad Centro-Sur-Castilla, entre el Deportivo de Valladolid y el Club Deportivo de Madrid (antes Nacional).

Vencieron los forasteros por 2-1.

Los tantos del Deportivo vallisoletano fueron marcados por Sañudo, que remató de cabeza un buen centro de Calvar en el primer tiempo.

En la segunda parte Ros marcó otro tanto al tirar un penalty con que se castigó una entrada a Sañudo.

Poco antes de terminar el partido el Deportivo madrileño marcó el tanto de honor. Lo consiguió Carsi al rematar un pase de Aso.

El partido fué francamente malo.

Número 2.676

con este ticket recogerá usted gratis la «RADIO ECHOPHON» que regala por el mes de SEPTIEMBRE

Fábrica Manufactura del Vestido

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL. Eoso, 47-49 (B. Zaragozano)

SIN POMPOSAS MARCAS... SIN GRANDES ESTRELLAS...



se consagrará sólo por SUS GRANDES VALORES y recuerde que es LA PELICULA DEL AÑO Muy pronto, en el SALON DORE

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Las deliberaciones estuvieron concentradas en el examen de los presupuestos

Así lo manifestaron los consejeros.-La nota oficiosa tiene relación con sólo unos asuntos que carecen de interés general.-Las restricciones que impona el señor Carner.-Esas motivarán que algunos presupuestos departamentales sean rehechos

LO QUE DIJERON A LA SALIDA. CUESTION DE PRESUPUESTOS. NADA SE HABLO DE LOS DIARIOS SUSPENDIDOS

MADRID. — El Consejo de ministros se reunió en el palacio de Buenavista.

Comenzó a las once y terminó a las dos y media.

A la salida dijo a los periodistas el ministro de Justicia que todo el Consejo estuvo dedicado al estudio de los presupuestos.

Le preguntaron si trataron de la reaparición de los periódicos madrileños suspendidos y contestó que no se habían ocupado de ellos.

Desmintió el ministro rotundamente la noticia, publicada por algunos diarios de la noche, de que había desaparecido de nuevo el sumario instruido contra el señor Serán.

Terminó diciendo que el lunes habría nuevo Consejo de ministros para continuar el estudio de los presupuestos.

Habló luego con los reporteros el ministro de Marina, quien les manifestó que aparte el contenido de la nota oficiosa del Consejo había estado dedicado exclusivamente al estudio de los presupuestos, que es de gran importancia, por ser preciso estudiar las restricciones que señala el señor Carner.

Al salir el señor Casares Quiroga le preguntaron los periodistas qué habían tratado de los periódicos suspendidos y contestó que no había habido tiempo para ello.

LA REFERENCIA OFICIOSA

La nota facilitada a la terminación del Consejo de ministros dice lo siguiente:

«Marina. — Decreto ampliando por un año el término señalado en el decreto de inulto de 8 de diciembre de 1931.

Otro reorganizando los servicios hidráulicos de acuerdo con la ley de 24 de noviembre de 1931.

Guerra. — Un expediente de libertad condicional.

Otro de adquisición de material.

Obras Públicas. — Expediente autorizando a los canales del Lozoya para adjudicar por concurso determinadas obras, en atención a las características especiales de las mismas.

Expediente autorizando a la Junta de Obras del puerto de Pasajes para adquirir por concurso un vapor remolcador bomba».

COMO DIJERON A LA SALIDA. SOLO SE HABLO DE PRESUPUESTOS

En el Consejo de esta mañana comenzó con algún retraso el estudio de diversos asuntos, debido a que

el ministro de Instrucción Pública llegó más tarde de la hora anunciada para comenzar la reunión, por haber tenido que asistir a la apertura del curso universitario.

El Consejo se dedicó en su totalidad al estudio de los presupuestos para 1933.

El de Hacienda expuso ante los restantes ministros la necesidad de restringir los gastos en los presupuestos de diversos departamentos en la mayor cantidad posible.

Como consecuencia de las indicaciones del señor Carner algunos presupuestos serán rehechos introduciendo en ellos algunas restricciones en los gastos que se habían señalado.

El presupuesto de Obras Públicas no tendrá modificación, porque todas las obras señaladas, además de ser de utilidad, servirán para hacer frente a la crisis de trabajo en el próximo invierno. Es tal el número de obras que figuran que seguramente podrá reducirse el número de parados a una cifra mínima.

A consecuencia de la extensa que fué la deliberación debido a las normas dadas por el señor Carner para la confección de los presupuestos no pudo tratarse, aunque parece que los ministros se proponían hacerlo, de los periódicos suspendidos.

DE PROVINCIAS

Prosiguen las diligencias contra los elementos del bloque agrario de Salamanca

Actuaciones judiciales y órdenes de detención.-Regresa a Madrid el juez que entiendo en el proceso por evasión de capitales.-Carca de El Ferrol apresaron tres embarcaciones

PARA FORMAR UNA SOCIEDAD Y REALIZAR UNA EXPLOTACION

BADAJOS. — Se han reunido en asamblea los ganaderos de la provincia para constituir una cooperativa de ganaderos extremeños y explotar el matadero de Mérida.

DILIGENCIAS CONTRA ELEMENTOS AGRARIOS

SALAMANCA. — Continúan las diligencias para estudiar el motivo de la clausura del Centro del bloque agrario.

El gobernador civil ha cursado órdenes de detención contra todos los miembros de la Directiva, como igualmente la de cuantas comisiones recorren los pueblos en viaje de propaganda del acuerdo de no sembrar, debiendo procederse a la incautación de los efectos que lleven.

Se conoce la imprenta donde tiraron las hojas, esperándose que se practiquen más detenciones.

MARCHO A MADRID UN JUEZ ESPECIAL

BILBAO. — El Juzgado especial que entiendo en los sumarios instruidos por evasión de capitales ha marchado a Madrid.

Se dice que ha sido procesado don Pablo Galíndez, residente en Durango y muy conocido en Bilbao.

TRES EMBARCACIONES APRESADAS

EL FERROL. — Cuando se dedicaban a la pesca con dinamita, tres

embarcaciones fueron apresadas por orden de las autoridades.

Las tres pertenecían a la matrícula de Bueu.

Los patronos han sido multados.

OBSEQUIOS A UNOS MARINOS

EL FERROL. — El buque escuela «Juan Sebastián Elcano» ha recibido órdenes para abandonar este puerto en la noche del martes próximo, trasladándose a un punto determinado del Atlántico.

Desde este punto se trasladará a Canarias, haciendo escala en Tenerife.

UNA CARCEL... A LA QUE DARA GUSTO IR. — VIAJE PARA DESCANSAR

SEVILLA. — El director general de Prisiones, que llegó ayer a Sevilla, estuvo esta mañana en el edificio de la nueva cárcel, haciéndose cargo oficialmente de las obras que ya están terminadas, faltando tan sólo pequeños detalles.

La edificación de la nueva cárcel es modernísima y la construcción tiene mucho parecido, por la construcción en abanico de las galerías, con la Cárcel Modelo, de Madrid.

Todas las celdas son amplias y confortables.

El señor Sol visitó todas las dependencias del edificio, elogiando sus instalaciones.

Anunció que en breve serán trasladados a la nueva cárcel los reclusos que están en la vieja.

MULTAS GUBERNATIVAS

Por hacer manifestaciones contra el régimen

SANCIONES A VARIOS SEÑORES Y A UN ALCALDE

MADRID. — Por hacer manifestaciones en contra de la República el gobernador civil de Madrid ha impuesto multas de quinientas pesetas a cada uno de los siguientes vecinos del pueblo de Fuenlebrada: don Lino Utiel, capitán retirado; don Zarcías Hernández, secretario del Ayuntamiento; don Fermín Hernández, secretario del Juzgado municipal; don Leandro Pérez, concejal; Demetrio Navarro, sacristán, y don Higinio Mondero, propietario.

También ha impuesto una multa de cien pesetas al alcalde de Morzarzal por dar intervención al Ayuntamiento en determinados actos religiosos.

No se devuelven los originales que se nos remiten.

ASI DA GUSTO

Un grupo de hombres y de mujeres designan alcalde y le dan posesión del cargo

INCIDENTES DURANTE UNA SESION Y DESPUES DE ELLA

JAEN. — Para el mediodía estaba convocada la sesión del Ayun-

Advertisement for 'PASTILLAS ASPAIME' featuring a circular logo with a man's portrait and text describing its benefits for respiratory ailments. Includes 'COMPOSICION' and 'CURAN RADICALMENTE LA TOS'.

Advertisement for 'Bombas Siemens' for irrigation, industrial, and agricultural use. Includes contact information for Siemens Industria Eléctrica, S.A. in Zaragoza.

Advertisement for 'CINE VICTORIA' featuring the film 'Aristócratas del crimen' by Ricardo Cortez and Helen Twelvetress, starting on Monday.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Atracos en una carretera catalana y un dramático robo en Galicia

El gerente de una fábrica y un cobrador de otra han sido atracados, así como unas señoras que viajaban en automóvil.-Lucha entre los ladrones y los robados.-Homenaje alemán a Cataluña por la concesión del Estatuto.-Herriot se felicita de lo hecho ayer por la Sociedad de Naciones.-Discursos de protesta hechos por un profesor húngaro

DOS ATRACOS, UNO DE ELLOS A DOS SEÑORAS QUE NO HAN PRESENTADO DENUNCIA DEL QUE FUERON OBJETO

BARCELONA. — En la carretera de San Adrián han perpetrado dos atracos.

Iba en automóvil el gerente de La Badalonesa, don Federico Morera, y vió que un alambre atravesaba la carretera, sujeto a los árboles, impidiendo el avance de los vehículos.

Paró su coche y en aquel momento salieron de entre los árboles dos

sujetos que, pistola en mano, le hicieron entregar cuanto dinero llevaba, que sólo ascendía a once pesetas. En tanto que terminaban la "operación" llegó en dirección contraria a la del señor Morera otro automóvil, en el que iban dos señoras.

Los atracadores repitieron la operación de desvalijamiento, quitando a las viajeras cuantas alhajas y dinero llevaban.

Luego se dieron a la fuga. El señor Morera marchó al puesto de la Guardia civil más inmediato y dió cuenta de lo sucedido.

Los guardias se pusieron al momento en acción para buscar la pista de los atracadores.

No es conocido el nombre de las señoras atracadas, pues no han presentado denuncia del hecho de que han sido víctimas.

RACHA DE ATRACOS

BARCELONA. — Dirigiase a la fábrica que hay en la calle de Rolanda el cobrador de la misma, José Oquendo, y fué asaltado por dos sujetos que le quitaron la cartera, en la que había facturas por cobrar que ascienden a 1.200 pesetas, y 400 en billetes.

El cobrador sólo salvó 200 que llevaba en la mano en un "cartucho". Los atracadores desaparecieron.

LLEGARA EL "CONDE ZEPPELIN"

BARCELONA. — El martes llegará, procedente de Pernambuco, el dirigible alemán "Conde Zeppelin".

Se detendrá en el aeródromo de Prat de Llobregat, como homenaje al señor Maciá y a Cataluña por la concesión del Estatuto.

Como en Prat del Llobregat no hay mástil de amarre serán utilizados los hombres de la Compañía de Marina.

GRAVES DECISIONES CONTRA UN PERSONAL TECNICO

SALAMANCA. — La Comisión gestora, reunida esta tarde, se ocupó del expediente seguido contra el ingeniero provincial don Angel Roca, al que se le acusa de irregularidades en los servicios.

Fuó tomado el acuerdo, vistas las diligencias, de enviar el expediente al Juzgado.

Otro acuerdo ha sido el de ampliar el expediente a todo el personal técnico de la sección de Vías y Obras de la Diputación.

Por último quedó facultado el presidente de la gestora para determinar la conveniencia del traslado del personal indicado, traslado que tiene el valor de una corrección disciplinaria.

FEROZ LUCHA CON UNOS LADRONES

VIGO. — Ha ocurrido un hecho sumamente dramático en la parroquia de Santa María la Justa.

Unos sujetos, cubierto el rostro con antifaz, armados de pistolas y provistos de linternas "sordas", entraron en el domicilio del ganadero Nicanor Otero, cuando éste dormía.

Lo despertaron y amenazaron con una pistola, pidiéndole la entrega del dinero que tenía en casa.

La mujer y la hija del ganadero se dieron cuenta de que había ladrones en su domicilio y profirieron gritos en demanda de socorro.

Los ladrones hicieron fuego sobre el propietario y sobre la familia de éste y se trabó una lucha feroz pues las mujeres se defendían bravamente.

Nicanor quedó moribundo y las mujeres gravemente heridas.

Como pese a su estado aquéllas pedían socorro a grandes voces los bandoleros huyeron, abandonando

algunos billetes del Banco que encontraron ocultos debajo de la almohada de Nicanor.

Los ladrones habían previamente cortado la línea eléctrica de la casa.

Las autoridades llegaron poco después de ocurrido el dramático suceso.

Ha sido detenido un sujeto apodado "El Zorro", al que se supone complicado en el asalto.

Otero tenía en su casa, guardadas en un mueble, 15.000 pesetas producto de la venta de ganado.

REUNION DE SECCIONES. — HERRIOT SE FELICITA

GINEBRA. — Esta tarde estuvieron reunidas las secciones de la Conferencia de la Sociedad de Naciones.

Estuvo presidida por M. Herriot la Sección que estudió cuanto concierne a la Unión europea.

Representaban a España los señores Zulueta y López Oliván.

Quedó aprobado un proyecto, elaborado por varios Estados, sobre restablecimiento económico y financiero de Europa.

Herriot, en breve discurso, se felicitó de la utilidad del trabajo que acababan de realizar, por considerarlo útil entre los más beneficiosos que en estos momentos pudiera acordar la Sociedad de Naciones.

TIROS CONTRA LA S. DE N.

GINEBRA. — Un individuo que estaba acostado en el muelle de Wilson, frente al palacio de la Sociedad de Naciones, hizo varios disparos contra una de las salas, donde se hallaba reunida la cuarta comisión.

Los proyectiles no hirieron a nadie.

El agresor, que fué detenido, es un húngaro, doctor en Derecho, que dijo había disparado en protesta contra las autoridades en general, ya que la S. de N. ha hecho tanto daño a su patria.

El Dr. FERRER ALLUE

Director del Sanatorio y Bañero de Panticosa

Comunica a su distinguida clientela ha reanudado su consulta en su despacho, Avenida de la República, 25, previa petición de día y hora. — Teléfono 11-33.

tamiento en la que se iba a tratar de la dimisión del alcalde.

La sesión se suspendió por falta de número de concejales.

Un grupo formado por treinta mujeres y cincuenta hombres penetró violentamente en el despacho del alcalde, apoderándose del bastón de mando.

Una de las mujeres, mostrando el bastón salió al balcón y preguntó al público congregado ante el Ayuntamiento que a quién se debía nombrar alcalde.

El público contestó que debía ser alcalde José Gállego, que desempeña la primera tenencia de Alcaldía.

Le entregaron el bastón y el señor Gállego se posesionó de la Alcaldía.

Seguidamente se celebró sesión, presidida por el nuevo alcalde, asistiendo únicamente los concejales comunistas.

Se aseguró que los revoltosos encerraron al alcalde y al secretario del Ayuntamiento.

Las autoridades quedaron a la expectativa ante la actitud de los grupos.

LA FIESTA DE TOROS

Un toro de Pallarés dió una tremenda cornada a Domingo Ortega

Este, que había estado admirable, fué cogido al dar un pase de rodillas.-En su primero cortó las orejas.-También Bienvenida y El Estudiante realizaron magnificas faenas

UBEDA. — Con buena entrada se ha celebrado la primera corrida de feria, lidiándose toros de Pallarés.

Primero.—Bienvenida veroniquea con arte y valentía.

La faena de muleta es inteligente y torera y mata de una entera superior. (Ovación, oreja y vuelta).

Segundo. — Ortega veroniquea superlamente.

Hace una faena entre los pitones, dando pases escalofriantes. Sigue adornado, entre ovaciones. Termina de un pinchazo sin soltar, una superior y un descabello. (Ovación, oreja y vuelta).

Tercero. — Ortega tiene que salir a los medios para agradecer los aplausos del público.

El Estudiante saluda al bicho con unas verónicas muy apretadas.

Realiza una magnífica faena, derrochando valentía. Con el estoque da un pinchazo y acaba de media en las agujas. (Ovación, oreja y vuelta).

Cuarto. — El público ovaciona con entusiasmo a los tres matadores, que se ven obligados a salir a los medios para responder con un saludo a las aclamaciones.

Bienvenida lancea bien.

Con la franela hace una faena muy eficaz, dominando al toro, que está difícil. Mata de dos pinchazos y un galletazo. (Palmas al torero y pitos al toro).

Quinto. — Ortega da doce verónicas enormes.

Brinda al público desde el centro de la plaza. Comienza la faena con un pase de rodillas, escalofriante. Al dar otro pase es cogido y volteado aparatosamente. La cogida produce gran emoción entre el público. Ortega es conducido a la enfermería en brazos de las asistencias.

El parte facultativo dice que el diestro Domingo Ortega sufre una herida en la parte interna del muslo izquierdo, por el tercio inferior, interesándole la piel, con aponeurosis, rozando la femoral, y llega hasta la región poplitea. Pronóstico grave.

Bienvenida, después de unos mulatazos, mata de un pinchazo, una buena y un descabello.

Sexto. — El público lo protesta por creer que es tuerto.

El Estudiante lo fija con unas verónicas superiores.

Cesa la protesta del público al ver que el toro embiste por los dos lados.

El Estudiante hace una faena inteligente. Acaba de dos pinchazos, una entera y descabella al segundo golpe.

Terminada la corrida el diestro Ortega fué conducido en un automóvil a Madrid, acompañado del doctor Ruiz, que le hizo la primera cura.

LOS TEATROS Y LOS CINES

CARTELERIA

Teatro Principal. — Variedades seleccionadas.

Tres grandes funciones por todos los números que componen la Compañía: Alady, Conchita Piquer y demás artistas.

Funciones a las cuatro, seis y media y diez y media.

Teatro Circo. — Compañía de sainetes líricos y zarzuelas.

A las cuatro, "El puñao de rosas" y "El santo de la Isidra".

A las seis y media, "La verbena de la Paloma" y "Los clavetes".

A las diez y media: "Alma de Dios" y "La revoltosa".

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

1.º, Cinematógrafo; 2.º, Tito, bailarín excéntrico; 3.º, Rosita Fontanar, canzonetista; 4.º, Goyita Herrero, bailarina, acompañada del concertista de guitarra Carlos Verdeal, y 5.º, Luisita Esteso, incomparable "estrella" del cuplé.

Sesiones a las cuatro y media, siete y diez y media.

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil, a las once: "El jinete solitario". Tarde, a las tres, sesión corriente de cine; a las cinco y a las siete, sesiones especiales. Balle, desde

las cinco, por Orquestina Iris. Noche, cine, sesión continua. Balle por orquestina, Mañana, tarde y noche, patines y golf.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, colosal estreno de la preciosa y sentimental comedia "Alta sociedad", por Janet Gaynor y Charles Farrell. Sesiones tarde y noche.

Frontón zaragozano

Hoy, domingo, 2 de octubre de 1932
Tarde, a las cinco
ESQUIVEL y MODESTO
contra
MICHELENA y GOENAGA I

ARZQUE y SOLOZBARRAL
contra
QUINTANA y LECUE

Noche, a las diez y media
IBARLUCER y IGUIAZU
contra
GOENAGA II y AZUMENDI

MOTRICO y ULACIA
contra
ONAINDIA y ARRIONDO

Detalles por carteles

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Dos corazones y un latido", por Lillian Harvey y Henry Garat. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once. Mañana, estreno de "Hazte rico", por William Haines.

Teatro - Cinema Parisiana. — "El prófugo", por Warner Baxter y Lupe Vélez. Sesiones a las cinco y siete; por la noche, continua. Mañana, "Dos corazones y un latido".

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"La canción del Oeste", por John Boles. Sesiones desde las cuatro de la tarde.

Aristocrático Salón Doré. — "Bajo falsa bandera", por Charlotte Susa.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Aristócratas del crimen", por Ricardo Cortez.

William Haines y Leila Hyams

en la producción del "Año Metro 1932"

HAZTE RICO PRONTO

Una cruzada de buen humor, en medio de un torrente de carcajadas

MAÑANA, ESTRENO

CINEMA ALHAMBRA

JUVENTUD ESTUDIOSA



La culta y bellísima señorita Conchita Condón, alumna de la escuela graduada del Arrabal, que ha sido seleccionada por el Ministerio de Instrucción Pública para cursar estudios en el Instituto de esta ciudad.

La instalación del establecimiento Calzados La Imperial, en la calle de Don Alfonso I, 39

Verdaderamente asombroso es el caso del cual nos ocupamos en estas líneas.

Como quien dice en un abrir y cerrar de ojos, la Casa Juan Martín e Hijo, dedicada a la construcción de toda clase de obras de carpintería, muebles, butacas para teatros, mobiliario escolar, etc., etc., ha realizado el milagro que constituye la estupenda instalación de la Sucursal inaugurada ayer por CALZADOS LA IMPERIAL (S. A. de fabricación y venta).

Si a la Casa Juan Martín e Hijo no le bastasen los veintidós años que lleva trabajando para CALZADOS LA IMPERIAL, durante los cuales ha realizado las obras de la mayoría de las Sucursales establecidas en España, la instalación de la que nos ocupa sería más que suficiente para cimentar su fama y competencia en el ramo.

Hermoso historial el de esta Casa, cuyos talleres, establecidos en Madrid, calle de Ponzano, 43, están dotados de cuantos elementos se precisan para acometer obras de verdadera importancia y cumplir con puntualidad matemática los compromisos a fecha fija en casos como el de la instalación inaugurada ayer.

La Casa Juan Martín e Hijo, que cuenta con la buena amistad de varios industriales de la localidad, pensó de antemano en la eficaz cooperación de los mismos para llevar a cabo la obra. Así se hizo, y mediante la activísima labor de los obreros especializados en los diversos ramos, y en su mayoría zaragozanos, se llegó al feliz término de la instalación, y ya, desde ayer tarde, cuenta Zaragoza con un nuevo comercio que honra a la ciudad y acrecenta la importancia de la simpática calle en donde se ha instalado.

Hemos saludado varias veces al activísimo señor Martín (hijo) durante sus rápidos viajes de Madrid a Zaragoza y hoy, desde estas columnas, le felicitamos efusivamente por el éxito obtenido. Uno más en la inmensa lista de los logrados por la antigua Casa Juan Martín e Hijo, de Madrid.

A. A. T.

La absoluta independencia de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos ni banderías de ninguna índole.

Diario Deportivo

Historial del campeonato de España de Velocidad en pista

Esta interesante prueba se corrió por primera vez el año 1883, o sea hace la friolera de 49 años. Resultó vencedor en ella uno de los mejores ciclistas de aquella época, llamado Echagüe. Hasta 1904 se carece de datos relacionados con las diferentes ciudades donde se desarrolló dicha competición.

También ha sufrido distintas alternativas, llegando a ocho temporadas el tiempo que estuvo sin disputarse, que fué entre los años 1896 a 1904, debido a las grandes dificultades que encierra su organización y desarrollo. Solamente desde 1920 se celebra sin interrupción todos los años con perfecta regularidad.

Julián Español, nuestro famoso paisano, es el corredor que más veces se ha ceñido la banda de campeón y mayor número de trofeos nacionales posee. Seis veces ha triunfado en este campeonato, realizando sus triunfos con unas luchas brillantes, en las que ha batido a los mejores corredores nacionales, lo cual le ha valido con justeza la calificación de "el mejor sprinter" español. Desde 1925 lleva venciendo todos los años — menos 1928, que, según tenemos entendido, sufrió en Valencia un grave accidente — e indudablemente este año defenderá en nuestra ciudad con gran tesón el preciado título que tan bien arrullado tiene en sus poderosas facultades.

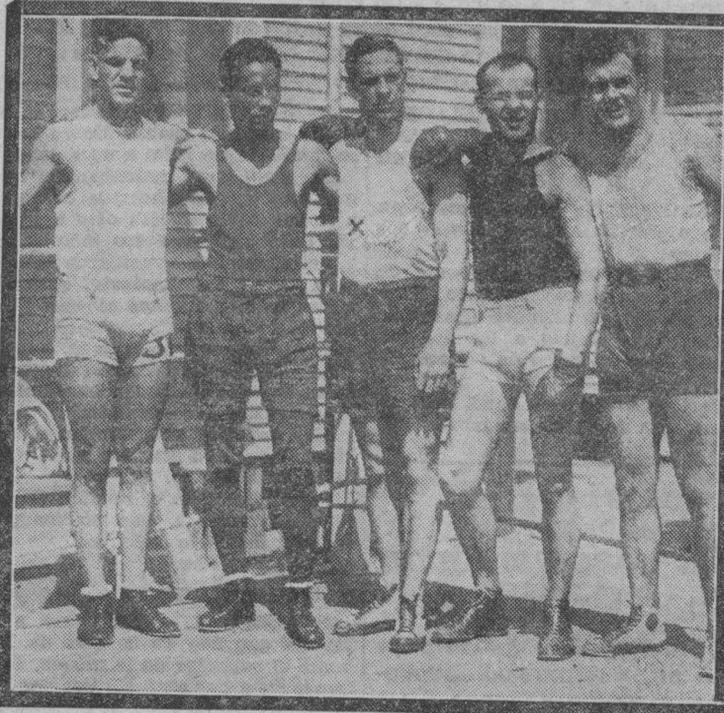
Para satisfacer la curiosidad del lector publicamos a continuación los vencedores de este interesantísimo campeonato desde su fundación:

- 1883 Echagüe
- 1884 N. Echagüe
- 1885 Ribera S.
- 1887 Ribera S.
- 1888 A. Periquet
- 1892 N. Periquet
- 1893 L. del Campo
- 1894 M. Lacasa
- 1895 M. Lacasa
- 1896 S. Lozano
- 1904 M. Neira
- 1908 V. Durán
- 1909 V. Durán
- 1910 V. Durán
- 1911 V. Durán
- 1913 V. Rubio
- 1914 B. Oliver
- 1915 V. Rubio
- 1916 V. Lebranch
- 1920 M. Borer
- 1921 J. B. Lloréns
- 1922 J. B. Lloréns
- 1923 J. B. Lloréns
- 1924 J. B. Lloréns
- 1925 J. Español
- 1926 J. Español
- 1927 J. Español
- 1928 A. Torres
- 1929 J. Español
- 1930 J. Español
- 1931 J. Español
- 1932 (?)

- Palma
- San Sebastián
- Barcelona
- Avilés
- San Sebastián
- Manacor
- Palma
- Lluçmayer
- Palma
- Palma
- Palma
- Villarreal
- Madrid
- Badalona
- Madrid
- Vitoria
- Vitoria
- Valencia
- Barcelona
- Zaragoza
- Barcelona
- Zaragoza

Los campeonatos de fútbol

- Partidos anunciados para hoy:
- Asturias.—Sporting de Gijón-Gijón F. C. y Oviedo-Stadium de Avilés.
- Cantabria.—Racing de Santander-Torrelavega y Tetuán-Eclipse.
- Castilla-Sur.—Madrid-Betis y Sevilla-Athletic.
- Cataluña.— Palafrugell-Español, Barcelona-Martinenc, Sans-Badalona y Júpiter-Sabadell.
- Galicia.—Celta-Racing de El Ferrol, Deportivo Coruña-Unión de Vigo y Orense-Eiría de Pontevedra.
- Guipúzcoa-Navarra-Aragón.—Osasuna de Pamplona-Zaragoza, Unión de Irún-Donostia y Tolosa-Logroño.
- Murcia.— Murcia-Gimnástica de Cartagena, Cartagena-Imperial de Murcia y Elche-Hércules de Alicante.



Una foto de los buenos tiempos de Enrique Ponce de León (x), a favor del cual se celebra hoy un festival en el Parque Gran Vía. Con Enrique aparecen, de izquierda a derecha, Jim Morán, Nocasío Varela, Arturo Schakels y Jean Mangeot.

Valencia. — Saguntino - Levante, Castellón-Gimnástico de Valencia y Valencia-Sporting de Sagunto. Vizcaya. — Arenas-Athletic y Alayés-Erandio.

Hoy, en el Gran Vía

Hoy se celebrará en el Gran Vía un festival a beneficio de Enrique Ponce de León, aquel formidable boxeador cubano de todos conocido por el bien ganado sobrenombre de "El caballero del ring".

Enrique, después de once años y medio peleando, a lo largo de los cuales ha realizado trescientos sesenta y cinco combates; luego de haber ostentado el título de campeón europeo de los welters y haber sido con justicia "challenger" al campeonato mundial de la categoría citada; tras de conseguir gloria y fortuna, fortuna que ya no existe por aquello de que la plata ganada sobre un cuadrilátero, aunque se emplee en negocios bien vistos, parece tener "jettatura"; Ponce de León, repetimos, se ve precisado

a recurrir actualmente a sus viejas y sinceras amistades para evitar los bandazos que le propina la vida, más bruta y loba en esta ocasión, cuanto que Enrique padece una seria afección a la vista que le impide dedicarse al boxeo y a sus otras profesiones particulares, en tanto no reúna lo suficiente para someterse a la debida operación quirúrgica que precisa su dolencia.

Por eso su gran amigo Poblador, contando con la incondicional ayuda de varios muchachos que aquí se dedican al noble arte de los puñetazos, ha organizado el festival de referencia, cuyo programa es este: De cuatro a cinco de la tarde, baile en la pista "ad-hoc".

De cinco a siete, exhibiciones de boxeo, a cuatro rounds de tres minutos cada una de ellas, yendo así el orden:

Primer combate, Cubanito-Gargallo; segundo, Castel-López; tercero, Bernal I-Bernal III; cuarto, Olangua-Lázaro, y quinto, Tiberio-Ponce de León, que en honor del público

DE INTERES REGIONAL

Se tienen noticias de que se trata de constituir un Sindicato pecuario rural para fomentar la ganadería en sus diferentes ramas (caballar, mular, asnal, vacuno, lanar, cabrío y cerda), y, a su vez, dar gran impulso a las industrias avícola, cunicultura y apicultura, que tan necesitadas están del apoyo oficial.

Nosotros vemos con simpatía todo lo que se relaciona con las industrias agropecuarias y celebraremos muy de veras que se lleve a efecto tan patriótica idea.

Finalmente, o sea hasta las ocho y media, continuará el interrumpido culto a Terpsícore.

Es de desear que el lleno en el Parque sea absoluto.

Ante los próximos concursos hípicos

Como es sabido, durante los días 10, 12 y 17 del actual se celebrarán interesantes pruebas hípicas en el Hipódromo Palafox, recientemente construido en terrenos inmediatos a la Gran Vía.

Hasta la fecha hay inscriptos los siguientes jinetes y caballos:

Señor Guillén, por "Palpo"; señor López Pascual, con "Badder" y "Urania"; señor Pina, con "Recuerdo"; señor Lizasoain, con "Barra-bás" y "Jalupo"; señor Samanlego, con "Callas"; señor Salindo, con "Acilas" y "Talque"; señor Alalz, con "Braginal" y "Yarela"; señor Esponera, con "Banes" y "Blazón"; señor Fernández García con "Bacalao", y señor Esteban, con "Lladernas".

La reunión de esta tarde en el Vódromo de Torrero

Esta tarde, a las tres y media, se celebrará en la pista de Torrero una reunión que encierra gran interés.

Estas pruebas, como decíamos, serán la demostración al aficionado de la marcha de nuestros corredores en sus entrenamientos con vista a la grandiosa prueba que se avecina. Todos ellos, que ponen el mayor interés en prepararse lo mejor posible, harán ver al deportista aficionado las indiscutibles probabilidades de éxito con sus actuales facultades.

Se celebrarán unas carreras de velocidad, con eliminatorias, semifinales y final y después una hora a la americana, en la que participarán los hermanos Catalán, Abad, Ginés, el madrileño Santos, Carmelo Ferrer, Antonio Vicente, Esteban, Tomás Piquer y otros que, formando varios equipos, darán emotividad a la lucha.



Vista exterior del establecimiento de CALZADOS "LA IMPERIAL" (S. A. de fabricación y Venta), ALFONSO I, 39, inaugurada con gran éxito el viernes 30 de septiembre.

ANIS INFERNAL

EL PEOR DEL MUNDO

VEA EL FIAT 8 HP

BESCOOS. — PASEO PAMPLONA, 13.

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Esta entidad celebrará su acostumbrado festival mensual el próximo

jueves, 6 del actual, a las diez y media de la noche, en el teatro Principal, poniéndose en escena la hermosa comedia en tres actos de don Jacinto Benavente "De muy buena familia".

La rondalla, dirigida por el señor Bernardos, interpretará algunas obras.

Las localidades se entregarán en secretaría desde las dos de la tarde de hoy, domingo, siendo indispensable la presentación del recibo y carnet de identidad.

NOTAS DE HACIENDA

PENSIONES Y HABERES PASIVOS

Se concede jubilación de 3.000 pesetas anuales a percibir por esta Delegación de Hacienda al vigilante de primera clase del Cuerpo de Vigilancia don Teodoro Medrano Cobos, herido en acto del servicio.

—Se traslada la percepción de haberes pasivos por esta provincia que percibe el señor Roy Mallo.



PAN, era la solución del anterior. Combinar ahora las iniciales de cada una de estas cosas dibujadas y hallaréis el nombre de algo que es imprescindible en las comidas.

CORRESPONDENCIA

Jacinto Luño.—Queda aceptado para salir lo antes posible.
 Pilarín Romanos.—Entran en turno.
 Pérez "Oso".—Lástima que sea hecho a lápiz. Así no puede salir, por cuestión de fotograbado. Hazlo a tinta, que tienes muy buena mano.
 Merche.—Demasiado largo.
 Adolfo Pérez.—Los dibujos, bien; el ruso no vale. Lo saben hasta las moscas.
 Felicísima Pérez.—Tienes más razón que un santo. Los buscaré entre las cuatro toneladas de dibujos que tengo y les daremos salida lo antes posible.
 Emilio Aznar.—Aceptado.
 Floreal Pascual.—Saldrán oportunamente.
 M. Rebollo. Zuera.—Entran en turno.
 VUESTRO SECRETARIO

El Sol es mal madrugador

Generalmente nos fiamos del sol para calcular la hora del día. Los astrónomos y los pastores, precesores de ellos, distan mucho de hacer lo propio. Saben que el sol tiene hábitos muy irregulares, y que unas veces se adelanta y otras se retrasa para levantarse, según la época del año. Los astrónomos, cuando quieren saber la hora exacta, no se fían más que de las estrellas, como hacían los pastores caldeos y como hacen todavía nuestros pastores. Las estrellas verifican su marcha nocturna por los cielos con un movimiento perfectamente regular, sin apresurarse ni acortar el paso jamás. Una estrella cruza el meridiano, y a las 23 horas y 56 minutos se sabe que volverá a cruzarlo; y atravesará aquella línea imaginaria del cielo una y otra vez, día tras día, siempre con el mismo intervalo, entre las dos marchas sucesivas. La hora en que las estrellas más brillantes cruzan el meridiano ha sido fijada después de cuidadosas observaciones, y hay tablas impresas señalando su tránsito. Los astrónomos de los Observatorios de Madrid o de San Fernando encargados de fijar la hora exacta no tienen mas que observar el paso por el meridiano de una o de más estrellas. La observación se hace por medio de lo que se llama círculo meridiano, un telescopio pequeño montado sobre un eje horizontal, que sólo puede apuntar al meridiano. El ob-

servador, mirando por este instrumento, puede decir la hora exacta en que la estrella cruza el meridiano, y hace uso de su observación para corregir el cronómetro del Observatorio. Por ejemplo, verá que ciertas estrellas cruzan el meridiano a las 10 horas, 27 minutos y 44'5 segundos, según las reglas oficiales; pero según sus tablas sabe que la verdadera hora del tránsito de las estrellas es 10 horas, 26 minutos y 54'37 segundos. El cronómetro del Observatorio adelantaba, por lo tanto, 48'13 segundos.



El famoso investigador Scripture ha podido cocer una rana calentando el agua a razón de 0'002º centígrados por segundo en dos horas y media, sin que la rana se diese cuenta hasta que estuvo cocida, que fué cuando notó un poquito de calor.

El color de las cáscaras de huevo

Se han establecido varias teorías para explicar esta variación, pero ninguna es del todo satisfactoria. Se ha dicho, por ejemplo, que depende el color del medio en que viven y que por eso muchas aves ponen huevos de color semejante a lo que les rodea para hacerlos menos visibles de los enemigos. Pero esta teoría tiene que desecharse ante la observación de que muchas aves marinas ponen los huevos en las rocas y, sin embargo, no son del mismo color que éstas. Se ha asegurado que el medio en que viven las hembras durante la formación de la cáscara del huevo es importante factor mental o nervioso en la constitución de ésta. Recientemente se ha probado, aunque no con toda certeza, que el color es para proteger contra los rayos del Sol la yema y la clara.

¿POR QUE SE RONCA?

La acción de roncar durante el sueño es debida, por regla general, a un obstáculo mayor o menor al paso del aire a través de las fosas nasales, razón por la cual duermen con la boca abierta "casi todos los que roncan". Ese vehículo nasal (pólipos, corizas crónicas, estrechez ósea intranasal, desviaciones o prolongaciones huesosas del tabique interior de la nariz, etc., etc.), sólo es remediable con un tratamiento médico o quirúrgico apropiado, que un buen especialista en enfermedades de las fosas nasales y garganta puede únicamente poner en práctica. En ocasiones la causa radica en lo que llamamos cavidad naso-faríngea (o de unión entre la garganta y fosas nasales), en la garganta propiamente dicha y aun en la laringe, pero éstos ya son casos excepcionales, y de todos modos tampoco son remediables sino por un tratamiento planteado por el especialista.

VINO SIN ALCOHOL

El alcohol es ya uno de los peligros mayores que amenazan a la civilización, y los sabios, tratando de combatir esa plaga, han llegado a pensar en la manera de hacer vino sin alcohol. Es una verdadera herejía, porque el vino es el producto fermentado del jugo de la uva y no se comprende vino sin alcohol. Pero Muller Turgan ha conseguido realizar esa herejía y obtener un producto absolutamente libre de alcohol y que es un pseudo-vino. Para impedir la fermentación ha añadido algunas substancias. Tropezó con dificultades muy considerables al separar las propiedades fermentadoras del líquido por medio de la filtración. Muller destruye la fermentación calentando el líquido entre 40 y 60 grados centígrados, y tiene embotellados algunos días sus pseudo-vinos. Los licores extraídos así de frutas y de uvas se conservan durante varios años sin perder su aroma ni su valor nutritivo. Estos vinos conservan el gusto y el aroma de las frutas y se beben puros o mezclados con agua. Algunos médicos los han empezado a usar y los recomiendan en casos de fiebre, de anginas, de enfermedades del corazón, del estómago, del hígado y de los riñones. Su principal inconveniente es que no estimulan y que producen un efecto algo laxante.

Página infantil



Aventuras del sabio Canuto, que es tan listo como bruto (Continuación)

CAPITULO XXIX

charro adoptando una postura ceremoniosa, a la vez que a quisa de puerta levantaba el cierre de lugar por donde salía el aire que dejaba escapar, para convertirse en sirena por la acción del vapor.

Un poco asombrado por aquello tan inesperado,

todo esto. Aquello que tomaron por un tubo, fué adquiriendo proporciones tan alarmantes, que en un instante alcanzó la altura y ancho de una chimenea de barco, y no de las mas pequeñas. — Pasen, pasen, — dijo el silbato de aquel ca-

CONCURSO DE DIBUJOS ANIMADOS

(COLABORACION INFANTIL)



CONCURSO DE CUENTOS INFANTILES

¿Queréis saber, amiguitos, lo que más anhelo yo? El llegar a los domingos, esa es mi dicha mejor. Porque en la hoja infantil de este periódico amado, encontramos nuestros cuentos, poesías y grabados. Si no fuera el Secretario, que tiene tanta paciencia, es simpático y galante, como siempre lo demuestra, no podríamos nosotros continuar esta empresa, y que todo el mundo vea nuestra escasa inteligencia. Por eso, en nombre de todos, las gracias quiero yo darle, que mucho se las merece por las molestias tan grandes. También os encargo, niños,

que debemos elogiar al director del periódico, que es un señor muy cabal. Del "botones", ¿qué diré? Cuando su amo estaba "juera" estuvo simpatiquísimo y hablaba como un poeta. Ya lo sabéis, compañeros. Desde mi pueblo adorado os invito a darle murga a nuestro buen Secretario. Trabajad con mucho esmero para la hoja infantil; no importa lo hagamos mal y alguien se quiera reír. Con un viva al director, mi despedida os daré. ¡Viva nuestro Secretario...! ¡Viva el "botones" también...! ANGEL HUGUET MAS Doce años.—Belver de Cinca.

EL ZARZAL
La pequeña Clotilde se sentía triste. Su padre y madre estaban, por razón de negocios, en Fernando Póo, y ella estaba al cuidado de un tío suyo, que la trataba muy severamente y no la dejaba jugar con las otras niñas de su edad.
Un día que paseaba por un campo cerca de la villa, donde vivían, vió Clotilde una pequeñísima hada con un traje adornado con gotas de rocío y una estrella en la frente.
El hada tenía un pie enzarzado en un arbusto espinoso y no lo podía desenredar. Clotilde, compasiva, la ayudó y en el tobillo arañado de la hada arrolló la cinta de su cabello. El hada, agradecida, dijo a Clotilde que por la noche, al ir a la cama, podía expresar su más caro deseo, con la seguridad que sería atendida.
Por la noche, al ir a la cama, deseó Clotilde que sus padres volvieran del Africa y que trajeran juguetes.
Al día siguiente vinieron sus padres. Trajeron muchos juguetes y además un hermanito, con quien poder jugar.
Su tío le explicó que si los padres volvían era por el calor mortífero de Fernando Póo; pero Clotilde no lo creyó, porque sabía que el hada los había hecho venir para que ella no estuviera triste.
MARUJA ANORO
Once años.—Huesca.

CARRASQUILLO, CORREDOR



A lo que él, por toda contestación, clavaba la vista en el suelo. Era muy vergonzoso. Tanto que, cuando hablaba, se comía la mitad de las palabras. Eso fue su perdición. Al pedir empleo, sólo se le ocurría decir: "Yo quisiera ser corredor". Hasta que llegó un momento en que dió en el clavo. A los pocos días tomaba parte en una carrera de ciclistas, en la que escasamente logró alcanzar lo más indispensable para poder contraer matrimonio. La falta de decisión le cortó el camino de la felicidad que se

Hablar siempre de animales, o de salvajes, causa sensación. Hoy voy a reflejaros en pocas líneas algo de la vida. Algo que, por ser pequeños, debéis tener presente para el mañana, cuando seáis mayores.
Aunque al protagonista le veáis con esa cara de satisfacción, no ha-



gáis caso. Miente. Es pura apariencia que disimula con el puro. La ponzoña de la desdicha se agita en sus entrañas. ¡Padre Carrasquillo! Pocos años contaba cuando sus padres ya le encauzaron por el camino del trabajo.
—Tú tienes que ser corredor de comercio, como yo—le decía su padre.



había soñado. Por no hablar claro, llegó a ser corredor, pero no de comercio.

CURIOSIDADES

Los cigarrillos secos contienen menos nicotina que los húmedos.
...
El cerebro femenino comienza a perder peso a la edad de treinta años. El masculino diez años después.
...
Los niños crecen generalmente 24 centímetros durante el primer año.
...
En la actualidad existen unos 3.500 faros en todo el mundo.
...
Las fábricas de peines de Alemania construyen 2.000 semanalmente.

Origen del traje "Dómino"

En la Edad Media y durante los siglos XV y XVI llevaban los frailes cuando viajaban un gabán negro largo con una capucha. Este era también el vestido de los curas cuando hacía frío. El referido saco se llamaba en latín "dómino", aunque no se sabe por qué. Algunos dicen que debe estar en relación con alguna frase como la de "benedicamos Dómino", que hay en la Liturgia, o simplemente el "dóminus", "(señor)", porque el saco lo llevaban los curas sobre la sobrepelliza blanca cuando iban por las calles a dar el Viático.

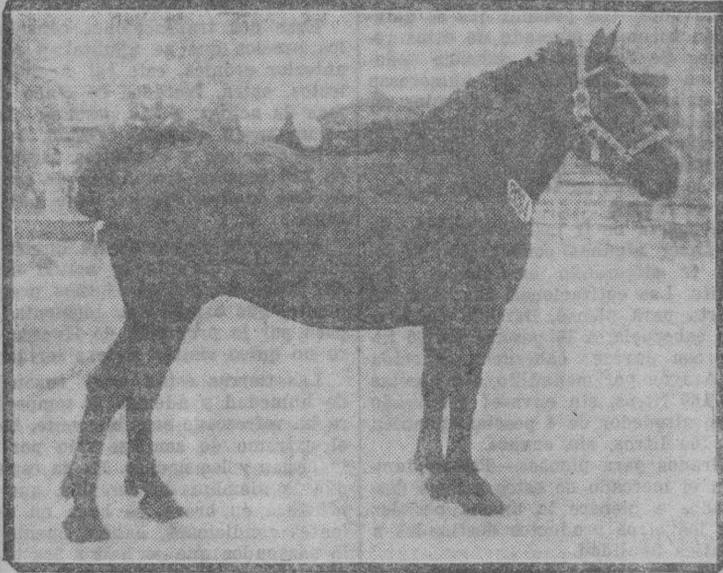
También esta vestimenta la llevaban las personas que querían viajar protegidas por su aspecto de eclesiástico. Por este quizá lo empezaron a usar como disfraces algunas personas en las aventuras del Carnaval. La tela se ha cambiado, pero el nombre es el mismo. Su uso se dice que nació de Venecia. Después se empezó a llevar en Francia y se hizo muy popular en los bailes de máscaras durante la Regencia.



VIDA AGRICOLA

TEMAS GANADEROS

Enfermedades de los animales



Hermosa yegua percherona.

SEPTICEMIA DE LOS RECIEN NACIDOS

Esta enfermedad infecciosa es frecuente en algunos pueblos de esta provincia, sobre todo en aquellos donde se dedican a la producción mulatera. Algunos años fallecen todos los muleros que nacen.

Los muleros enfermos orinan sangre, no maman, tienen calentura, respiración agitada, ligeros cólicos, diarrea, etc., muriendo en pocas horas o al cabo de uno o dos días.

Como medidas profilácticas, para luchar contra esta enfermedad es necesario: limpiar y desinfectar las cuadras, por lo menos dos veces al año, una en el otoño y otra un mes antes de nacer los muleros.

Durante el invierno les daremos buen alimento a las yeguas que estén preñadas y, al mismo tiempo, procuraremos que las cuadras estén muy ventiladas.

No estará de más lavar, un mes antes del parto, dos veces, con un antiséptico, el cuarto trasero de las yeguas, especialmente la vulva, las abres y la cola y hacer irrigaciones antisépticas en la vagina.

Nosotros aconsejamos inyectar, dos meses antes del parto, a las yeguas suero sanguíneo de alguna yegua que no se le muriera el mulero de esta enfermedad el año anterior.

LA PAPERA

Otra enfermedad contagiosa es la papera, que ataca al ganado caballar, mular y asnal, principalmente a los más jóvenes, y por esta razón se puede considerar como el sarampión de los animales.

Se manifiesta por catarro y tumor, que llega a ser blando y supurar en medio de la varilla inferior. A veces también se presentan hinchazones o los mismos tumores en la garganta, cuello, sobacos, interior del pecho, vientre y en la cola.

Cuando sólo se presenta el tumor en la varilla es benigna la enfermedad, pero si esos tumores se generalizan por el cuerpo es grave, peligrando la vida del animal.

El contagio de la papera se encuentra en el moco y en el pus de los animales enfermos y se conserva muchos meses en las cuadras y abrevaderos que utilizan.

Los potros, muleros y pollinos están muy expuestos a contagiarse,

sobre todo si están mal alimentados, sufren cambios bruscos de temperatura o se albergan en cuadras sucias y poco ventiladas.

Para evitar que los animales se contagien con la papera es necesario separarlos de los enfermos y no introducirlos en cuadras infectadas.

En la parte montañosa de Aragón, donde se dedican al recorio, se presenta todos los años la papera. Por lo tanto, si anualmente desinfectaran las cuadras disminuiría la enfermedad y tal vez desaparecería totalmente aplicando los sueros antipapéricos.

El tratamiento a seguir, de carácter más bien preventivo, es el suero recogido "sangrando" uno o varios mulos que hubiesen pasado la enfermedad el año anterior.

Cuando se ha manifestado la supuración hay que recurrir al tratamiento sintomático y a las medidas higiénicas generales.

No nos cansaremos de aconsejar que se desinfecten rigurosamente las cuadras que hayan ocupado animales enfermos con ácido fénico al 1 por 100, lejía de sosa al 2 por 100 o fenol al 5 por 100.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Veterinario municipal

TRIBUNA LIBRE

LA VICTIMA, EL PEQUEÑO LABRADOR

Triste vida la del pequeño labriego. Con el decreto publicado en la "Gaceta" de 20 del actual, y firmado por el presidente de la República el 15 del mismo mes, sobre el nuevo régimen de trigos, creíamos se mitigarían, en parte, los atropellos que se cometen en la persona del pequeño labrador.

Y digo que creíamos se mitigarían en parte al leer en el referido decreto: "se establecerá un mecanismo capaz de garantizar en las operaciones de compra-venta el cumplimiento de las tasas máxima y mínima."

Ahora bien; en otro apartado leemos: "Los tenedores de trigo serán clasificados, con arreglo a la cuantía de trigo declarado por cada uno, en tres grupos iguales de mayores, medios y menores tenedores de trigo. Quedan excluidos de dicha agrupación los que posean cantidad de trigo inferior a diez quintales métricos,

los cuales podrán comerciar libremente con sus granos, sin sujetarse a ninguna cortapisa."

Ante esto, a mí se me ocurre preguntar: ¿Por qué al pequeño labrador que no llegue a poseer los diez quintales métricos que señala el decreto se ha de dejar abandonado, a merced del acaparador?

Bien que se le exima del cumplimiento de los requisitos que lleva consigo el que exceda de esa cantidad; pero, ¿quiere esto decir que por el mero hecho de no estar en posesión de los susodichos diez quintales métricos no rija para él la tasa mínima, ya que a la máxima no puede vender nunca? ¿No podría—si, como dice el decreto en su preámbulo, "para sostener el precio del trigo en condiciones de que sea remunerador su cultivo para los productores, hace falta montar un mecanismo por medio del cual, sin restringir la libertad de contratación, se asegure el cumplimiento de las tasas señaladas por el Gobierno"—ser ese mecanismo el que sin restringir—ya que ello no sería posible—pusiera coto a los abusos que se cometen en esta clase de operaciones, sobre todo en esta época, imponiendo fuertes sanciones a todo comprador que las efectuase a un precio inferior al fijado como mínimo en la tasa?

Se me dirá que la misma debería imponerse al vendedor.

¿Puede concebirse culpable de contravenir lo legislado al pequeño labrador que poniendo todas sus esperanzas en la recolección, después de todo un año contemplando cómo sus sudores, sus fuerzas, van poco a poco germinando, al invertirlas en aquel pedazo de terreno mil veces hollado con sus aperos, otras tantas regado con su sudor; van germinando, repito, trabajo y sudor en millares y millares de doradas espigas guardadoras de su más preciado tesoro, no sin antes haber dirigido infinidad de veces su mirada a lo alto, al ver aparecer en el horizonte la nube que en un momento puede dar al traste con todas sus esperanzas, con todas sus ilusiones y que una vez pasada la nube, como ya pasaron las lluvias, rara vez a su tiempo, las heladas, etcétera, etc., y tantos y tantos contratiempos por que ha de pasar hasta conseguir verlo en toda su pureza, hinchados los sacos del rico producto, y cuando gozándose en su contemplación, hundiendo su mano en él, como acariciándolo, a su mente acude el espectro del pagaré, gastos de recolección... entonces, que es cuando creta poder aspirar al goce supremo de la vida, de su vida, del año en perspectiva, porque creía tener en su poder el más rico manjar a que aspira el pobre labrador, cual es el pan de cada día, ve surgir el fantasma del acaparador que le atrae, que casi le pide eso, su pan, el sustento de sus hijos; va hacia él, tiene que ir a recibir lo que le quiera dar, pues como sabe tiene que desprenderse de su pan, lo acoge con burla infame, con éstas o parecidas palabras:

—¿Te parece barato? Pues dentro de poco me lo tendrás que traer a tanto (aquí una cantidad irrisoria...) y falta que entonces quiera comprarlo.

Aquel honrado labrador que todo el año, día por día, comentaba en su interior lo que podría coger, lo que le valdría, pagaría "unos atrasillos" y el resto se reservaría lo indispensable para volver a sembrarlo en el próximo otoño, y aún le quedaría, no mucho, pero sí el suficiente, para las necesidades de su hogar.

Pero, ¡ah, qué triste realidad! No le alcanza al precio a que se lo pagan ni tan siquiera para saldar sus pagos; no puede esperar a que el precio suba, siquiera unos céntimos. Ni eso: sucumbe, tiene que sucumbir. A aquel hombre, roto moralmente, se le presenta un horizonte poco halagador: aquel honrado labrador tendrá que volver a dejarse nuevamente el sudor de su frente en el hondo del surco, donde han de florecer las espigas de un mañana... quizá más próspero.

E. MALO

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DÉBILES e INAPETENTES adquieren rápida mente **Apetito, Vigor y Fuerza** con el **Vino Ona del doctor Artstegui.**

EL ESTATUTO DEL VINO

Producción y mercado interior

CAPITULO PRIMERO

Definiciones

Artículo 1.º Se dará el nombre de vino únicamente al líquido resultante de la fermentación alcohólica total o parcial del zumo de las uvas frescas, sin adición de ninguna sustancia ni práctica de otras manipulaciones que las especificadas como permitidas en otros artículos de esta disposición.

Art. 2.º Se denominarán:

a) Vinos corrientes, los elaborados según la definición del artículo anterior, sin hacer uso de substancias o manipulaciones empleadas para los vinos especiales, cualquiera que sea su graduación, siempre que sea natural.

b) Chacolí, el vino obtenido de la fermentación alcohólica del zumo de las uvas que por causas meteorológicas no maduren normalmente.

c) Vinos generosos, secos o dulces, aquellos vinos especiales de mayor graduación alcohólica que los corrientes, añejados o elaborados con sus normas peculiares.

d) Vinos espumosos, los que contienen anhídrido carbónico producido en el seno de los vinos por una segunda fermentación alcohólica en envase cerrado, ya sea espontánea o producida por el método clásico de estas elaboraciones o sus variantes.

e) Vinos gasificados, aquellos a los que se añade anhídrido carbónico después de haber sido elaborados definitivamente.

f) Vinos quinados o medicinales, aquellos que hayan recibido la adición correspondiente de quina u otras substancias medicinales autorizadas por las leyes.

g) Mistela, el vino resultante de la adición de alcohol al mosto de uva sin fermentar o ligeramente fermentado, en cantidad suficiente para que no se produzca o se contenga la fermentación del mosto, sin adición de ninguna otra sustancia.

h) Mosto, el líquido resultante del pisado o prensado de las uvas frescas en tanto no haya empezado su fermentación natural. Se denominará mosto apagado cuando su fermentación haya sido impedida o detenida por un procedimiento físico o químico autorizado por la ley y en el que esté excluido el alcohol.

i) Mosto concentrado, el puro de uva de alta graduación, obtenido por procedimientos industriales de evaporación o de congelación sin sensible caramelización de su azúcar.

j) Arrope, mostillo o calabre, el producto resultante de concentrar los mostos naturales de uva a fuego directo y aun al baño maría, aun cuando por este último medio se origine sensiblemente la caramelización del azúcar.

k) Color y pantomina, el mosto

concentrado por cualquier procedimiento por el que se haya llegado a la caramelización del azúcar.

l) Vinagre, el líquido resultante de la fermentación acética del vino, del alcohol vínico o de sus subproductos, con un mínimo de 40 grados por litro de ácido acético cristalizante.

m) Piqueta, el líquido resultante del lavado o maceración de los orujos de uva, frescos o fermentados.

Art. 3.º Se entenderá por "vermut" la bebida en cuya preparación entre el vino, o éste y la mistela en la proporción del 75 por 100 cuando menos, encabezado o natural, con adición de azúcar o de mosto de uva concentrado y extracto o aroma obtenido de diversas plantas aromáticas.

Cualquier otra bebida de uso análogo y cuya elaboración no corresponda a la indicada en este artículo no podrá denominarse vermut, entrando en el grupo de los llamados aperitivos.

Artículo 4.º Se entenderá por alcohol ordinario o etílico el producto de la destilación de un líquido cualquiera que haya sufrido previamente la fermentación alcohólica.

El régimen de alcoholes, que será objeto de una disposición complementaria del presente Estatuto, determinará la clasificación y denominación que corresponde a los diversos alcoholes ordinarios.

Artículo 5.º Se llamarán aguardientes, en términos generales y sin perjuicio de su distinción arancelaria en simples y compuestos, los productos obtenidos por la destilación directa de un líquido cualquiera que haya sufrido previamente la fermentación alcohólica y que no exceda de 80 grados, o las mezclas de alcohol etílico con agua en diversas proporciones, en presencia del anís o no, aromatizados o no, endulzados o no, con sacarosa o azúcar ordinario y coloreado o no con caramelo puro de azúcar.

Artículo 6.º Se denominarán licores los alcoholes destinados a la alimentación, aromatizados por maceración o destilación en presencia de diversas substancias vegetales o preparados por la adición a dichos alcoholes de esencias, en presencia de alcohol o agua o por empleo combinado de estos procedimientos; endulzados o no por medio del azúcar, glucosa de uva o miel, y coloreados o no con substancias inofensivas.

Artículo 7.º Todos los productos definidos en los artículos anteriores, así como los productores, fabricantes, comerciantes y vendedores o detallistas de los mismos, quedan sujetos a la presente disposición, tanto para el uso de primeras materias como para el cumplimiento de cuanto en la misma se ordena.

(Continuará)

El maquinismo agrícola en España

No es, ni mucho menos, que en todos los casos yo preconice la absoluta necesidad y conveniencia del maquinismo en la agricultura española, pues en el agro no puede aplicarse la ley de lo absoluto, ni aun las reglas generales, a ninguna de sus manifestaciones y actividades. No hay nada tan casuístico y tan particularista como el cultivo del campo y la ganadería.

Cuando la fisiografía, la extensión de las fincas en cultivo y la habilidad de los cultivadores lo permiten, la mecanización del agro produce innegables beneficios y ventajas al propietario o patrono y al asalariado, y debiera producirlos al consumidor de los productos agrícolas y pecuarios en la población...; pero en todo caso y en todos los casos se interpone Mercurio y lo evita.

Mucho se tiene hablado y escrito sobre la mecanización del campo español agrícola, batallando fieramente ambos bandos; batalla y lucha unas veces inerte y otras veces, en no

pocas por desgracia, cruenta y destructora de riqueza por el incendio, por el llamado sabotaje en sus mil maneras de actuar.

El maquinismo agrícola en España no puede alcanzar la difusión y predominio que, bajo ciertos puntos de vista, fuera apetecible porque en una enorme proporción el agro nacional se halla excesivamente distribuido en minúsculas parcelas que no permiten la racional aplicación de la maquinaria en la cantidad y con la intensidad que se ofrece en todos los países que, equivocadamente, tomamos como punto de referencia y modelos a copiar.

Pero, y con ello hago nueva ofrenda al labrador español que—con todos sus defectos es, como tengo dicho ya muchas veces y me propongo repetir muchas veces más!—es el mejor del mundo, es de justicia reconocer que no se muestra refractario, cuando es posible utilizarla, a la maquinaria agrícola.

Muchos son los fabricantes de ara-

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS

Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particulares. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS

NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos

ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA

Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

dos de todas clases, de motores, de todo unaje de máquinas agrícolas que, con positivo resultado y produciendo material excelente, proveen al labrador español de maquinaria diversa, a pesar de lo cual, y en el último trienio, hemos importado maquinaria agrícola por valor de pesetas 38.100.588, cantidad ciertamente no despreciable y de cuyo total una importante suma, 29.300.061 pesetas, las hemos pagado por arados, cultivadoras, aventadoras, etc., y el resto, que no detallamos por evitar prolijidad, lo hemos pagado por maquinaria industrial para la obtención de aceite, para preparación de alimentos del ganado, útiles de lechería y queso, bombas para elevar agua y riegos de fincas, etc.

Estos datos, absolutamente exactos, nos ofrecen base para reflexionar sobre el importante tema de la mecanización del agro español, tan excesivamente propugnada y tan excesivamente combatida.

Sin llegar a la afirmación de H. George y de T. Lombroso, en toda su amplitud, algo podemos aceptar en un determinado concepto y sector de la economía agrícola española, de sus estudios "Progreso y Miseria" y "La Tragedia del Progreso".

Que el maquinismo agrícola es digno de toda atención y de reposada crítica positiva, no ofrece duda; y que de esa reposada crítica y esa atención puede y debe deducirse cuál sea la firme trayectoria a seguir para la posible mecanización del agro español, tampoco cabe dudar.

Porque, si bien es cierto que la máquina ahorra brazos, en trueque crea técnicos elevando los jornales y aumenta, intensifica y abarata la producción con el natural descenso en los precios en el mercado, y aunque ello pueda, de momento, asemejarse a la paradoja, ese descenso de los precios en el mercado—natural consecuencia de la baja en el costo de la producción—aumenta los beneficios del productor, pues que el menor esfuerzo que el consumidor necesita para adquirir aquello que apetece, porque el valor adquisitivo de su moneda aumenta por el menor precio de la mercancía, acrece en gran proporción la venta y ya se sabe que muchos pocos son, comercialmente, más conveniente que pocos muchos.

El obrero inferior, esto es, el obrero que sólo dispone de la fuerza bruta de sus brazos y que no quiere aprender nada de nada—por desdicha este tipo de obrero abunda extraordinariamente—mira con aversión y odio la máquina que, como le han dicho doctrinas subversivas que fructifican espléndidas en su incultivado entendimiento, le roba su pan y el de sus hijos, siendo, en realidad de verdad, todo lo contrario.

La máquina, cuando se establece y se utiliza donde debe establecerse y como debe utilizarse, "es siempre productora de riqueza y bienestar", porque abarata y perfecciona.

Claro es que, para instalar, para transformar una explotación agrícola pura, o coordinada con las industrias derivadas o meramente una explotación de transformación de las materias primas agro-pecuarias—vinificación, oleicultura, lechería, mantequería, etc., etc.—es preciso un determinado capital... y mucho tiempo de ensayos, tanteos y rectificaciones; pero si esa instalación y esa transformación se intenta y realiza estudiando bien el lugar y el momento, es evidente que el éxito feliz se alcanza en todos los casos.

Pero no todas las fincas, por sus condiciones fisiográficas, ni todos los climas, ni todos los hombres, son utilizables para una tamaño empresa sin la debida preparación los hombres, ni las adecuadas posibilidades las fincas, y de aquí los fracasos sufridos. Y de estos fracasos ha surgido el anatema que, immoderadamente, se lanza contra la mecanización del agro español.

Anatema que es injusto por hacerlo general, como todo cuanto se fundamenta en el principio absurdo de la generalización.

RAMIRO VILLARINO CAMPERO

Para los agricultores

Recibimos esta nota: "La 'Gaceta' del día 25 de septiembre autoriza a la Dirección General de Agricultura para suministrar a todo agricultor que lo solicite antes del 21 de octubre, entre otros trigos para simiente, el Aragón o catalán de monte, a 55 pesetas los cien kilos, con envase, limpio y cribado.

En los Ayuntamientos, Sindicatos Agrícolas y escuelas públicas facilitan impresos para hacer los pedidos".

Referencias informativas de los mercados de provincias.

VALLADOLID

El tiempo y el campo.—La característica de la semana ha sido un régimen tormentoso que trajo aguaceros violentos y abundantes para nuestra región.

Donde las faenas de verano venían atrasadas estos chubascos suponen un serio contratiempo. Piénsese en que algunos labradores están ¡trillando! todavía y no pocos acarreado bálago, a estas alturas.

Las lluvias presentes les hacen difícilísima la labor y, a veces, ya imposible. Aunque cese la lluvia, como los días son cortos y de escasa insolación, no es posible que lo húmedo oreo y seque para quedar en condiciones de una trilla ni medio regular. Con parvas sin limpiar coge este tiempo a muchísimos agricultores y a casi todos los de una gran zona triguera. De modo que para todos los que aún trajinan por las eras las lluvias de la semana han venido con la más completa inoportunidad.

Pero ello era natural, y lo milagroso ha sido que el verano aprovechable haya durado hasta aquí. En medio del contratiempo que supuso el atraso de hogaño, hubo suerte, pues pocos estios tan duraderos y bien aprovechados como éste que finaliza.

Ya lo que falta de recoger sufrirá pérdidas importantes y mermas considerables; y lo que se empanere lo será en condiciones precarias.

Lo que hayan maldecido los cultivadores de cereales habrán bendecido, en cambio, los que poseen viñas y praderas, aPra ellos la sequía continuada ha sido un castigo; aunque los majuelos sufrían ya pérdidas irreparables, algo habrán mejorado con las humedades últimas. Servirán, al menos, para que la poca uva que se lograba engorde y termine bien su madurez.

De todos modos, la cosecha, por nuestra tierra, va a ser bien escasa.

Por aquí lo de "las vacas gordas" no tiene más certeza que la de un sueño de... la Corte de Faraón. Pero lo de "las vacas flacas" es una realidad apabullante y espinosa que se comprueba varias veces todos los años.

El mercado de trigos se halla algo indeciso.

Las recientes disposiciones oficiales han motivado la mencionada desorientación.

Rigen precios de tasa y a ellos se opera aunque en muy reducida proporción, pues las fábricas se hallan suficientemente abastecidas.

En lo que afecta a los granos de pienso ofrecen mejor mercado, siendo su tendencia firme.

Las harinas, con poca actividad en su mercado y competencia en los precios.

BARCELONA

Con regular animación transcurrió la sesión de ayer y las transacciones sin importancia.

Trigos.—Sin compradores igualmente y esperando aclaración de la disposición ministerial decretada últimamente. La oferta sigue abundante y con deseos de vender.

Maíz plata.—Firme al precio registrado y con operaciones reducidas. De momento no cabe esperar mejora alguna.

Cebada y avena.—Continúan con buena oferta, pero las operaciones nulas por falta de colocación.

Para los géneros restantes existe también poca animación compradora y es creencia general de que los precios de algunos declinarán de poco en poco.

Las llegadas fueron de 30 vagones de trigo, 13 de harina, 5 de avena y uno de cebada, por M. Z. A., y de 9 vagones de trigo, 5 de harina y uno de cebada, por el Norte.

SORIA

Tiempo lluvioso. Mercado con tendencia a la baja. Cotizaciones: Trigo, de 80 a 88 reales fanega. Centeno, a 60. Cebada, a 56. Yeros, a 62. Lentejas, a 60. Avena, a 36. Muelas, a 61. Patatas, a 8 reales arroba. Huevos, a 12 idem docena.

ZAMORA

Con gran concurrencia se ha celebrado hoy el tradicional mercado. Han regido en el de granos los siguientes precios: Trigo, a 76 y 77 reales fanega.

Cebada, a 38 y 40. Guisantes, a 60. Centeno, a 54. Algarrobas, a 61 y 62. Garbanzos, a 45 pesetas. Frutas han entrado grandes partidas, en especial sandías, melones y uvas.

LERIDA

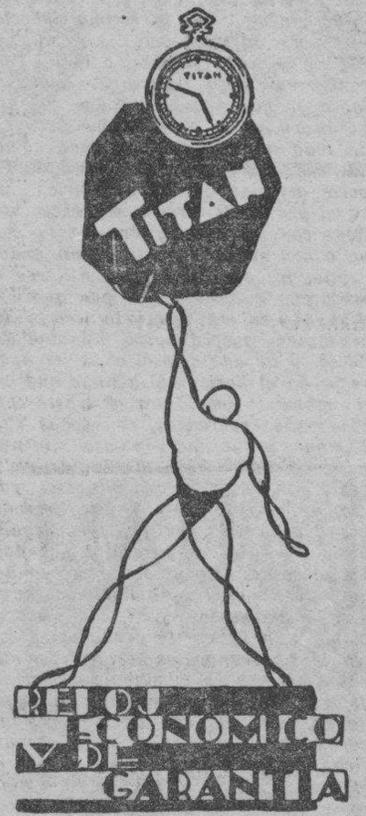
Trigos.—La situación del mercado triguero nada ha variado en esta semana. Los compradores continúan a la expectativa, sin decidirse a reanudar sus actividades, esperando ver el rumbo que toman los asuntos relacionados con los trigos.

No obstante, siempre se van haciendo algunas operaciones, pero solamente se aceptan aquellas partidas que, señalando precios corrientes, son de una calidad adecuada, o mejor dicho, de clases seleccionadas entre sus respectivos tipos.

Claro es que a esta situación contribuye el hecho, que ya se señaló en la anterior crónica, de que los compradores poseen existencias para unos cuantos días y no tienen mucha prisa en hacer adquisiciones.

Las cotizaciones no han variado, siendo las siguientes: Trigos corrientes del país, de 46 a 48 pesetas los 100 kilos, y trigos de fuerza de Aragón, de 54 a 55 pesetas, también los 100 kilos.

Harinas.—El negocio harinero se muestra enclamado. Los que siempre poseyendo abundantes existencias hoy las limitan a las necesidades del consumo o algo más, pero van haciendo adquisiciones con mucha prudencia.



NO CULPE AL TABACO!

Es sabido que el papel influye poderosamente en el sabor de un cigarrillo. Adquiera papel de fumar ARROZ que equivale a comprar la mayor satisfacción posible para el fumador.

Smoking

La razón no se conoce a fondo, pues no parece probable que haya mejora en los precios, habida cuenta de que pasó la época de los grandes vendedores de trigos, y, por lo tanto, no es fácil que haya bonificación en los precios de las harinas.

Las cotizaciones se sostienen con firmeza, en los límites anteriores, que son: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, entrefuertes, a 70; y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

Salvados.—La pesadez que se notaba en torno al mercado de estos residuos de fabricación subsiste todavía en esta semana. Son numerosas las existencias de estos artículos en la actualidad, porque la fabricación trabaja activamente, y en cambio los compradores son contados, fenómeno que se observa en todo lo que a piensos se refiere.

A fuerza de ir insistiendo y hasta de hacer algunas concesiones se logra ir aligerando existencias solamente. Las cotizaciones, son: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 15 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 6 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 4 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos.—Padece también el mercado de estos granos destinados a piensos la misma pesadez que los otros productos destinados a idéntica finalidad.

No hay apenas compradores y si de algún producto hay alguna solicitud, como ocurre con avenas, los vendedores no aparecen, esperando mejor ocasión o reservándose las existencias para sus necesidades. Continúa la calma con pocos com-

pradores y quizá menos vendedores, por lo que el negocio apenas da muestras de actividad.

Los precios permanecen invariables, contenidos en los límites siguientes: Cebadas, de 28'50 a 29 pesetas; avenas, a los mismos precios de 28'50 a 29 pesetas; y habas, alrededor de 50 pesetas. Precios todos por 100 kilos, sin envase, sobre estación Lérida.

Aceites.—El negocio aceitero continúa en situación de calma casi absoluta. Se han hecho un par de operaciones conocidas en esta semana que permiten dar realidad a las cotizaciones, porque de lo contrario habría que dar una nota de precios que solamente tendría las características de lo nominal.

Esas dos transacciones consolidan los precios que se apuntaban en la anterior crónica, esto es: Aceites selectos, extra, frutados de cinco décimas de adicez, a 210 pesetas; clases de un grado, superior calidad, de 190 a 195 pesetas; y corrientes, alrededor de 175 pesetas, tratándose de aceites de tres grados. Precios todos por 100 kilos.

Impresión agrícola.—Ha llovido copiosamente durante la actual semana. Hubo un día, el viernes precisamente, que asomó una tormenta que pasó por la provincia de Huesca, pero no quiso visitar tierras leridanas.

Las tierras están muyazonadas de humedad y además la temperatura ha refrescado sensiblemente, hasta el extremo de sentirse frío por las mañanas y las noches. Es de esperar que la siembra de cereales, que comenzará en breve, se haga en excelentes condiciones, habida cuenta de lo sazoados que se hallan los terrenos.

Por lo que se refiere a cultivos, la cosecha de maíz se presenta de gigantescas proporciones. La recolección de aceituna en esta anualidad se espera también una de las buenas que se han conocido.—GIMENO GEA.

De la Dirección de Ganadería e Industrias Pecuarias

HOJAS DE DIVULGACION

La Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias ha publicado una serie de hojitas de propaganda y orientación que creemos interesantes, pues por este procedimiento se orienta en los países más adelantados la mayor parte de las actividades económicas en su aspecto rural.

A continuación publicamos el contenido de algunas de dichas hojitas:

Cunicultura.—Una de las explotaciones rurales más productivas y a la vez más abandonadas en nuestra nación es la cunicultura.

La cría del conejo es económica, fácil, de gran producción y de extraordinario valor, exigiendo escaso trabajo y el cumplimiento de elementales detalles de instalación e higiene.

Las enfermedades infecciosas, frecuentes en esta clase de animales y que a veces diezman los conejares, son fácilmente evitables con sólo seguir los oportunos consejos.

La explotación del conejo, en su doble aspecto de productor de carne y pieles, tiene un amplio comercio.

Dedicad algunos momentos a esta pequeña explotación y obtendréis insospechados beneficios.

El personal técnico de la Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias os proporcionará cuantos datos informativos pudieran interesaros.

Apicultura.—La flora melífera de vuestra comarca es de condiciones excepcionales para la explotación aplícola.

Esta exige escaso coste de instalación y muy poco trabajo y cuidados.

El valor de la miel es considerable por su precio en venta y sus múltiples aplicaciones.

La obtención y preparación de los productos de la apicultura ha de seguir métodos y procedimientos modernos que aumentan su valor en cantidad y en calidad.

Como medio de alcanzar beneficios económicos y de obtener un elemento de extraordinario valor como alimento para vuestros hijos, cual es la miel, instalad colmenas en vuestros campos.

La Sección de Labor Social, de la Dirección General de Ganadería, os proporcionará cuantos informes y consejos puedan seros útiles al fomento de esa rama, hoy abandonada, de la producción nacional.

Industrias derivadas de la leche.—Por importación de quesos y manteca enviamos al extranjero, especialmen-

te a Suiza y Holanda, cerca de quinientos millones de pesetas.

La riqueza grasa de la leche, que da origen a esos productos en aquellos países, es de una proporción media de 4 y 3° por 100, respectivamente.

En muchas regiones de España se obtienen leches de una media grasa que oscila entre 5 y 7° por 100 y de calidad inmejorable para su industrialización.

La fabricación rural de productos derivados de la leche en nuestro país, en general es deficiente en calidad y en cantidad.

Es preciso desterrar de la fabricación los métodos rutinarios y aceptar los nuevos procedimientos de elaboración.

Por razones económicas de elevado patriotismo, interesa a todos fomentar las industrias derivadas de la leche.

Esto se consigue fácilmente con la asociación de los productores y el cambio de los procedimientos de obtención.

La Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias os prestará su ayuda a tales fines, una vez que, organizados, lo solicitéis debidamente.

Avicultura.—Las mal llamadas pequeñas industrias rurales pueden y deben ser la redención económica de vuestro presupuesto familiar y del patrimonio nacional.

Mandamos al extranjero una cantidad media anual de cien millones de pesetas para la compra de huevos y aves.

Iniciada la mejora aviar en el sentido de selección de razas ponedoras, la producción de éstas, mayor con igual gasto, os sería de gran valor económico.

Orientad vuestra explotación aviar hacia la mayor producción, por vuestro bien y el de la economía nacional.

La Asociación de los Avicultores y un razonable método de explotación os llevará a la realización de la obra.

La Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias os ayudará en vuestras empresas.

Almacén de carbonos "SANTA ROSA"

PEDRO GARCIA

Carbones vegetales, fuertes, flojo y pino. Carbones minerales, galleta. Asturias, antracita, cock, Utrillas, Herra y cisco.—AZOQUÉ, núm. 102

LA LOTERIA NACIONAL DE ENSEÑANZA

CON 100.000 PESETAS
16.733-Madrid-Villanueva del Arzobispo-Igualada-Navalmoral de la Mata-Baza-Cabra
CON 60.000 PESETAS
9.345-Madrid Barcelona-Ronda-Murcia-Valencia
CON 30.000 PESETAS
12.893-Barcelona-Madrid-San Sebastián-Zaragoza
CON 25.000 PESETAS
18.102-Valencia
CON 1.500 PESETAS
 37.420—Huelva.
 5.653—Alicante, Calasparra, Barcelona, San Sebastián, Cádiz y Bilbao.
 35.685—Barcelona, Córdoba, Málaga, Sevilla, Madrid
 23.929—Madrid, Barcelona, Santander, ZARAGOZA
 19.938—Madrid, Cartagena, San Felipe de Llobregat, Granada, Valencia.
 31.837—Sevilla ZARAGOZA, Barcelona, Málaga, Madrid, Reus
 34.364—Madrid, Barcelona, Ceuta, Salamanca, Málaga, Bilbao.
 3.358—Alameda, Barcelona, Cartagena, Sevilla.
 33.137—Jerez de la Frontera.
 5.967—Cazalla de la Sierra, Alicante, Santa Cruz, Málaga, Coruña, Fregenal de la Sierra.
 1.386—Motril, Lucena, Barcelona, Palencia, Nerva, San Sebastián
 33.059—Málaga.
 2.495—Sama de Langreo, Barcelona, Manresa, Palencia, Nerva, Sevilla, Toledo.
 27.200—Sevilla, Alicante, Ceuta, Vigo, Madrid, Barcelona.
CON 300 PESETAS
DECENA
 6
DECENA
 68 54 47 52 79 98 96
CENTENA
 203 718 202 435 448 138 109 292
 841 823 233 845 782 615 925 511
 858 116 627 878 239 996 708 895
 760 649 293 881 174 347
MIL
 136 068 607 633 679 158 935 269
 193 563 371 732 211 370 265 461
 604 617 578 993 474 389 014 109
 141 525 281 000 026 598 590 562
 218 841 338 931 510 744 614 403
 956 767
DOS MIL
 615 710 562 437 126 146 512 643
 241 764 738 209 508 728 930 585
 964 369 926 711 290 700 311 086
 762 636 747 986 003 644 248 989
 596 422 663 665
TRES MIL
 490 239 347 026 635 522 001 705
 079 247 810 139 981 067 414 737
 700 393 205 440 301 555 036 562
 858 926 724 050 495 017 957 280
 758 117 932 059 531 765 982 945
 310
CUATRO MIL
 992 315 620 627 326 359 662 732
 136 032 930 010 015 114 966 045
 157 690 493 793 101 323 183 895
 742 198 723 566 221 083 257 474
 700 034 234 959
CINCO MIL
 131 468 106 802 458 466 689 125
 632 902 919 676 770 441 718 683
 841 253 379 227 831 709 321 756
 537 949 207 146 552 193 652 443
 018 898 240
SEIS MIL
 463 585 527 041 765 423 866 791
 723 030 549 153 722 431 857 102
 661 189 030 347 548 014 204 329
 522 768 106 689 524 626 760 731
 169 495 578 785 040 062 829 718
 647 956
SIETE MIL
 945 055 172 594 487 548 672 126
 585 780 059 274 402 048 397 293
 082 238 633 734 371 604 314 860
 297 935 670 212 186 050 835 169
 017 394 868
OCHO MIL
 231 414 593 243 573 516 540 585
 886 805 515 632 969 668 247 057
 339 924 354 001 180 682 883 841
 821 537 651 527 044 535
NOVE MIL
 755 889 698 037 012 696 912 254
 366 774 400 817 858 638 042 791
 907 823 226 131 640 444 060 202
 390 160 078 295 085 425 753 805
 462 194 661 709
DIEZ MIL
 090 122 859 716 055 865 348 798

410 939 524 955 149 246 748 425
 624 758 152
ONCE MIL
 412 858 204 127 360 411 715 181
 152 183 182 900 875 893 984 626
 243 898 520 082 496 811 230 946
 726 798 796 509 244 871 166 177
 471 525 829 031 386
DOCE MIL
 869 736 394 467 657 905 125 101
 024 148 424 857 845 544 358 917
 348 345 000 107 667 624 061 889
 405 778 085 867 044 688 430 299
 897 593 541 210 731 251 414
TRECE MIL
 507 150 800 073 382 459 219 913
 762 033 604 012 492 601 429 931
 227 711 853 807 892 727 658 259
 196 858 113 937 823 568
CATORCE MIL
 065 739 103 149 248 801 284 268
 482 757 360 529 645 553 844 533
 351 892 006 033 037 162 578 650
 639 801 284 940 740 999 235 570
 869 785 245 315 039 247 626 132
 104
QUINCE MIL
 320 117 889 757 379 735 956 276
 433 615 348 545 729 445 494 322
 657 194 795 155 599 512 106 567
 004 280 564 245 035 500 811 382
 564 677 498 591 139 240 283 883
 636 317 867 887 433 970 439 829
 923 492
DIECISEIS MIL
 273 684 402 241 068 525 320 051
 860 836 816 186 112 109 523 316
 655 771 587 324 484 715 947 700
 381 982 254 502 430 559 105 936
F. DE LA CRUZ
NEUMATICOS, LUBRIFICANTES Y ACCESORIOS
LOS MEJORES PRECIOS
Costa, 6. - Teléfono 5207
 159 504 799.005 127 336 889 025
 739 022 824 750 854 535 222 468
DIECISIETE MIL
 968 468 850 881 911 820 038 431
 485 430 284 345 963 522 524 888
 378 651 371 195 218 513 646 988
 788 119 824 470 443 572 319 063
 058 557 597 329 635 652 789 437
 608 245
DIECIOCHO MIL
 552 278 182 669 155 088 146 760
 631 417 426 339 711 342 506 028
 956 474 371 010 544 191 673 957
 299 545 629 412 170 275 583 630
 809 458 302 661 977 099 439 667
DIECINUEVE MIL
 549 325 204 371 750 419 828 615
 282 153 389 250 044 547 214 730
 570 864 616 018 540 899 784 896
 809 059 822 302 810 126 869 466
VEINTE MIL
 820 611 356 639 444 573 429 720
 841 933 567 480 069 840 110 574
 652 786 389 582 543 127 122 559
 601 314 594 260 057 366 093 516
 167 138 839 890 369 068 162
VEINTIUN MIL
 901 306 411 074 832 171 524 145
 673 564 639 112 343 642 704 401
 819 377 239 140 289 651 054 822
 697 847 850 035 980 962 779 726
 222 595 270 014 546 180 877 288
VEINTIDOS MIL
 420 114 013 882 940 156 022 047
 528 922 445 023 239 164 398 216
 201 961 941 876 107 511 444 119
 966 129 794 332 920 428 881 401
 569 180 525 588
VEINTITRES MIL
 601 710 380 396 349 466 183 438
 577 578 090 860 135 435 702 322
 681 936 041 377 398 882 319 732
 676 407 835 626 486 542 802 747
 445 158 826 996 917 803 309 880
 132 778 821 226 692 484 864 807
VEINTICUATRO MIL
 824 421 769 500 240 382 424 401
 506 781 961 400 292 454 886 717
 438 337 634 151 206 360 941 359
 186 064 778 257 584 444 276 214
 877 795 543 132 073 056 797 875
 661 226 294 078 449
VEINTICINCO MIL
 191 703 078 033 180 573 977 249
 318 662 179 887 254 412 987 084
 769 587 850 988 252 622 949 901
 725 989 513 316 557 967 693 370
 696 909 520 150 705 114 153 071
 931 272 761 579 937 483 253 410
VEINTESEIS MIL
 239 939 998 069 994 480 003 326
 983 288 305 171 410 830 834 038
 914 928 954 875 811 491 095 330
 300 527 146 320 693 114 032 224
 740 484 781 585 062 758 163 408
 459 488 954

VEINTISETE MIL
 336 636 276 869 411 750 522 943
 965 597 950 525 947 386 246 654
 123 466 934 831 853 297 521 628
 936 027 809 050 974 419 117 755
 526 918 201
VEINTIOCHO MIL
 359 911 634 740 155 942 900 346
 747 606 110 112 263 726 318 461
 226 421 916 802 647 721 490 495
 427 435 341 088 402 354 856 399
 276 703 400 554 926 514 091 542
 420 215 064 779 576 827 463 413
 677 213
VEINTINUEVE MIL
 890 731 766 372 138 213 262 388
 400 502 258 786 471 280 667 815
 585 349 910 359 528 028 582 826
 270 568 750 421 551 730 233 968
 999 408 532 989 110 580 169 683
 714 833 452 034 027 073 666 861
TREINTA MIL
 177 931 684 281 323 070 742 793
 395 377 666 678 588 824 276 725
 930 186 617 667 499 318 875 424
 477 909 094 120 749 442 629 894
 891 065 573 169 431 650 079 419
 916 801 260 101 568 689 974 975
 788
TREINTA Y UN MIL
 064 094 805 118 165 901 938 621
 793 963 049 021 386 924 876 108
 548 707 332 182 538 185 042 518
 303 814 680 376 787 130 870 052
 329 253 136 849 811 425 777 824
 481 071 164
TREINTA Y DOS MIL
 897 242 952 086 673 800 688 213
 881 507 741 636 087 385 875 556
 946 629 205 294 701 857 671 244
 939 794 883 750 938 393 437 387
 223 618 345 256 146 948 544 080
 063
TREINTA Y TRES MIL
 057 491 333 089 642 554 696 309
 101 254 872 249 501 646 603 148
 608 991 545 104 983 291 839 132
 005 398 949 253 834 706 482 772
TREINTA Y CUATRO MIL
 321 578 296 923 816 800 089 571
 883 538 480 446 898 426 862 794
 914 592 223 965 009 297 981 126
 937 950 535 162 215 163 047 259
 431 649 207 584 847 040 249 272
 404 812
TREINTA Y CINCO MIL
 835 136 451 602 776 138 783 548
 343 249 580 203 927 060 567 610

RELACION DE APROBADOS PARA INGRESO EN LA NORMAL DEL MAGISTERIO
 Maestros. — Don Luis Mariano González Florén, don Mariano Sierra Jiménez, don José María Martínez Val, don Mariano Rodas Martínez y don Daniel Enciso.
 Maestras. — Doña Flor Gogdoy Beltrán, doña Benita Gil Lamiel, doña María Gargallo Grau, doña Encarnación Glaver Biota, doña María de las Mercedes Agulló Buil, doña Mariana Uriel Diez, doña Carmen Hernández Barranco, doña Ana María Lacarra Yanguas, doña Benita Pilar Gracia Pueyo, doña María Pilar Abril Vicente, doña Pilar Alvirra Launa, doña María del Patrocinio Mateo Crespo, doña María Serna de Montalvo, doña María Mercedes Millán Tejedor y doña Amor Ranera Ezeza.
NOMBRAMIENTOS
 Ha sido nombrado maestro interino de la escuela nacional de Sada-
 984 330 604 250 956 339 070 283
 416 010 035 325
TREINTA Y SEIS MIL
 574 290 378 725 615 697 969 673
 968 364 622 860 570 273 284 051
 807 768 637 026 680 335 422 572
 829 944 985 376 029 803
TREINTA Y SIETE MIL
 961 756 760 229 113 574 721 748
 105 696 145 067 683 207 532 728
 829 798 521 631 906 691 651 419
 678 965 131 507 857
TREINTA Y OCHO MIL
 758 704 659 865 821 384 676 919
 624 246 537 976 708 815 943 085
 943 085 934 791 503 089 305 016
 518 681 538 548 960 015 495 598
 843 744 142 556 174 496 141 471
TREINTA Y NUEVE MIL
 077 483 785 863 472 665 238 194
 849 959 264 394 811 348 138 597
 288 182 199 028 763 663 126 696
 859 064 813 856 814 766 273 480
 755 723 677 174 323 487 357 495
 102 408 571
CUARENTA MIL
 855 216 966 043 277 940 054 238
 586 683 068 444 096 788 765 036
 029 626 304 570 932 185 338 792
 700 539 704 186 756 718 423 294
 303 890 950 848 594 735 416 122
 840 329 841

ba don Miguel Arenaz Guindeo, número 22 de la lista de maestros con servicios, que no lo fué cuando le correspondía por omisión involuntaria.
 Para conocimiento de la interesada se hace saber que la maestra nombrada para la escuela de párvulos de Parasdúes, con fecha 14 del actual, es doña Petra Chamorro Jiménez y no doña Petra Barranco, como equivocadamente se dijo.
ASCENSOS
 En virtud de corrida general de escalas se ha dispuesto el ascenso de los siguientes maestros y maestras del primer escalafón:
 Maestros.—En la primera categoría no hubo baja alguna; a la segunda categoría y sueldo de 7.000 pesetas ascienden hasta el señor Gazapo, núm. 794; a la tercera categoría y sueldo de 6.000 pesetas ascienden hasta el señor Fuentes, número 1.690; a la cuarta categoría y sueldo de 5.000 pesetas, hasta el número 2984, señor Daniel; a la quinta categoría y sueldo de 4.000 pesetas, hasta el señor Delgado, número 6.668; y a la sexta categoría y sueldo de 3.500 pesetas, hasta el número 8.444, señor Martínez.
 Maestras.—En las dos primeras categorías no hubo vacante alguna que proveer; a la tercera categoría y sueldo de 6.000 pesetas, ascienden hasta el número 1.660, señora Rivera; a la cuarta categoría y sueldo de 5.000 pesetas, hasta la señora García Rodríguez, número 2.969; a la quinta categoría y sueldo de 4.000 pesetas, hasta el número 6.631, señora Adam; y a la sexta categoría y sueldo de 3.500 pesetas, hasta el señor León, número 8.375.
SUBVENCIONES
 Para los gastos del establecimiento de las escuelas preparatorias, para ingreso en la segunda enseñanza, se han concedido las siguientes subvenciones:
 Una de 3.000 pesetas, para el Instituto de esta capital.
 Una de 1.500 pesetas, para el de Pamplona.
 Otra de 1.500 pesetas, para el de Huesca.
 Otra de 1.500 pesetas para el de Calahorra.
 Como subvención a los Institutos se ha concedido, entre otras, una de 5.000 pesetas al Instituto local de Segunda Enseñanza de Calahorra.
ASCENSOS EN NORMALES
 En virtud de corrida de escalas se ha concedido el ascenso al número 292 del escalafón de los de su clase y sueldo de 5.000 pesetas a doña Mercedes Sanz Miedes, profesora numeraria de la Escuela Normal del Magisterio de Teruel.
LOS ALUMNOS PREMIADOS EN EL CURSO 1931-32
 Como resultado de los ejercicios realizados con arreglo a la vigente legislación, han obtenido la honrosa calificación de premio extraordinario los siguientes alumnos:
 Escuela de Veterinaria.—D. Juan Terradez Rodríguez.
 Escuela de Comercio.—Doña María Nieves de la Fuente Ruiz.
 Escuela de Artes y Oficios.—Don Ambrosio Sebastián Júlvez, doña Pilar Garrido Galve, doña María Rosa de Cidón y Ubach, doña Emilia Ascaso Garrido y don Rafael Insa Rosende.
PARA LA ROPA USAD
JABON "CARNICER" y LEJIA "LA PERLA"
 De venta en todos los establecimientos


"ITALIA"
 FLOTAS REUNIDAS:
COSULICH
LLOYD SABAUDO
 NAVIGAZIONE GENERALE



BARCELONA-BUENOS AIRES
DUILIO
 7 OCTUBRE DE BARCELONA
CONTE BIANCAMANO
 19 OCTUBRE DE BARCELONA
 Médico, cocineros y personal español.
 Escas: Río Janelro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA -- VALPARAISO
 (VIA PANAMA)
VIRGILIO
 8 NOVIEMBRE DE BARCELONA
 Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú

GIBRALTAR -- NEW-YORK
AUGUSTUS
 10 OCTUBRE DE GIBRALTAR
SATURNIA
 18 OCTUBRE DE GIBRALTAR
ROMA
 23 OCTUBRE DE GIBRALTAR

Línea Italia-Egipto, Extremo Oriente y Manila (Via Hong-Kong)
 Salida en los supertrasatlánticos
CONTE ROSSO VICTORIA CONTE VERDE
"ITALIA"
 BARCELONA - Rambla Santa Mónica, 31-33
 MADRID.-Alcalá, 45-AGENCIAS EN TODA ESPAÑA
 Agente en Zaragoza: FRANCISCO LLAMAS - Plaza Sas, núm. 5
 ("Voz de Aragón", 2-10-32)

TRAJES A LA MEDIDA

Estando próximas las fiestas del Pilar, todo ciudadano saldrá elegantemente vestido ¿Dónde lo conseguirá por poco dinero? En EL SIGLO XXX, Manifestación, 33 (frente a la iglesia de San Cayetano). Comprando su traje en esta Casa, se economizará usted un 25 por 100 sobre las demás. Géneros de punto. Trajes para caballero y niños. Confecciones en general. No olvide usted que en esta Casa encontrará el mayor surtido, las mejores calidades a precios más económicos que nadie Melchor Martínez EL SIGLO XXX. Manifestación, 33

FABRICA DE BOMBAS
 Instalaciones completas de riegos, abastecimiento de poblaciones, minas, incendios, fábricas, etcétera
 Grandes talleres de fundición
 Motores eléctricos DIESEL, GASOLINA, ETC.
 ENTREGA INMEDIATA
"LUZ Y FUERZA"
 VIUDA DE RAMON MADURGA
 Avenida de Madrid, núms. 193-95 --- Teléfono 40-75
 Apartado 254-ZARAGOZA

DANIEL DE SAN PIO
 GARGANTA - NARIZ - OIDO
 Cinco de Marzo, 2—Teléfono 2844

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS
 Plaza de San Roque, N.º 1
 (junto a Valenzuela)

B. BUENDIA
 INGENIERO
 Clases de matemáticas para INGENIEROS INDUSTRIALES
 Paseo María Agustín, 7 A, pral.

¡SOLO! EN LA BAYONESA
 VESTIRA ELEGANTE Y ECONOMICO
 La mejor SASTRERIA
 Cerdán 32 ZARAGOZA

Ya se ha recibido el más completo y bonito surtido para la presente temporada. No deje de visitar esta Casa antes de efectuar sus compras

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

Almacenes de Tejidos "LA CAMPANA DE ORO" Temporada de Otoño de 1932

SECCION DE COLCHONERIA	SECCION SABANAS, JUEGOS CAMA Y MANTELERIAS	SECCION DE CUBIERTAS	IMPORTANTISIMA SECCION DE MANTAS DE LANA
Confección usual con Cutti listado, fuertes y rellenos de percha, algodón, color.	Sábana, algodón, fuerte, 155/200..... Pesetas 3'50	Monja, algodón... Pesetas 5	Manta, lana, lista, camera..... Pesetas 13
Catre Pesetas 11	Idem 160/210... " 4	Camera " 7'50	" " lista, matrimonio " 16
Monja " 13'50	Idem 160/250..... " 5'50	Grande " 9'50	" " cenefa, camera " 20
Camero " 17	Idem 190/250..... " 6	Extraordinaria ... " 10'50	" " cenefa, matrimonio " 23
Matrimonio " 20	Idem 210/270..... " 7		" " especial fina, camera..... " 25
Confección usual cutti superior, rellenos percha, lana primera.	Idem 225/280..... " 8	Camera, satén..... " 6'75	" " especial fina, matrimonio " 28
Camero Pesetas 22	Juego cama bordado, 160/225..... " 11'50	Grande " 8'50	" " colores, caja, camera " 26
Sobrecamero, " 25	Idem 190/240..... " 12'50	Extraordinaria ... " 10	" " colores, caja, matrimonio " 29
Matrimonio " 28	Idem 190/250..... " 16		" " Palencia auténtica, calidad fina, camª " 28
Confección a la inglesa de Damasco extra, rellenos de percha, lana color.	Idem 190/260..... " 18	Camera, piqué..... " 9'50	" " Palencia auténtica, calid. fina, grande " 32
Sobrecamero Pesetas 46	Idem 210/260..... " 19	Grande " 11	" " Palencia auténtica (muy recia, calidad fina, camera " 35
Matrimonio " 52	Juego cama, bordado a mano..... " 35	Extraordinaria ... " 15	" " Palencia auténtica (muy recia) calidad, grande " 39
	Idem " 37		Colosal surtido en mantas de caja.
	Idem " 45	Intermedia, Damasco, seda 16	
	Mantelerías Thé, cuadros novedad..... " 4'90	Grande " " 20	
	" comida, novedad " 5'90	Extraordinaria " " 23	
	" fantasía " 10'50	" " " 25	
	Idem " 11'50		
	Mantelerías, comida, bordada..... " 13		
	Idem " 15		
	Idem " 16		

Cuarenta años de experiencia son la mejor garantía para comprar en Almacenes "LA CAMPANA DE ORO", Alfonso, 41, Zaragoza

PUBLICIDAD



Muebles Modernos

Solamente en una fábrica de muebles como la nuestra, dotada con los últimos adelantos técnicos, se le puede enseñar una existencia de muebles en todos los estilos que satisfaga sus justas exigencias. Podemos cumplir sus encargos con la mayor perfección y rapidez en condiciones muy ventajosas

Gustosamente le haríamos un proyecto para la instalación de su casa



ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

Vda. de F. Guerri
Fábrica de Muebles
 CAMINO SAN JOSE, 13-15-17 (Tranvía Bajo Aragón)
ZARAGOZA Telefono 23-74

La Catedral de las Mantas

Sección de mantas

Entre MILLONES DE MANTAS, MILES de clases y CIENTOS de dibujos, encontrará usted lo que desee.

Vea mi regalo en mantas

CLASES POPULARES

Manta listas mezcla, tamaño camera, a	4'95	ptas.
Manta listas MEZCLA, tamaño sobrecamera, a ...	5'95	"
MANTA listas MEZCLA, tamaño grandísimo, a ...	7'25	"
MANTA listas MEZCLA, tamaño extraordinario, a	8'95	"
MANTA cenefas MEZCLA, tamaño camera, a.....	6'50	"
MANTA cenefas MEZCLA, tamaño sobrecamera, a	7'50	"
MANTA cenefas MEZCLA, tamaño grandísima, a	8'95	"
MANTA cenefas MEZCLA, id. extraordinario, a	10'50	"
MANTA listas todo LANA, tamaño camera, a	6'50	"
MANTA listas todo LANA, tamaño sobrecamera, a	7'75	"
MANTA listas todo lana, tamaño grandísimo, a	9'80	"
MANTA listas todo LANA, id. extraordinario, a	12'00	"

REGALO

MANTA todo lana, color, tamaño individual, a ...	4'00	"
MANTA todo lana, encarnada, matrimonio, a	12'50	"

CLASES CORRIENTES

MANTA listas LANA esponja, tamaño camera, a	14'50	"
MANTA listas LANA esponja, id. sobrecamera, a	17'50	"
MANTA listas LANA esponja, id. grandísimo, a	20'00	"
MANTA LANA listas, DOS CARAS, camera, a ...	21'00	"
MANTA LANA listas, DOS CARAS, sobrecamera, a	24'00	"
MANTA LANA listas, DOS CARAS, grandísima, a	27'00	"
MANTA LANA listas, DOS CARAS, extraordinaria, a	30'00	"
MANTA LANA SELECTA, listas, camera, a	26'00	"
MANTA LANA SELECTA, listas, sobrecamera, a	29'00	"
MANTA LANA SELECTA, listas, grandísima, a ...	33'00	"
MANTA LANA SELECTA, listas, extraordinaria, a	37'00	"
MANTA LANA MERINA (lo mejor), grandísima, a	40'00	"
MANTA LANA MERINA (lo mejor), extraordinaria, a	45'00	"

CLASES FANTASIA

TODAS VAN EN CAJA

MANTA LANA ESCOCESA, tamaño camera, a ...	25'00	"
MANTA LANA ESCOCESA, tamaño sobrecamera, a	28'00	"
MANTA LANA ESCOCESA, tamaño grandísimo, a	31'00	"
MANTA LANA ESCOCESA, idem extraordinario, a	34'00	"
MANTA LANA fantasía, tamaño sobrecamera, a	23'50	"
MANTA LANA fantasía, tamaño grandísimo, a ...	26'00	"
MANTA LANA fantasía, tamaño extraordinario, a	29'00	"
MANTA LANA oriental, tamaño sobrecamera, a	25'00	"
MANTA LANA oriental, tamaño grandísimo, a...	28'00	"
MANTA LANA oriental, tamaño extraordinario, a	31'00	"
MANTA LANA CHECA, cenefas, camera, a	23'50	"
MANTA LANA CHECA, cenefas, sobrecamera, a	26'75	"
MANTA LANA CHECA, cenefas, grandísima, a ...	30'00	"
MANTA LANA CHECA, cenefas, extraordinaria, a	34'00	"
MANTA LANA dibujo COLCHA, grandísima, a ...	28'00	"
MANTA LANA dibujo COLCHA, extraordinaria, a	31'00	"
MANTA LANA ANTEQUERA, cuadros, extraordinaria, a	40'00	"
MANTA LANA ANTEQUERA, cuadros, grandísima, a	35'00	"

CLASES GRAN LUJO

ESTAS SERIES ESTAN TODAS ELLAS FABRICADAS CON LANAS MERINAS DE LAS MEJORES

MANTA LANA dibujos listados EGIPCIOS, tamaño grandísimo, a	50'00	"
MANTA LANA dibujos listados EGIPCIOS, tamaño extraordinario, a	55'00	"
MANTA LANA dibujos ROMBOS, grandísima, a	45'00	"
MANTA LANA dibujos ROMBOS, extraordinaria, a	50'00	"
MANTA LANA dibujos LUNARES, grandísima, a	60'00	"
MANTA LANA dibujos LUNARES, extraordinaria, a	65'00	"
MANTA LANA PARSIFAL, dibujo fantástico, tamaño sobrecamera, a	48'00	"
MANTA LANA PARSIFAL, dibujo fantástico, tamaño grandísimo, a	53'00	"
MANTA LANA PARSIFAL, dibujo fantástico, tamaño extraordinario, a	58'00	"
MANTA LANA JAPON, ideal dibujo, tamaño grandísimo, a	62'00	"
MANTA LANA JAPON, ideal dibujo, tamaño extraordinario, a	68'00	"
MANTA LANA CHECOSLOVACA, tamaño extraordinario, a	70'00	"
MANTA LANA FRANCESA (legítima), tamaño extraordinario, a	90'00	"

Sección de cubiertas

TENGO EL MAYOR SURTIDO DE ZARAGOZA Y LOS PRECIOS MAS BARATOS

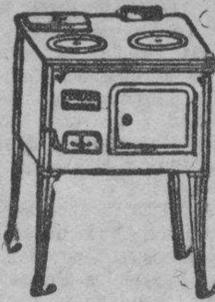
COLCHONES AL PRECIO QUE USTED QUIERA
Durante esta semana LIQUIDO 500 MANTAS de LANA, MANCHADAS, a precios de las de algodón.

No pierda su tiempo...

Venga directamente a la Casa más importante en artículos de CAMA.

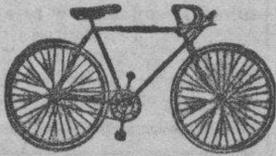
La Catedral de las Mantas
Manifestación, 47-49.-Prudencio, 16-18-20.

GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, se rrin. Termo-sifones para baños, etcétera
FRANCISCO ERRAZU
Fábrica de Fumisteria
MAYOR, 61
(Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales.

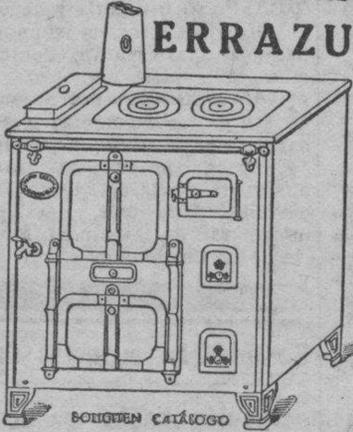


GERMAN LORIENTE

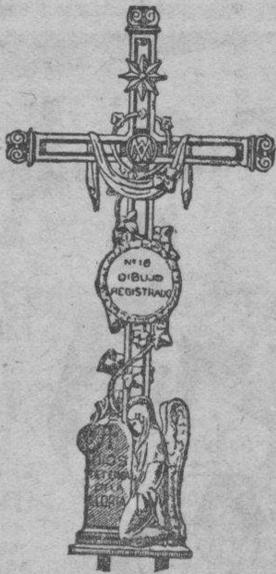
Casa de bicicletas, reparaciones y accesorios. Bicicletas desde 50 pesetas y dos motos de ocasión y una máquina de vulcanizar, nueva, con 30 moldes diferentes.

Calle Pilar, 32.-Zaragoza

COCINAS ECONOMICAS ERRAZU



BOULEVARD CATALUÑO
MAYOR, 6 Y REFUGIO, 15



Fábrica de artículo funerario

RICARDO AGUELO

Unica fábrica en España que tiene registrados los dibujos más modernos.

Esta Casa hace la colocación en el Cementerio de Torrero, completamente gratis, de los artículos adquiridos en la misma, para evitar molestias a sus clientes

Solicite catálogo que remito gratis.

Sobre modelo fabrico toda clase de piezas concernientes al ramo de fundición.

Calle del Parque, 3, 5 y 7

(Detrás de la Cárcel)

Teléfono 43-38.—ZARAGOZA

¡CAZADORES!

Nueva Armería "LA SERVICIAL"

Plaza del Pueblo, número 8.—ZARAGOZA

Las mejores ESCOPETAS, municiones y accesorios de CAZA y PESCA, pistolas y revólveres de todas clases.

Todo esto lo encontrará a precios baratísimos, por venderse directamente del fabricante al consumidor y ser esta Casa sucursal de importantes fábricas de EIBAR.

Venta al contado y a PLAZOS.

No confundirse, visítad sin compromiso ninguno Esta ARMERIA para enteraros de los precios, que con más baratos que en ninguna otra parte.



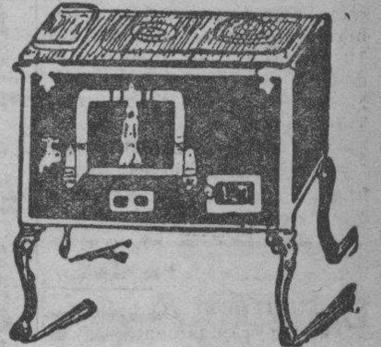
ACADEMIA ESTUFAS-COCINAS GALEFRACCIONES

Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.^a Antonia Clemente

En esta acreditada Academia es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



FUMISTERIA MODERNA

Fábrica y almacenes:

PIGNATELLI, 59 y 61



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

ASMATICOS: Cesaréis de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.

Morcillas "EL GAITERO"

Desde el día 1.º de octubre pueden comer y probar las exquisitas e insuperables morcillas y longanizas, las mejores y más acreditadas.

No confundirse con otros establecimientos, pues sólo y exclusivamente se venderán en los únicos despachos: LIBERTAD, 12 ESCUELAS PIAS, 6 y AVENIDA DE LA REPUBLICA, 13

Las verdades de la gran Casa Industrial "CHOCOLATES ORUS"

Garantizamos todos los chocolates de nuestra marca

Clase económica - Hemos conseguido en esta modesta clase dar una calidad superior, dentro de la economía de su precio, sustentando criterio de poco margen de ganancia y superar a todas las marcas conocidas. Contiene mayor cantidad de Cacao que marca la ley.

Clases especiales - Muy recomendado a Comunidades, Colegios, Hoteles y familias por su riqueza en calidad, dándolos al mercado con los números 5, 6 y 7 familiar, con o sin canela y a la vainilla, en peso de 350 y 400 gramos.

Clase fina superior - De sólo cacao Caracas, azúcar, canela o vainilla; es decir, "y entiéndase bien", que son "garantizados puros" para personas de posición... y modestas que quieren disfrutar del bienestar que da tomar tan delicado y rico artículo, que no lo supera otro en el mundo. Lo damos al mercado con los números 8, 10 y 12 y la clase de Su Santidad Pío XI.

4.000 libras o paquetes que se fabrican a diario dicen "es la Casa de más importancia de Aragón, honra de España".

Rogamos a nuestros depositarios den preferencia a nuestra marca y conseguirán tener contenta su clientela y disfrutar en el goce de su beneficio.

Nuestra fábrica, modelo, es de lo mejor del mundo por su moderna maquinaria, espléndida presentación, personal práctico, muy antiguo en la Casa, que completa el cuadro de nuestra gran obra.

Siempre agradecido, así lo dice

JOAQUIN ORUS

ALGUNOS ANUNCIOS ECONOMICOS

FINCAS

SE VENDEN diez cahices y medio de tierra de regadío, con una casa en la misma finca, distante un kilómetro de la estación del ferrocarril. Para tratar, dirigirse viuda de Simón Lax, Fuentes de Ebro.

VENDO casa planta y dos pisos desahogada. Horas para verla, de 10 a 12. San Pablo, 146. No se admiten correos.

URGE vender casa próxima calle Don Jaime, renta 265 pesetas mensuales, cuatro pisos, tienda, precio, 27.000 pesetas. Casas nuevas dentro población, otras con interés del 10 por 100 libre, dentro ciudad. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

VARIOS

LICENCIADOS! ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preclados, 64, Madrid.

VENDO casa calle Gavín. Informes, Soberanía Nacional, Cuartel Guardia Civil. Allué.

CABRAS. Vendo 40 y dos chotos, juntos o separados. Sotero Gómez, en Cenicero.

SE VENDE una mula, pelicana, de labranza, y para carro; de seis años, y de siete cuartas de alzada. Tratar con Narciso Antón, calle Santa Eulalia, núm. 25, en Logroño (Alava).

APORTARIA cantidad necesaria para pequeño negocio o industria en marcha, interviniendo en la gestión administrativa. Dirigirse con amplias referencias, detalles y condiciones a T. Abella, Lista Correos, Zaragoza.

VENDO baratísimo coche niño, último modelo, seminuevo. Camino de los Cubos, número 265.

AGRICULTORES. Trigos para siembra. Manitoba, Ricardito, catalán, caspino y hembrilla de aguas del Jalón, del Gállego y Lérica; cebada y avena para pienso; pulpas, salvado y harinas. Consulten precios, más barato que nadie. Mariano García, Epila.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confeccionan abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Torment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

CINCO PESETAS al mes le costará estudiar cómodamente, por correo, taquígrafía, cálculo mercantil, ortografía, teneduría; enseñanza en tres meses; franqueo con dos céntimos carta pidiendo folleto gratuito. Academia Lebrún, Tallers, 23, Barcelona.

LA EDUCACION. Julio Fombuena Gómez. Traspasa establecimiento total o en parte, con facilidades de pago. Clientela fija. Música y accesorios. Librería. Papelería y objetos de escritorio. F. Galán, 21. Teléfono 34. Alcañiz.

PERDIDAS

PERDIDA de un imperdible brillante de la Avenida Madrid, Puerta del Portillo, interior Hospital al paseo Pamplona, 2 triplicado, primero derecha. Se gratificará bien a quien lo devuelva.

HUESPEDES

VIAJEROS: Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de verano; pensión 7 pesetas; cuartito, 2'50. Único punto céntrico. Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

EN CASA NUEVA, ascensor, baño, ducha, agua corriente, habitaciones independientes, preciso huéspedes. Precios económicos. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

CASA particular, familia honorable, desea dos huéspedes fijos para gabinete amplio, soleado, con balcón a la calle. Alfonso I, 16, segundo.

PARA CASA particular y para estar como en familia se desean dos huéspedes. San Jorge, 20, primero.

TRASPASOS

TRASPASO una acreditada mercería con existencias. Informes, Pignatelli, 3.

LAMPARAS radio. El mayor surtido en toda clase de marcas lo encontrará en Radio Aficionado. Espoz y Mina, 26 duplicado, así como toda clase de piezas de repuesto.

TRASPASO confitería y depósito de licores, próximo a Zaragoza. Informarán, Contamina, 22, entresuelo.

GRAN NEGOCIO. Por ausencia de los dueños se traspasa comercio mixto en pueblo de mucha producción, con una venta diaria de 200 a 250 pesetas. Para más detalles informarán en Boquifeni, fonda de M. Emperador.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos

de la madrugada :: ::

ella encontrará cuanto pueda serie de utilidad

LO DICE LA COPLA

Si en Zaragoza buscáis MANTAS buenas y baratas no dudéis un sólo instante: id a "La Estrella Dorada"

Y en LA ESTRELLA DORADA es donde se encuentran las MANTAS DE LANA mejores y más baratas

PRIMERA CASA EN ARAGON EN MANTAS DE LANA a precios terriblemente baratos.

Formidable surtido en GAMUZAS para ABRIGOS de lo más selecto de la temporada.

Surtidazo imponente en

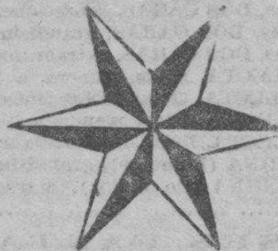
MANTONES de pelo en marino y negro, precios de remate

COLCHONES desde 4'40 pts. el corte

BANOVAS, enorme surtido, desde 3'50 pts. una

Siempre bueno y barato

en LA ESTRELLA DORADA

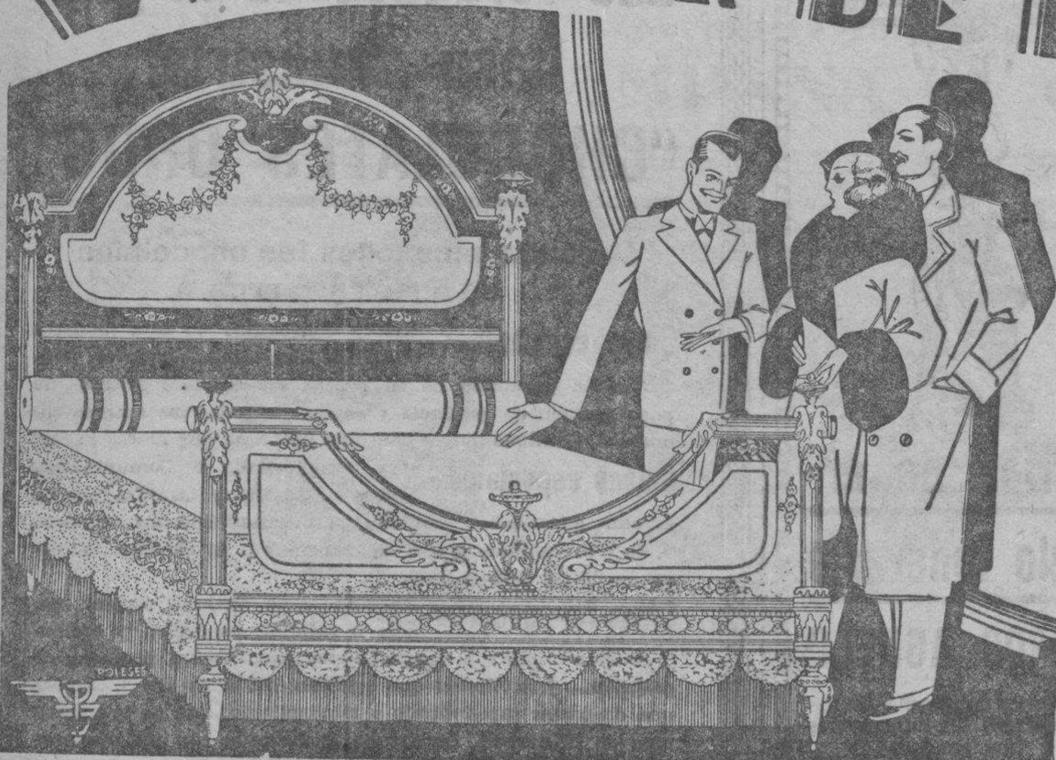


LA ESTRELLA DORADA es casa seria y muy formal

A. BAYLE ABBAD D. JAIME I, 26 al 30 (ESQUINA VERONICA)

Lea, anuncie y propague "LA VOZ DE ARAGON"

VIUDA DE IRISARRI

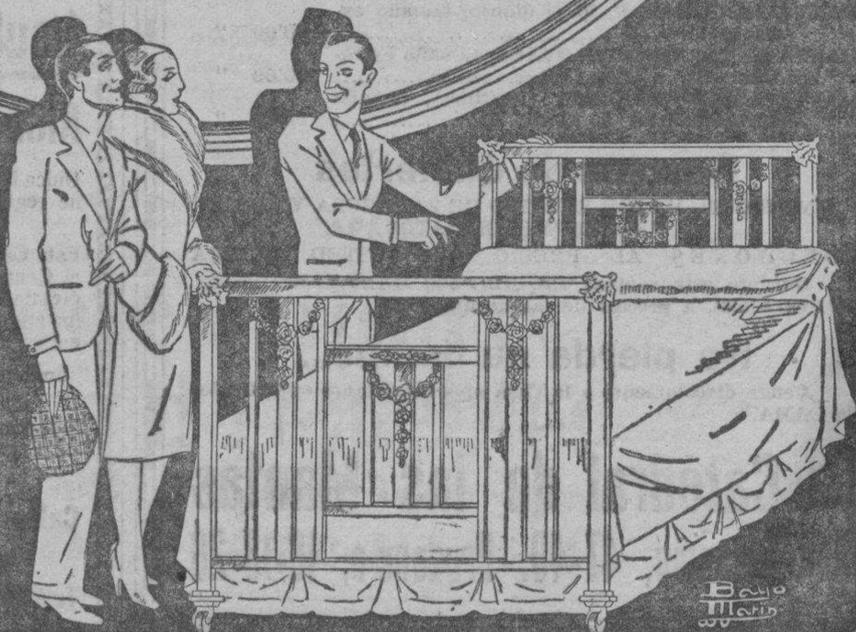


PRESENTA el mejor surtido en CAMAS DE METAL y MUEBLES DE TODAS CLASES a precios insospechados por su efectiva baratura.

NOVIOS Son muy interesantes nuestros pisos combinados. Antes de decidirse a adquirirlos en otros almacenes solicítannos un presupuesto.

Es una gran satisfacción comenzar una nueva vida habiendo realizado un buen negocio en la instalación de vuestros hogares

Exposición y venta: Méndez Núñez, 18 y Libertad, 18



Por higiene, por elegancia debe tener en su hogar moderno la cama de metal pero, sobre todo, por ECONOMIA debe usted adquirirla de la inconfundible marca

VIUDA DE S. IRISARRI

Fabricación propia

CASTILLO, número 203

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
10'01 a 50	0'20
50'01 a 100	0'30
100'01 a 250	0'50
250'01 a 500	0'75
500'01 a 750	1
750'01 a 1.000	1'50
1.000'01 a 1.500	2

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Inicial, Jaca.

PISOS recién restaurados e inmejorables condiciones higiénicas: agua, mosaicos, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería, terraza, lavadero, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torrero), Villa-Luisa.

ARRIENDO en Lumpique grandiosa bodega vinaria subterránea, cabida sólo en envases roble 700 alqueces; material elaboración completo. Informes, Alfonso I, 18, entresuelo derecha, Zaragoza.

SE ARRIENDA una habitación espaciosa y mucho sol, de 85 pesetas. Razón, Miguel de Ara, núm. 8, taller.

PISO con siete habitaciones, mosaico, sol y bien ventilado, en 65 pesetas. Razón, Alba 6, entresuelo.

ARRIENDO parcela barrio Cariñena, casa dos pisos, once departamentos, 600 metros huerta, agua, vertido; instalación eléctrica toda. Informes, guarda o Pignatelli, 94, principal izquierda.

PASOS. Se arrienda en Morata de Jalón la dehesa llamada Peñarrosa, de muy buenos pastos de labores, viñedo y monte, con hermosas corralizas, para más de mil cabezas de ganado lanar, y también es divisible para dos ganaderos, por sus buenas condiciones. Precios y condiciones, dirigirse al propietario, Victoriano Mercado, en Morata, o en Zaragoza. Pizarro, número 9.

EN LA CALLE DE PALAFOX, 23 Y 25, arriendo espaciosos locales, propios para almacén. Informarán, Cádiz, 9, principal.

SE ARRIENDA almacén próximo estación Madrid. Caballo, 2, portería, informarán.

ARRIENDO hermoso principal, ventilado, agua corriente water, suelos mosaicos, electricidad, gas. Informes, calle Rebojería, 3, despacho.

NAVIAS

COLEGIO "LICEO IBERICO", situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párulos, 7'50 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior 20 pesetas.

ACADEMIA ROBRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS.**

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 10 pesetas enseñanza completa de conducción de coches la doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Flita, 3 (Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

"PROBOSOS". Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Caligrafía, Dibujo Idiomas, Oposiciones, Ingenieros, Normales, 1.ª Enseñanza. Candalija, 8 (junto Alfonso I).

VENTAS

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

LEÑA de haya y roble. Vendemos leña de ambas clases, en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías o industrias y también cortada expresamente para cocinas y calefacción. Dirigirse a Hijos de Victoriano Echavarrri, Olazagutia.

SE VENDE molino triturador para toda clase de piensos, seminuevo, de discos, con un rendimiento de 700 kilos por hora, con una fuerza de 3 a 6 HP. Lo doy muy barato. Para verlo y tratar en Villagaría de Campos, Máximo Brizuela.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73, y Lapuyade, 68 (Torrero).

BUEN NEGOCIO. Se vende molino maquillero de aceite pesado, con mucha clientela. Para informes, dirigirse en Cisneros, a Santiago Díez.

TRILLADORA de doscientas fanegas de rendimiento, disponible para trillar. Tratar con el acreditado viverista don Prudencio Martínez, en Nájera.

VENDO galera poco usada, para 3.500 ó 4.000 kilogramos, buena construcción. Razón, barrio Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivarez.

VENTA de un motor de gasolina 3 HP. y una transmisión de dos metros, juntos o separados, en perfecto estado de conservación. Del precio y condiciones informará su dueño, don Indalecio Carnero, en Villanueva del Campo.

GANADEROS. Nuevo invento alemán cura meteorismo en quince minutos sin medicamentos ni tocar al animal. Garantizamos por escrito, comprometidos a devolver dinero si no resultare cierto. Apartado 118, Barcelona.

HIJERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Bañones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO camión Stewart, para 3-4 toneladas de carga útil, con rueda gemela atrás, en inmejorable estado y a toda prueba. Dirigirse a José Moral, Melgar de Fernamental.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

AGENTES para Zaragoza y región se necesitan; sueldo y comisión. Z. Empresa Anunciadora. Azoque, 90, tercero.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

CIRVIENTES: Lleno de señoras, solicitando muchas está a diario "Rocandí". Podéis colocaros seguidamente con buenos sueldos. Probar es convencerse. Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-12.

PRECISO señorita o viuda con principios comerciales para sucursal de dulces, galletas y turrones de importante casa de Barcelona. Precisa invertir en el negocio de quinientas a mil pesetas, y tendrá mitad de utilidades administrándolo ella exclusivamente. Escribid a Nicomedes Ferrer, Paraíso, 12, Zaragoza.

SE NECESITA oficial o medio oficial que sepa su obligación; ganará buen sueldo y propinas, más manutención. Ramón Isern, practicante. Onofrena (Huesca).

URGENTE se necesita oficial vaciador, bien impuesto en todo lo concerniente al oficio. Se tomará a prueba. Razón, Cípris, 3, taller.

DEMANDAS

JOVEN de 20 años, huérfano, se ofrece para trabajar a lo que le salga; tengo nociones de herrero; sé leer y escribir; buenos informes. Joaquín Caro, calle Cazes, núm. 4.

SE OFRECE hombre para recados, ayudante de almacén o cosa análoga. Pocas pretensiones. Pablo Falcón Laborda. Danzas, 14 (tienda).

SE OFRECE ama joven, 26 años, para criar en Tosos. Buenos informes. Razón, calle del Sepulcro, tienda de vinos, Tosos.

SE OFRECE joven para ayuda cámara o colegio intermedio. Señas, Casta Alvarez, 2, piso cuarto.

SE OFRECE ama, de 30 años, leche cinco meses, para criar en su casa de Talamantes. Informes, el secretario de dicho pueblo.

MODISTA económica. Bata, a 2'50; vestidos, desde 5 pesetas. Razón, Flita, 19, principal derecha.

SE OFRECE joven de 18 años para ayudante de camión, para lavar coches, mozo almacén o cosa análoga. Para informes, en esta Administración.

SEÑORA se ofrece para cuidar niños, señora sola o poca familia. Razón, Avenida de Madrid, 35, tercero.

CABALLERO, 28 años, profesor mercantil, larga experiencia en todos los ramos de la industria y del comercio; certificados y referencias de casas importantes, donde ha prestado sus servicios; ofrécese para contable, jefe de correspondencia, cajero, auxiliar de oficinas, etc., etc. Escribid, señor Pellicena, Puebla de Híjar (Teruel).

SIN PRETENSIONES se ofrece dependiente ultramarinos para fuera de la capital. Dirigirse, A. Garcés. Lista Correos, Zaragoza.

OFRECESE chófer entendido de mecánica, para dentro o fuera de la capital. Módicas pretensiones. Dirigirse a San Jorge, 18, principal.

SE OFRECE joven, 20 años, defecto físico extremidad inferior buena letra, para auxiliar de secretaria u oficina, pocas pretensiones. Escribid a Jesús Gasca, Ayuntamiento, Encinacorba.

OFRECESE buen corredor de comercio, mucha práctica buenos conocimientos e informes. Pocas pretensiones. Escribid a P. Gómez, Navarra, 22, primero izquierda.

TENEDOR de libros, titulado, correcto, 27 años, ofrécese para contable, auxiliar, secretario particular, administrador de fincas, etc., Zaragoza o fuera. Gratificaré con 50 duros a quien esto agencie. E. N. Olmedo. Apartado 147 (Mercantil).

SE OFRECE mujer joven para trabajar en donde convenga; todo el día o por horas. Prudencio, 32, tercero, escalera derecha.

SE OFRECE matrimonio joven para buena portería sabiendo leer y escribir, o para cosa análoga. Buenos informes. Plaza de Asso, 5, primer segundo.

ZAPATEROS: Se ofrece cordador patronista; presentare modelos para caballero y señora a quien lo solicite. Razón, E. Ramón, Avenida de Madrid, 37, bajo.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

COMERCIOS. Tapicerías. Persona competente en el corte y confección de cortinajes terciopelo, damascos, encajes, visillos, colchas, se ofrece trabajar en casa. Rosario Abajo. Lista Correos.

SE OFRECE joven de 22 años, tapicero; aceptaría trabajo. Dirigirse a Mayor, 51, entresuelo.

REPRESENTACIONES de todas clases aceptarían a comisión para esta plaza, Pamplona, Vitoria, Logroño y regiones. Dirigirse a D. Peribáñez. Lista de Correos.

FINCA DE REGADIO

situada en Monzón, dedicada a los cultivos de alfalfa, remolacha, patatas, cereales y otros, se arrienda, con derecho a comprarlas, o se vende en lotes de cinco hectáreas a pagar en 10 años.

Tiene hermosas viviendas para el propietario y para los colonos; cuadras nuevas para el recrio de novillos, mulas y demás ganado de labor o renta y gallineros para 2.000 aves.

Precio, 30.000 duros, pagando de entrada 20.000 pesetas y el resto en nueve años, advirtiendo que los olivos, almendros y demás frutales darán para pagar los plazos anuales.

Informará, JOSE JIMENEZ, Avenida de la República, 21. BINEFAR (Huesca).

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

GRANDES ALMACENES DEL PILAR. Se venden estanterías, mostradores, cajas de viajeros y aparatos de luz. **SE DESEA** comprar mesa de despacho. Dirigirse oficinas del Partido Republicano Radical, Cuatro de Agosto, 27, primero izquierda.

MOTOR. Se vende de 15 HP., horizontal (Campbell), Diesel, en perfecto estado. Ha trabajado tres meses. Puede probarse y ver funcionar. Para tratar, con Faustino Moreno, en Vinuesa.

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. C/1 Berges, 7, Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

APARATO radio, 225 pesetas, directo corriente alterna, marca Godas, de tres lámparas, con altavoz er elegante mueble; garantía un año. Exclusivas Radio Aficionado. Espoz y Mina, 26 duplicado.

BAZAR GONZALO

Calle Ramiro el Monje, 27 (Correría)—HUESCA

grandiosa liquidación a precios baratísimos por cesación en el negocio. Muebles, aparatos de luz, etcétera

Se traspararía el establecimiento en buenas condiciones, a persona de solvencia

VERDADERA ganga. Máquina de escribir marca "Royal", en 350 pesetas, en muy buen uso. Informarán, sastrería Melús, Roda, 14.

ABONOS. Cemento marca "El Cangrejo", se vende en casa de Luis Samartego, en Rincón de Soto

SE VENDEN: un carro de transporte, seminuevo, para dos y media a tres toneladas, bien equipado con bolsas y toldo; otro carro, también seminuevo, para una y media a dos toneladas; un macho de nueve años y once dedos y una mula cerrada. Todo en buenas condiciones de precio. Informará don Julián Sliva, en Melina de Híseco.

VENDO escopeta fuego central dos caños, con y sin atillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes italiana y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y telas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra-venta. Viuda de Vicent Pérez Roggero, 21 y 23.

MOTORES eléctricos, a gasolina y aceites pesados. Bombas para riegos, molinos. S. A. de Importación y Ventas. Calle de Regalado, 5, Valladolid.

RADIO corriente continua, aparato directo, desde 125 pesetas con lámparas. Exclusivas Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado. Visite esta casa; verá modelos inmejorables en continua o alterna.



Antes de comprar su bicicleta le interesa ver los nuevos modelos **RAFAGA, EXPRESS, AVION y ESPANA** inmenso surtido en accesorios a precios baratísimos.

BLAS LATRE

Coso, núm. 34, Zaragoza

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos Zaragoza.

MUEBLES. Venta mismo taller. Armarios luna, 30 pesetas; idem dos lunas, 125. Armario comedor, 80; mesas, 25. Mesillas, 12. Lavabo completo, 17. Camas, sillas, entredoses, cómodas, etc. Paseo María Agustín, 23, interior.

SE VENDE auto cabriolet Hudson, dos plazas interiores, seis cilindros, en muy buen estado. Dirigirse a Manuel Garrido, calle de Bruil, número 5 garage.

COMPRO carro con muelles, torno y aparejado, para un caballo pequeño; cubas de quince a veinte alqueces de vino, o cambio, y también vendiendo cinco de 30 a 40 cántaros y uno de 60. Razón, Repollés, 2, carritos de mano.

REPARACIONES aparatos radio. La casa Radio Aficionado dispone del mayor surtido en material de radio, además de personal especializado, pudiendo servirle rápida y económicamente. Espoz y Mina, 26 duplicado.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, jara fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres hijos de Juan Guart. San Agustín, 6.

SE VENDEN dos vacas, preñadas, de cinco a seis meses, de cuatro y cinco años, raza holandesa. Se darán baratas. Para tratar, con Eulogio Abalgar, en Fonateche.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

VENDO tractor Fordson, seminuevo, a toda prueba, y yegua francesa, 5 años, con potra de cuatro meses. Para verlos y tratar, Joaquín Romero, Tauste (Zaragoza).

VENDO galera poco usada, buena construcción, por cesar labranza; facilidad pago. Razón, Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivarez.

AUTOMOVILISTAS: No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorráis tiempo y dinero, encontráis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-32.

SE VENDE una báscula para pesar hasta 500 kilos. Para ver y tratar en Monzalbarba, Valentín Illera.

IMPRESORES, ocasión! Por desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibaletes, molde para bolsas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnífica máquina automática que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, P. Catiuela, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00 "
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 20 páginas

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza

¡OH, AQUELLOS TIEMPOS!

Yo siento dar frecuentes disgustos a los cantores del "tiempo pasado". ¡Pero no hay más remedio, caray! Se ponen tan pesados los pobres haciendo la apología de los toreros de antaño y de los torazos que lidiaban,



Rafael Guerra "Guerrita"

que, francamente, cuando hojeo periódicos antiguos y me doy de narices con cosas y aun cosas que antes se toleraban y hoy nos parecen inverosímiles, casi casi siento una íntima satisfacción, pues me demuestra que mi campaña es justa y que "in illo tempore" los perros no iban atados con longanizas.

Verán ustedes...

Una corrida de todo "postín" y en la feria del Pilar. Día 17 de octubre de 1892. Toros colmenareños de la viuda de López Navarro, para Manuel García "Espantero" y Rafael Guerra "Guerrita".

La corrida se dió en segunda convocatoria. Tenía que haberse celebrado el día anterior, pero una lluvia fuerte, que empezó a las dos de la tarde, obligó a suspender el festejo cuando público y toreros estaban en la plaza.

En la "segunda instancia" la tarde fué excelente, la entrada magnífica, y asistió la infanta Isabel, quien al morir el sexto toro concedió otro de gracia, estoqueado por el banderillero José Roger "Valencia".

Pero nada de esto es lo interesante para la efemérides de hoy. Lo "interesante" salió en segundo lugar. Y salió en forma de toro, casi enano, pequeñísimo, y... ¡¡¡mogón de ambos pitones!!!

Ustedes no se habrán olvidado de que me vengo refiriendo a una corrida del Pilar y con los ases "Guerrita" y "Espantero" de matadores, ¿verdad? Pues pónganse ustedes en el caso, piensen en la posibilidad de que en una corrida de feria de estos tiempos, con precios caros y toreros de campanillas, saliese por los chiqueros un torete mogón de los dos cuernos, y adivinen la que se armaría. Yo ni pensarlo quiero. Lo de la plaza de Almagro, de este verano, sería, en comparación, una modesta fogata para asar castañas.

También entonces se levantó el clamor público; pero para no apartarnos del símil igneo a que nos hemos referido la bronca que un crítico de entoces calificó de "fenomenal" fué todo, a los pocos instantes, "fogata de virutas".

El becerro sin pitones pasó, y no lo torearon ningún "Charlot" ni "Llapisera" de entonces. Lo despachó "Guerrita" en la forma que refirió así un revistero:

"Brinda Guerrita, que ataviado con terno encarnado y oro se dirige a aquella "fiera", dando cuatro altos, dos cambiados, otro de esta clase por bajo, uno de pecho, y un golle-

tazo que por estar muy tendido no hubo derrame por fuera.

El diestro entró muy mal, la estocada quedó en el mismísimo cuello; pero el presidente le dió la oreja porque la pidieron cuatro zutús".

¿No les decía yo a ustedes? Tan en serio fué la broma, que, en seguida, se les olvidó todo y concedieron la oreja nada menos que a "Guerrita" por matar de un gollete a un chotejo que no tenía con qué dar.

Cuando los críticos y aficionados añorantes nos lagrimeen en sus escritos o en sus conversaciones por los becerros que se lidian hoy y por las orejas abundantes que se conceden, pasadles por las narices efemérides como la presente.

Y cuando alguno encienda una vela en el altar de Jorge Manrique y recuerde sus versos que dicen:

"cómo, a nuestro parecer, cualquiera tiempo pasado fué mejor".

interrumpíle al punto con la conchabida y chulesca frase:

—¡Amos, anda, que te crees tú eso!

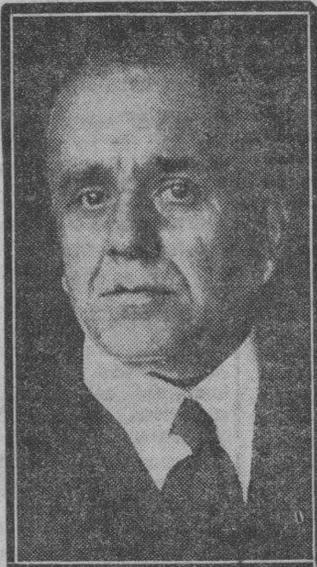
DON INDALECIO

EN EL PUENTE DE PIEDRA

Un sexagenario es atropellado

Urbano González Sorolla, de 62 años, jornalero, con domicilio en Heras, 12, fué ayer curado en la Casa de Socorro.

Padece una contusión en el talón del pie derecho, producida, al parecer, por atropello en el Puente de Piedra.



El Excmo. señor don Gregorio Azaña y Díaz, presidente electo de esta Audiencia Territorial, que se posesionará de su cargo mañana.

(Foto. A. de la Barrera)

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La crisis política en Hungría

Está sin solucionar la crisis política planteada en Hungría a consecuencia de la dimisión del Ministerio.

La opinión de algunas agrupaciones políticas se muestra contraria al criterio expuesto por el cardenal Seredy, primado de Hungría, que aconsejó al regente Horty terminase con el Monopolio del Poder por un solo partido.

Indicó proveyese a la formación de un Gobierno nacional integrado por representantes de las fracciones políticas más importantes.

Como el conde Bethlen no siente ahora apetencias de gobernar, la solución posible será un Ministerio presidido por Gombos, que hallará apoyos suficientes para tener una mayoría parlamentaria.

RUSIA, JAPON Y MANCHURIA

Entre el Japón y Rusia se intensifican las relaciones cordiales que prometen conducir a un pleno acuerdo en las debatidas cuestiones planteadas en el Extremo Oriente.

Buena prueba de ello es la autorización concedida por los Soviets al Gobierno de Manchuria para establecer Consulados del novel Estado asiático en varias poblaciones rusas, sin que implique esta concesión reconocimiento, por ahora, de la nación.

Mientras las relaciones ruso-japonesas de orden mercantil prosperan y se amplían.

Esta cordialidad ruso-japonesa tenderá, si continúa y se acrecienta, consecuencias poco gratas para la influencia europea y norteamericana en los países asiáticos, singularmente en China.—S. S.

Existencia de cereales

Por "Teixi"



—Yo bien tranquilo estoy. Como no tengo ningún grano oculto...
—¡Ya se ve, ya!

LOS PREMIOS EXTRAORDINARIOS

De la solemne apertura del curso académico



Grupo de alumnos que han obtenido premio extraordinario de su Facultad, y que ayer les fué entregado durante la sesión de apertura del curso académico 1932-33.

(Foto. A. de la Barrera)

El Centro Instructivo de Ferroviarios designó anoche su representante en la fiesta de la Asociación de la Prensa

Anoche, a las diez y media, el Centro Instructivo de Empleados y Obreros Ferroviarios celebró un baile en obsequio de sus socios y como objeto principal para proceder a la elección de la señorita que ha de representar a la entidad en el festival organizado por la Asociación de la Prensa, en el que se ha de proclamar a "Señorita Fiestas del Pilar 1932".

El Ferroviario ha roto el fuego, pues, en la elección de las bellezas de los Círculos locales, y a fe que lo ha hecho con brillantez y éxito. La fiesta resultó animadísima, bailándose sin interrupción a los acordes de una notable orquestina.

En uno de los intermedios el joven Félix Colás, que recientemente ha terminado sus estudios de cantador de jotas, con el profesor don Bernardo Benito, demostró su magnífico estilo y su potente voz en varias coplas que fueron aplaudidas calurosamente.

Seguidamente se procedió a la elección de la "Señorita Ferroviario", labor comprometida para el Jurado, dado el número de muchachas asistentes al baile, a cuál más bonita y simpática. El Jurado lo formó la directiva del Círculo y un representante de la Asociación de la Prensa.

La elección recayó en la señorita Patrocinio Bermúdez, una belleza morena de cabello, con la simpatía reflejada en los ojos... ¡En fin!, ya la verán ustedes y tendrán ocasión de felicitar al Jurado por su acierto.

Hecha la elección continuó el baile, que se prolongó hasta entrada la madrugada, sin que la animación decayese un solo momento.

Felicitemos al Centro Ferroviario y agradezcamos las deferencias de que durante nuestra permanencia entre sus socios nos hicieron objeto.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolvemos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna

Aclaraciones pertinentes que modifican las condiciones del concurso por el que se regirán los Juegos Florales

La F. U. E. nos envía estas notas aclaratorias:

"Como la Comisión organizadora de los Juegos Florales ha recibido numerosas consultas acerca de los plazos de admisión, condiciones, etcétera, de los mismos, se cree en la necesidad de exponer algunas aclaraciones que modifican las bases del concurso.

Primera. No se considerará eliminado al concursante que no cumpla las condiciones expresadas en la base tercera, referente al tamaño y cuerpo de letra.

Segunda. Amplía el plazo de admisión de trabajos establecido en el párrafo primero de la base cuarta hasta el lunes, día 3, a las trece horas.

Tercera. Por fecha de presentación de los trabajos que se envíen por correo se entenderá la del sello de la estafeta de salida.

Cuarta. Serán declarados fuera de concurso aquellos trabajos que no cumplan debidamente el párrafo segundo de la base cuarta.

Quinta. Que para el exacto cumplimiento de las bases quinta y sexta el día 4 del corriente se publicarán los trabajos recibidos y los premios correspondientes a cada tema".

La primera lección del Dr. Royo Villanova después del destierro

Con la titular antecedente y con el ruego de publicarse, recibimos esta nota:

"Mañana, lunes, 3, y siguiendo su costumbre de dedicar la primera lección del curso de Medicina interna a lo más interesante acaecido durante el período de vacaciones en relación con su asignatura, el doctor Royo Villanova pronunciará su primera conferencia académica en la cátedra número 1 de la Facultad y a las doce en punto del día, sobre el siguiente tema: "Decíamos ayer..."